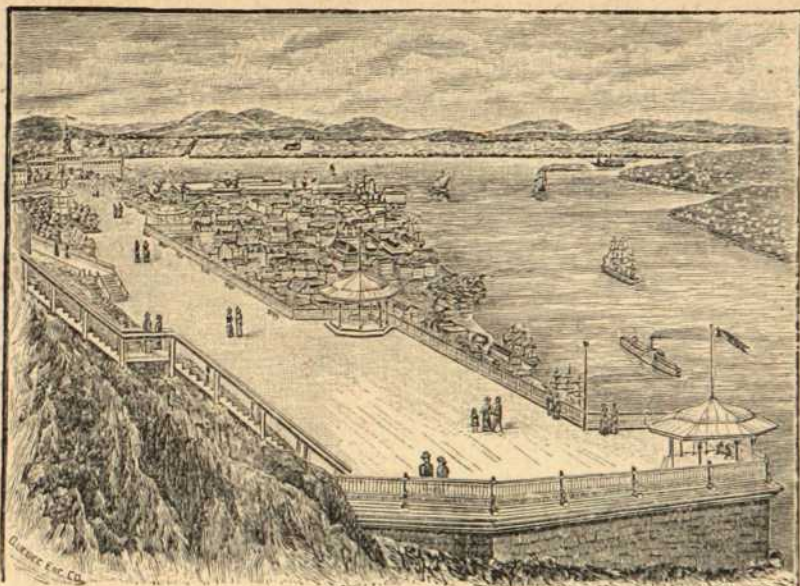




QUEBEC ALPHABETICAL DIRECTORY

L'INDICATEUR DES ADRESSES PAR ORDRE ALPHABÉTIQUE

ABBREVIATIONS : *res.* residence ; *r* rear, entrée de côté ou par la cour ; *bds*, boards, pension

A

Abgrall Mrs widow Victor, Champlain 719

Abram H. Michael, pédlar, colporteur, St Nicolas 16

Académie Commerciale de Québec, Révd. Frère André, directeur, Cook 4
(voir page 64)

Académie du Bon Pasteur—Mère St Thomas d'Aquin, maitresse générale, St Amable 68-70 (voir page 63)

Académie Mallet des Sœurs de la Charité, Sœur Ste Nathalie, directrice, St Olivier 2-4-6

Académie St Louis—Classes indépendantes tenues par les révérendes Sœurs du Bon Pasteur, St Amable 78 (voir page 63)

Ackern an Richard, of Glover, Fry & Co., St Julia 16

Adair James, R. C. G. A., Scott 125

Adair Mrs widow, St-Eustache 90

Adam Amédée, gérant, manager, St François 342

Adam Amédée, Petit Champlain 2

Adam Georges, ébéniste, cabinetmaker, St François 47

Adam Georges, repasseur de peaux, fur dresser, St Félix 10

Adam Joseph Stanislas, mégissier, tawer, Prince Edouard 89

Adam Mlle Arth., institutrice, school teacher, Prince Edouard 89

Adams Mrs widow William, Maple Avenue

Adams Mrs. W. R., St Olivier 2063

Admiralty Court (Exchequer Court of Canada), Jas. Dunbar, K. C., Registrar ; J. B. Parkin, Marshal, St Louis 12

Advocates Library. D. J. Montambault, treasurer, Court House, St Louis 12. Telephone 210

Etna Fire Insurance Company of Hartford, Conn., Arthur E. Scott, agent, St. Peter 113. Telephone 544

Etna Life Insurance Company, Camille Guay, agent, Mountain Hill 116. Téléphone 68

Agence de l'île Anticosti, N. LeVasseur, agent, Sault-au-Matelot 17

Ag Agricultural and Horticultural Societies (see page 48)

Aguis William, sergeant R. C. G. A., St. Julia 64

Ahern Arthur, secretary of the Quebec Steamship Co., Dalhousie 40, Telephone 27—res. Avenue St Denis 8

Ahern Dr Michael J., médecin et chirurgien, physician and surgeon, des Jardins 24. Téléphone 31

Ahern J., de Turgeon, Lachance & Ahern, Avenue des Erables

Ahern John, professeur à l'Ecole Normale Laval. Burroughs Terrace, Maple Av.

Aiery William, laborer, journalier, Châplain 354

Aird Adam, carter, charretier, Plessis 14

Alain Adélar, de Alain & Bruneau, St Olivier 168

Alain Alphonse, porteur de bière, beer driver, Sauvageau 177

Alain Arthur, cordonnier, shoemaker, St Ambroise 22

Alain Arthur, forgeron, blacksmith, St Valier 840, rés. St-Sauveur 21

Alain & Bruneau—Adélar Alain & Elzéar Bruneau—chapeliers et manufacturiers de pelleteries. Chapeaux et fourrures de premier choix. Tout ordre exécuté sous la surveillance immédiate des propriétaires. Hatters and furriers, St Joseph 103. Téléphone 2168

Alain Charles, menuisier, joiner, Avenue Taschereau 9

Alain Camille, forgeron, blacksmith, Ste Marguerite 77

Alain Edmond, cordonnier, shoemaker, des Commissaires 43

Alain Eloi, monteur, laster, Avenue Taschereau 9

Alain Elzéar, cordonnier, shoe maker, St Luc 72

Alain François, monteur, laster, Kirouac 186

Alain Jacques, journalier, laborer, Durochers 188

Alain Jean, Avenue Taschereau 9

Alain Joseph, contre-maitre, foreman, pension St-Joseph 266

Alain Louis, cordonnier, shoemaker, St Germain 142

Alain Mlle Marie-Louise, modiste, dressmaker, Chares 39

Alain Mme veuve Jean, Avenue Taschereau 9

Alain Mme veuve Louis, Durochers 113

Alain Mme veuve Louis, St-Germain 142

Alain Mme veuve Wilbrod, m. de pension, bldg-house, N.-D.-des-Anges 17-21

Alain Paul, charretier, carter, Berthelot 20

Alain Pierre, ferblantier, tinsmith, Massue 26-28

Alain Pierre, horloger, watchmaker, St François 54

Alain Napoléon, cordonnier, shoemaker, Boisseau 256

Alain Toussaint, monteur, laster, Avenue Taschereau 16

Alarie Albert, employé civil, c. s. clerk, St-Joseph 341

Alarie Alfred, journalier, laborer, du Roi 109

Alarie Hector, commis-voyageur, commercial traveller, Richardson 148

Alarie Mlle Alma, Grant 165

Alarie P. J. Alf., fonctionnaire public, civil s. clerk, Lachevrotière 40. Tel. 1641

Albert révérend Père, curé de St-Charles de Limoilou

Alerow Mrs widow William, Scott 79

Alexis révérend Père, supérieur, St-Charles de Limoilou

Alexander Neil D. J., bookkeeper, teneur de livres, Artillery 66

Allaire Arthur, employé au Paic Victoria, St Valier 963

Allaire David E., épiciier, grocer, Dorchester 50-52

Allaire François, calfat, caulker, Arago 178

Allaire F.-X., épiciier, grocer, St Paul 347, rés. 351

Allaire Gaudias, tailleur en cuir, leather cutter, Massue r 126

M. Timmons & Son.

TELEPHONE 619.

Medals, First prizes and Diplomas
awarded for

Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.

- Allaire Gaudias, ~~tanneur~~, tanner, St Valier 352
 Allaire J.-B., ancien hôtelier, St Valier 1218
Allaire Joseph, notaire de la corporation, notary of the City Corporation, St Pierre 61, Téléphone 1261—rés. Avenue Ste Geneviève 26
 Allaire Joseph, capitaine, station du feu No. 8, Massue 240
 Allaire Joseph O., fonctionnaire public, civil service clerk, St Stanislas 34
 Allaire Joseph Léopold, police provinciale, provincial police, St Valier 920
 Allaire Léonidas, hôtelier, hotel-keeper, du Pont 188-190
 Allaire Louis, épiciier, grocer, Du Pont 17, rés. Fleurie 58
 Allaire Mlle C., Arago 178
 Allaire Mesdemoiselles V. et A., d'Aiguillon 150
 Allaire Mme Etienne, de l'Eglise 119
 Allaire Pierre, hôtelier, hotel-keeper, Notre-Dame des Anges 13-15
 Allaire Rodolphe, tailleur en cuir, leather cutter, St Valier 963
 Allaire Treffié, teneur de livres, book-keeper, Avenue Renaud 127
 Allaire Urbain, tanneur, tanner, St Valier 350-352
Allans, Rac & Co.—*Andrew Allan, H. Montague Allan, Hugh A. Allan, Andrew A. Allan & B. Jas. Allan*—Owners of the Allan Line of Steamships, propriétaires des bateaux transatlantiques de la Ligne Allan. W. H. Henderson, repres., Champlain 169. Telephone 59
 Allard, chiffonnier, rag dealer, St Valier prol. (côté sud)
 Allard Alphonse A., confiseur, confectioner, Boulevard Langelier 58
 Allard Arthur T., confiseur, confectioner, Boulevard Langelier 58
 Allard Charles, journalier, laborer, Richardson 81
 Allard Didyme, cordonnier, shoemaker, Bayard 83
 Allard Edouard, cordonnier, shoemaker, Côte de la Négresse 9
 Allard Edouard, commerçant, trader, halle J.-C., étal 15, rés. de la Chapelle 154
 Allard Ernest, charretier, carter, Signal r 73
 Allard Félix, snr, corroyeur, currier, Morin 141
 Allard Félix, jnr, cordonnier, shoemaker, St Germain 91
 Allard Jacques, cordonnier, shoemaker, Avenue Taschereau 28
 Allard Jean-Bte Emm., manufacturier, Scott, Co. Beauce, rés. St Joseph 325
 Allard Joseph, de Leclerc & Allard, St-Germain 42
 Allard Joseph, Ste Julie 78
 Allard Joseph, charretier, carter, Boisseau 193
 Allard Joseph, com. de lard, pork dealer, hall J.-C., étal 32, rés. de l'Eglise 31
 Allard Joseph, cordonnier, shoemaker, Colomb 237
 Allard Laurent, charpentier, carpenter, 4e rue 27, Stadacona
 Allard Louis, barbier, barber, 2e avenue Est 63, Hedleyville
 Allard Mlle Angelina, institutrice, teacher, St Ignace 111
 Allard Mme veuve Honoré, St Germain 42
 Allard P. O., agent de manufacturiers, du Pont 76, rés. Richardson 331
 Allard Napoléon, cordonnier machiniste, shoemaker, Morin 141
 Allen Miss Elizabeth, St Joachim 76
 Allen William, journalier, laborer, Little Champlain 70
 Allerton And., employed at Chateau Frontenac, Berthelot 83
 Alley E. R., clerk of the English Journal and Records, Legislative Assembly, Grande Allée 175
Alley John, sail tent and awning maker, voilier, St Paul 98, res. des Prairies 75
Alliance Assurance Co. of London, England, C. W. Walcot, agent, St Peter 92; and Budden & Welch, St Peter 101
 Alliance Nationale. Succursales : voir page 50
 Allison Charles, journalier, laborer, St Paul r 159
 Allison Mathias, journalier laborer, Côte de la Canoterie 2
 Allison Noël, journalier, laborer, St Paul 195
 Almeras A. A., commis-voyageur, commercial traveller, d'Aiguillon 182
 Alstream James, laborer, journalier, St Bernard 29
American Consulate, Wm. W. Henry, consul, St Ursule 66. Tel. 705

JAMES PERRY, { Wire mattresses,
 Bedding Feather
 pillows, &c
323, St. Paul street, Quebec.

- American Express Co.**, Art. Vallerand, agent, Notre-Dame 15. Tel. 650
American Line of Steamers.—Agents: F. S. Stocking, St Louis 32;
 E. H. Crean, Buade 14; C. E. Tenny, St Ann 10
American Surety Co., Frank Holloway, agent, St Peter 56
 ❧ Amiot voir aussi Amyot
 Amiot Louis N. Cyrille, d'Aguillon 75
 Ampleman Alexis, journalier, laborer, des Commissaires 36
 Ampleman Charles, charretier, carter, de la Reine 224
 Ampleman Edmond, journalier, laborer, des Commissaires 36
 Ampleman Eugène, journalier, laborer, des Commissaires 36
 Ampleman George, confiseur, confectionner, Charlesbourg
 Ampleman George, charretier, carter, Octave 14
 Ampleman Joseph, cordonnier, shoemaker, Parent 82
 Ampleman Joseph, emp. Dept. de la Milice, Scott 66
 Ampleman J. Napoléon, charretier, carter, Laberge 12
 Ampleman Léandre, commis, clerk, Richardson 170
 Ampleman M^{lle} veuve Jean, Colomb 25-27
 Ampleman M^{lle} veuve Jérémie, de la Reine 223
 Ampleman Napoléon, boulanger, baker, de la Reine 221
 Amy Baulin, book-keeper, teneur de livres, d'Artigny 39
 ❧ Amyot voir aussi Amiot
 Amyot Arthur, commis, clerk, St Jean 505
 Amyot Augustin, peintre, painter, La Canardière
 Amyot Eugène, commis, clerk, St Jean 505
Amyot & Gauvin—*Georges Elie Amyot & Michel Gauvin*—brasseurs,
 brewers, coin des rues Arago, Sauvageau et Colbert. Tél. 2085
Amyot G. Elie, importateur d'articles de modes et de fantaisie euro-
 péennes et américaines. En gros seulement. Dalhousie 59, Tel. 887—
 rés. Richelieu 125, Téléphone 994
Amyot George Elie, de Dominion Corset Manufacturing Co, et de Amyot
 & Gauvin, chemin Ste Foye. Téléphone 550
 Amyot Hector, commis-voyageur, commercial traveller, St Jean 507
 Amyot Jean, menuisier, joiner, Latourelle 175
 Amyot Jean, journalier, laborer, Aqueduc 204
Amyot J.-B., Lt-Colonel, député-shérif, deputy sheriff, St Louis 12, rés.
 Grande Allée 161
Amyot Joseph, importateur d'articles d'utilité et de fantaisie, importer
 of useful and fancy goods, Dalhousie 45, Téléphone 13—rés. St-Jean 505,
 Téléphone 713
 Amyot Louis, menuisier-modeleur, joiner-modeler, Richelieu 262
 Amyot M^{lle} Philomène, couturière, seamstress, St Joseph 132
 Amyot Mesdemoiselles, pension Haldimand 8
 Amyot M^{me} veuve A., Latourelle 10
 Amyot M^{me} veuve Abraham, St Simon 15
 Amyot M^{me} veuve David, St Joseph 132
 Amyot Sévère, commis de banque, bank clerk, St Simon 15
 Ancil Christophe, ancien marchand, des Prairies 61
Ancil E. A. & Cie, marchands-tailleurs, merchant tailors. Importateurs
 de marchandises anglaises et françaises; habits faits sur commande;
 fournitures de première classe, Buade 45½
 Ancil Emile, de E. A. Ancil & Cie, Garneau 24
 Ancil Ferdinand, hôtelier, hotel-keeper, d'Aguillon 65-67
 Ancil François, rentier, Franklin 151
 Ancil François-Xavier, tailleur en cuir, leather cutter, Bedard 89
 Ancil Joseph, comptable, accountant, des Prairies 61
 Ancil M^{me} veuve J. L., pension Hamel 15
 Ancil M^{me} veuve M. R., Artillerie 54
 ❧ Anderson, see also Henderson

SERVEZ-VOUS DU Blanc de plomb pur "ISLAND CITY" et le
 pur "Décorateur".

P. D. DODS & Cie, MONTREAL,

- Anderson Andrew, interpreter, interprète, d'Artigny 20
 Anderson D., Teller Union Bank, rés. Chaudière Bassin
 Anderson Gaudias, cordonnier, shoemaker, St Bernard 90
 Anderson Joseph, cordonnier, shoemaker, Des Commissaires 197
 Anderson Mme veuve Honoré, des Commissaires 197
 Anderson Mrs widow Horatio S., Avenue St Denis 6
 Anderson W., lumber agent, agent de bois, St Amable 28
 Anderson William, express driver, conducteur d'expresse, St Germain 72
 Andrew Adam, jnr, laborer, journalier, Champlain 695
 Andrew Adam, snr, laborer, journalier, Champlain 777
 Andrew Gordon, boatman, batelier, Champlain 266
 Andrew Wilfrid, plumber, plombier, Desfossés 51
 Andrews Ferd. H., of F. H. Andrews & Son, Maple Avenue (East side)
Andrews F. H. & Son—F. H. Andrews—Importers and dealers in mill
 and factory supplies. Lubricating oils, &c. Oysters in season. Marchands
 commissionnaires, St Paul 64-66 and St André 47-49. Telephone 205
Andrews F. William, juge de la Cour Supérieure, judge of the Superior
 Court, Little River St Charles
 Andrews Miss E. K., d'Aiguillon 6
 Andrews Mme veuve, du Pont r 166
 Andrews T. E., clerk, commis, St Louis 9
 Andrews Thomas, bank collector, St James 14
 Andrews W. Marsden, clerk, commis, Côte d'Abraham 93
 Andrew Adam, laborer, journalier, Champlain 774
 Andrew Claude, journalier, laborer, Champlain 776
 Andrew John, laborer, journalier, Champlain 774
 Andrew John, carpenter, charpentier, Champlain 801
 Andrew Paul, laborer, journalier, Champlain 821
 Andrew Philippe, journalier, laborer, Champlain 801
 Andrew William, snr, carpenter, charpentier, Champlain 801
 Andrew William, jnr, laborer, journalier, Champlain 777
 Angers Charles Louis, teneur de livres, book-keeper, St Olivier 349
Angers C. Panet, C. R., Magistrat de District, Ste Famille 4
 Angers Edouard, charretier, carter, Ste Agnès 1
 Angers Emilien, commis-voyageur, commercial traveller, Chemin Ste Foye
 Angers François-Xaver, monteur, laster, Turgeon 26
 Angers Henri, sculpteur, sculptor, Latourelle 172, rés. 170½
 Angers Joseph, boulanger, baker, Franklin 281
 Angers Joseph, charretier, carter, Jérôme 74
 Angers Joseph, tailleur en cuir, leather cutter, Franklin 80
 Angers Joseph, teneur de livres, book-keeper, Massue 144
 Angers Joseph, plombier, plumber, Turgeon 53
 Angers Mlle. du Palais 20
 Angers Mme veuve Arthur, Massue 144
 Angers Mme veuve E. J., du Palais 20
 Angers Mme veuve François, d'Aiguillon 75
 Angers Mme veuve Jacques, Avenue Taschereau 5
 Angers Narcisse, charretier, carter, Lévis 10
 Angers Siméon, cordonnier, shoemaker, Jérôme 28
Anglo-American Insurance Co., A. Vallière, agent, St Pierre 75
 Annette Mm: veuve Jean Marie, Côte d'Abraham 64
 Ansalone Gaetano, cordonnier, shoemaker, du Roi 425
 Ansalone Nicolas, teneur de livres, book-keeper, du Roi 425
 Anticosti (agence de), major N. Le Vasseur, agent, Sault-au-Matelot 17
Antiquities, A. E. G. Nye, proprietor, St Louis 28
 Antoine dit Cougrâce, Philippe, mécanicien, machinist, Bagot 38
 A. O. U. W. Lodge (voir page 50)
 Appleton Joseph John, laborer, journalier, St Roch 17
 Arcand Alexis, ancien charretier, Boisseau 248

Téléphone 1607 104, Cote de la Montagne
LOUIS BERGEVIN
 Marchand-Tailleur et de Mercerie

- Arcand Alfred, journalier, laborer, St Paul 121
 Arcand Arthur, cordonnier, shoemaker, St Olivier 274
 Arcand Charles, journalier, laborer, St Patrice 100
Arcand & Cie—D. Arcand, gérant—Courtiers, agents de change et liquidateurs, brokers and liquidators, St Pierre 74. Téléphone 144
 Arcand Dosithée, de Arcand & Cie, rés. St Pétronille, I. O., en été
Archambeault Hon. Horace Procureur-Général et président du Conseil Législatif, Palais Législatif.—Rés Montréal
Archbishop's Palace, Mgr L. N. Bégin, Archbishop, Port Dauphin 2. Téléphone 89
Archer & Co—Joseph Archer, jnr.—lumber and coal merchants, marchands de bois et de charbon, St André 138-140 coin St Thomas. Tél 646
 Archer Edward, commis, clerk, Grande Allée 110
 Archer Gaudias, journalier, laborer, Sauvageau 210
Archer John, lumber merchant, marchand de bois, St Roch 105, rés. St François 8, Telephone 2203
 Archer Joseph, jnr, of Archer & Co., Grande Allée 110. Téléphone : 90
Archer Joseph, snr, builder and contractor, constructeur et entrepreneur ; chantier, St Roch 105, rés. St François 8. Téléphone 2203
 Archer Mme veuve Joseph, Sauvageau 210
Archevêché, Mgr L. N. Bégin, archevêque, Port Dauphin 2. Téléphone 89
 Archives, bureau des, office, Cook 2
 Ardouin George, commis-marchand, salesman, St Anselme 86
 Ardouin Mlle Anna, bonneterie, haberdashery, St Joseph 271½
 Arel Adolphe, repasseur de peaux, fur dresser, St Félix 15
 Arel Delphis C., journalier, laborer, Sauvageau 43
Arel J. F., agent général d'assurance et représentant de l'Ottawa Fire Insurance Co., St Pierre 72½, rés. des Commissaires 29
 Arel Joseph, mégissier, tawer, Sauvageau 53
 Arel Mlle Victorine, couturière, seamstress, St François 19
 Arel Séraphin, boucher, butcher, Sauvageau 53
 Arel Wilfrid, commis d'assurance, insurance clerk, des Commissaires 29
 Arial George, couvreur, roofer, Morin 120
 Arial Louis, snr, commerçant, trader, Bagot 178
 Arial Louis, jnr, cordonnier, shoemaker, Bagot 225
 Arial Mme Jean-Bte, du Pont 28, rés. des Prairies 149
 Arkinson Michael, plumber, plombier, Conroy 27
 Arkinson William, machinist, mécanicien, St Patrick 12
 Armaly D. Michel, photographe, photographer, St Joseph 115
Armaly Michel, importateur de marchandises de piété et fantaisie. Toutes marchandises livrables de Québec ; importer, St Nicolas 10-12. Tél. 911
 Armand François-Xavier, tanneur, tanner, Arago 208
 Armand Jacques, voilier, sailmaker, Aqueduc 132
Armand L. T., horloger, bijoutier et opticien, watchmaker, jeweller and optician. Lunettes et verres en cristal de roche une spécialité, St Joseph 440-442, rés. St Joseph 444
 Armand Mlle Octavie, Arago 208
 Armand Mme veuve Octave, Massue 225
 Armand Octave, corroyeur, currier, Jérôme 78
 Armstrong Charles, gardener, jardinier, St Olivier 355
 Armstrong C., employed Dominion Arsenal, Berthelot 18
 Armstrong Edward, laborer, journalier, Dorchester 195
 Armstrong John, engineer, ingénieur, Fleurie 34
 Arnett John, agent Frontenac Steam Laundry, St John 363
 Arnold Thomas, carter, charretier, Ste Hélène 182
 Arseneault Adélard, monteur, laster, St-Germain 165
 Arseneault Antoine, monteur, laster, Châteauguay 104
 Arseneault Arcade, journalier, laborer, Market 5
 Arseneault Eugene, étudiant en médecine, Richardson 290

“ Magi, Caledonia Mineral Waters ”
THE BEST IN THE WORLD.

Boivin & Grenier

 Marchands à commission et
Agents de Manufactures . . .

63, rue Dalhousie, Québec

Spécialités :

Biscuits, Sucre-
ries, Tabac en
feuilles, en roll
et en paquets.

Vinaigre,
Empois chinois,
Poudre à pâte.

Vernis à chaussures, mine de plomb

Et le célèbre polit pour métaux

 LA SOLARINE

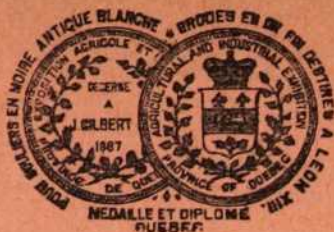
BOIVIN & GRENIER

SEULS AGENTS

Téléphone 851

63, rue Dalhousie.

Médailles et Diplômes
obtenus à l'Exposi-
tion Provinciale de
Québec, 1887.

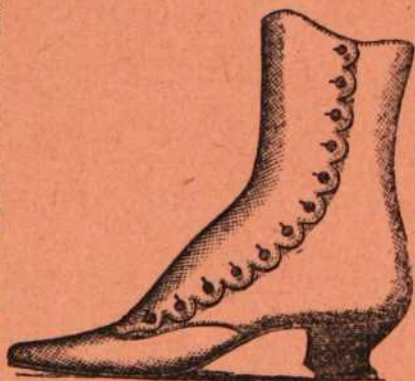


Jos. Gilbert & Cie

Cordonniers et Marchands de Chaussures

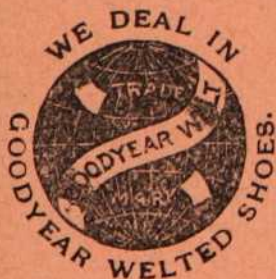
294

Rue St Jean



Téléphone

375



Souliers et Bottines de manu-
factures francaises, anglaises,
américaines et canadiennes.

Assortiment de Chaussures de gout et de fantaisie, Etc., Etc.

LA PRESSE

Le plus grand, le plus intéressant journal du Canada

Tirage quotidien assermenté

75,188

La plus grande circulation du pays.

Bureau à Québec { E. E. CINQ-MARS, Correspondant.
J. D. CHAREST, Représentant.

124½, RUE ST-JOSEPH - PHONES : 2233 et 2276

Abonnement spécial pour Québec, 25 cts par mois.

"LE MONDE ILLUSTRÉ"

Album Universel

40 PAGES

Choses sérieuses, curieuses, d'actualité ;
Musique, modes, sports.

16 Pages de Feuilleton Illustré.

En vente dans tous les dépôts :

5 Cts LE NUMÉRO.

Agent à Québec

J. D. CHAREST,

124½, rue Saint-Joseph.

Nazaire Turcotte & Cie

— IMPORTATEURS —

Thés, Liqueurs et Epiceries

QUEBEC, CANADA.

SEULS AGENTS AU CANADA POUR LE FAMEUX

COGNAC, Etiquette AUTRUCHE

- Arseneault Germain, journalier, laborer, Market 5
 Arseneault Isidore, monteur, laster, Châteauguay 104
 Arseneault Napoléon, monteur, laster, Châteauguay 104
 Arseneault Napoléon, bourreur, upholsterer, du Roi 117
 Arseneault Ovide, monteur, laster, Hermine 254
 Arteau Antoine, d'Aiguillon 247
 Arteau E., charretier, carter, d'Aiguillon 217
 Arteau François, charretier, carter, St Olivier 308
 Arteau Jean, journalier, laborer, Latourelle 116
 Arteau Joseph, journalier, laborer, Richelieu 243
 Arteau Mlle Amanda, Latourelle 125
 Arteau Mme veuve Ludger, St Olivier 302
 Ascenseur, Petit Champlain 16
 Ashmead Frank, Major, Q. O. C. H., St Foye road
 Asiles, Hôpitaux, etc., voir page 48
Asile d'Aliénés de St Michel-Archange, sous le contrôle des révérendes Sœurs de la Charité, chemin de Beaufort. Telephone 2136
Asile du Bon Pasteur. Révde Mère Marie de St Louis, supérieure, supérieure, Lachevrotière 64-78. Téléphone 186 (voir page 48)
Asile Ste Brigitte, Révde Sr St Eléonore, supérieure, Grande Allée 254. Telephone 154 (voir page 50)
 Askin Alexander, Champlain 268
 Askin Thomas, butcher, boucher, St Bernard 94
 Asselin Achille, chauffeur, stoker, Laberge 27
 Asselin Adélard, boulanger, baker, Signal 100
 Asselin Alexis, journalier, laborer, Laie mant 5
 Asselin Alexis, charretier, carter, Morin 146
 Asselin Alphonse, pilote, pilot, St Olivier 218
 Asselin David, boulanger, baker, Parent 70
 Asselin David, briquetier, brickmaker, Ave Renaud 46
 Asselin Elzéar, tailleur, tailor, St-Bonaventure 28
 Asselin Elzéar, charpentier, carpenter, St Luc 21
 Asselin François, snr, journalier, laborer, Massue 269
 Asselin François, jnr, cordonnier, shoemaker, Massue 269
 Asselin François, snr, calfat, caulker, St Luc 79
 Asselin François-Xavier, journalier, laborer, St Bonaventure 69
 Asselin François-Xavier, garde-magasin, storeman, Boisseau 170
 Asselin Gaudias, cordonnier, shoemaker, St Luc 21
 Asselin Joseph, charretier, carter, Chevrîève 29
 Asselin Joseph, commis, clerk, 3e rue Est 53, Hedleyville
 Asselin Joseph, porteur de pain, bread driver, Ste Hélène 24
 Asselin Joseph, charretier, carter, Chenier 27
 Asselin Joseph, tailleur de pierre, stone cutter, Montcalm 29
 Asselin Joseph, navigateur, sailor, Arago r 109
 Asselin Mlle Emma, couturière, seamstress, Caron 119
 Asselin Mlle Joséphine, couturière, seamstress, du Roi 233
 Asselin Mlle Marguerite, Napoléon r 24
 Asselin Mme veuve Balthazar, Sauvageau 67
Asselin N. H., gérant de la Singer Manufacturing Co, de la Couronne 63, Téléphone 2196—rés. St Jean 398
 Asselin Paul, charretier, carter, Smith 47
 Asselin Phidime, journalier, laborer, Boisseau 252
 Asselin Pierre, boulanger, baker, du Roi 307
 Asselin Pierre, cordonnier, shoemaker, Aqueduc 159
 Asselin Zéphirin, charretier, carter, de la Reine 379
 Assemblées des Chevaliers du Travail (voir page 86)
 Associations de Bienfaisance, pages 50; littéraires, p. 80; ouvrières, p. 86
 Association Bienveillante des Barbiers, Place Jacques Cartier 13
 Association des Bouchers, Salle, Victoria 254

L. P. FERLAND,
 53, Champialn Market

Manufacturer & Merchant of Furniture,
 Pianos, Organs, Harmoniums, Tapis, Pre-
 larts, etc., etc. Tel. 1434.

- Association Funéraire de Québec**, Hubert Moisan, gérant, St Joseph 295-297
- Association des fabricants de chaussures, Wm. A. Marsh, président, St Valier 566, Shaw, Cassils & Co (voir page 57)
- Assurance de Québec**, H. B. Bignell, secretary, St Peter 81. Téléphone 92
- Atelier de Granit et de Marbre de Québec, St Paul 251
- Atherton Ansille, journalier, laborer, Bayard 200
- Atkinson Miss Jessie, St Ann 115
- Atkinson Thomas, dynamo tender, surveillant, d'Artigny 6
- Atkinson Vannovous W. F., lumber merchant, marchand de bois, St Peter 92, rés. des Grisons 1
- Atlas Fire Assurance Co. of England**, John E. Murphy, Agent, St Peter 89. Telephone 252
- Aubé Adélard, conducteur d'express, express driver, des Commissaires 75
- Aubé Alexandre, typographe, typographer, St Patrice 112
- Aubé Edouard, snr, journaliste, St Patrice 112
- Aubé Jean E., gardien de la barrière C. P. R., St Valier (prolongement), côté sud
- Aubé Louis, commis, clerk, St Patrice 112
- Aubé Louis, agent, des Commissaires 186
- Aubé Philippe, garde moteur, motorman, St Valier 1216
- Aubert J. Arthur, comptable, accountant, St Famille 20
- Aubert Mme veuve Ignace, St Joseph 416
- Aubert T. G., commis de banque, bank clerk, St Joseph 416
- Aubin Napoléon, journalier, laborer, St Patrice r 9
- Aubry J. M.**, représentant de la maison C. B. Lanctot, Montréal. Ornaments d'églises, candelabres, lustres, statues, bannières et drapeaux, articles religieux, images, etc., St Jean 5, Téléphone 943—rés. Gros Pin
- Aubut Théophile, sculpteur sur bois, wood carver, St Réal 25½
- Auclair Arthur, cordonnier, shoemaker, Châteauguay 204
- Auclair C. & Frère—Charles & Frs. Auclair—balais, brooms, St Paul 51
- Auclair Charles, journalier, laborer, Kirouac 120
- Auclair Charles, de Auclair C. & Frère, de la Chapelle 160
- Auclair Ernest, cordonnier, shoemaker, Victoria 32
- Auclair Ferdinand, jur, peintre, painter, Ste Cécile 103 et Latourelle 110½
- Auclair Ferdinand, snr, journalier, laborer, Ste Cécile 103
- Auclair François, de C. Auclair & Frère, Bagot 87
- Auclair Joseph, charretier, carter, Franklin 45
- Auclair Joseph, conducteur d'express, express driver, St Michel r 9½
- Auclair Joseph, mouleur, moulder, Hermine 89
- Auclair Narcisse, sergent de police, sergeant of police, St Augustin 4
- Auclair Onésime, cordonnier, shoemaker, Ste Thérèse 147
- Auclair Pierre, couvreur, roofer, St Bernard prolongement (côté sud)
- Auclair Thomas**, bois de chauffage, wood dealer, St Paul 256, rés. des Commissaires 82
- Auclair Uldéric, cordonnier, shoemaker, Ste Cécile 129
- Auclair Wilfrid, corroyeur, currier, St Valier 1033
-  Audet dit Lapointe voir Lapointe
- Audet Alphée, laitier, milkman, St Olivier 312
- Audet A. P., conducteur de malles, mail conductor, Ste Anne 65
- Audet Charles, conducteur de malles, mail conductor, pension St Eustache 38
- Audet Ferdinand**, notaire, notary, Boulevard Langelier 141, bâtisse de la Banque des Marchands. Tél. 1043—pension Massue 52
- Audet G. E., gérant, succursale de la Banque Nationale à Chicoutimi. Adresse : Chicoutimi, P. Q.
- Audet Joseph, menuisier, joiner, Parke 6
- Audet Salem, journalier, laborer, Octave 17
- Audet Xavier, hôtel, St Paul 281, rés. St Olivier 312
- Audette Georges, teneur de livres, bookkeeper, pension Ste Marie 38

Employez les Peintures préparées "Island City"
pour l'intérieur et l'extérieur de vos maisons.

P. D DODS & Cie, MONTREAL.

- Audette J. Rodolphe, commis-marchand, salesman, Couillard 36
 Audette Mme veuve Jean, Collins 1
Audette Rodolphe, de Thibaudan, Frères & Cie; président de la Banque Nationale, Collins 1
 Audibert Edouard, menuisier, joiner, Fleurie 198
 Audibert Elzéar, teneur de livres, bookkeeper, Boulevard Langelier 81
 Audibert François-Xavier, menuisier, joiner, Boulevard Langelier 81
 Audibert Philéas, cordonnier, shoemaker, Franklin 60
 Audry Charles, charpentier, carpenter, des Prairies 123
 Audy Albert, plombier, plumber, Mastai
 Audy Arthur, forgeron, blacksmith, Charest 14
 Audy Cléophas, employé au parc Victoria, St Valier 868
 Audy Georges, cordonnier, shoemaker, Kirouac 110
 Audy Joseph, commis, clerk, Ste Marguerite 29
 Audy Joseph, pâtissier, confectioner, St Joseph 285
 Audy Joseph, cordonnier, shoemaker, Lévis 19
 Audy Louis, cordonnier, shoemaker, Hermine 40
Audy Maxime, couvreur, ferblantier, plombier, électricien, poseur d'appareils à gaz, etc., roofer, tinsmith, plumber, electrician and gas fitter, Caron 19, rés. Dorchester 118-120
 Audy Mme veuve Georges, couturière, seamstress, Arago 311
 Audy Odilon, ferblantier, tinsmith, Caron 91, rés. de la Reine 360
 Audy Omer, cordonnier, shoemaker, Lévis 19
 Audy Pierre, menuisier, joiner, Charest 34
 Audy Pierre, ébéniste, cabinet maker, St Olivier 311
 Augé D. L., facteur, letter carrier, pension St Jean 236
 Auger Adjutor, cordonnier, shoemaker, du Roi 304
 Auger Alfred, commis, clerk, Grant 167
 Auger Alphonse, snr, charpentier, carpenter, Grant 167
 Auger Alphonse, jnr, commis C. P. R., clerk, Grant 167
 Auger Amédée Joseph, de Auger & Fils, Avenue Ste Geneviève 41
 Auger Armand, de Auger & Fils, d'Artigny 67
 Auger Arthur, commis, clerk, Grant 167
Auger & Campbell—Jacques Auger & W. Noble Campbell—notaires et dispaheurs, notaries and average adjusters, St Pierre 61
 Auger Charles, teneur de livres, bookkeeper, St Valier 370
 Auger dit Descarreaux, Ismaël, calfat, calker, St Bernard 92
 Auger Edgar, commis bureau du Shérif, clerk, Caron 82
 Auger Edouard, journalier, laborer, Latourrelle 230
 Auger Elzéar, charpentier, carpenter, Grant 180
 Auger & Fils—Armand-Gabriel & Amédée Joseph—marchands de bois, lumber merchants, St Pierre 119
 Auger Eugène, laitier, milkman, Sutherland 25 et Richelieu 271
 Auger François, cordonnier, shoemaker, Turgeon 26
 Auger François, épicier, grocer, St Ambroise 14
 Auger François, ancien épicier, Laviolette 5
 Auger Jacques, agent consulaire d'Italie, et de Auger & Campbell, des Prairies 143, rés. d'été, Lac St Joseph
 Auger Jacques, charpentier, snr., carpenter, Smith 24
Auger J. Arthur, gérant succursale J. B. Rolland & Fils, St Paul 39, pension St Eustache 38
 Auger Joseph, charpentier, carpenter, Caron 129
 Auger Joseph Oscar, marchand de bois, lumber merchant, de la Reine 91
 Auger Joseph, charpentier, carpenter, Gros Pin (route des Commissaires)
 Auger Lorenzo, clerc architecte, St Joseph 14, rés. Lévis
 Auger Louis, cordonnier, shoemaker, Napoléon 156
 Auger Louis, journalier, laborer, St Bernard prolongement (côté sud)
 Auger Louis, monteur, laster, Bédard r 65
 Auger Mlle Marie-Anne, Grant 167

Louis Bergevin, Marchand-Tailleur
 et de Mercerie

104, COTE DE LA MONTAGNE. Téléphone 1607.

Auger Onésime, laitier, milkman, Richelieu 273
 Auger William, journalier, laborer, du Roi 400
 Auger Zéphirin, charron, wheelwright, Montcalm 189-191
Auld John, proprietor of Canadian Cork Cutting Co., Lagauchetière 642,
 Montreal (see advertisement)
 Authier L. G., typographe, typographer, Ste Hélène 23
 Austin Alfred, civil service clerk, employé de l'administration, St. Ann 124
 (Morrin College Court 5)
 Avard voir Havard
 Aylwin Thomas C., advocate, avocat, St Peter 61, res. Grande Allée 109

B

Babin Arsène, propriétaire du restaurant Européen, proprietor of European Restaurant. DEALER IN OYSTERS IN THE SEASON. EXTRA FINE MUTTON AND OYSTER PIES AND SANDWICHES ALWAYS ON HAND. FIRST CLASS WINES, CIGARS AND OLD WHISKIES, St Jean 80 coin St Stanislas 21, rés. St Jean 78
 Babin Mesdemoiselles, de Varennes 48
 Baby M. William, St Louis 79
 Bacon Adolphe, couvreur, roofer, Du Pont 192
 Bacon Charles, cordonnier, shoemaker, Arago 393
 Bacon Delphis, boulanger, baker, Napoléon 87
 Bacon Dr L., de J. P. Taché & Cie., St Pierre 97, rés. Ferland 18
 Bacon Elzéar, ébéniste, cabinetmaker, St Félix 8
 Bacon Eudore, plombier couvreur, plumber and roofer, Massue 110
 Bacon Mlle Amabilis, modiste, dressmaker, St Félix 8
Bacon Olivier, jnr, épiciier, grocer. Articles de premier choix à des prix modérés. Hermine 28-30, rés. 26. Téléphone 2033
 Bacon Olivier, snr, ébéniste, cabinetmaker, St Félix 8
 Bagge Richard, Consul General for Norway and Sweden, St Peter 113
 Bagnall Mrs widow Patrick, Artillery 26
Baikie Miss E., Lady Superintendent Jeffery Hale Hospital, St Cyrille str
 Bailey Joseph, journalier, laborer, Bedard 12
 Bailey Joseph, journalier, laborer, de Varennes 41
 Bailey Napoléon, cordonnier, shoemaker, Durochers 216
 Bailey W. H., collecteur et agent, Richardson 337
 Bailey William, charretier, carter, Carillon 41
 Bailiffs' Office, City Hall. Telephone 715
Baillairgé chevalier Chs., consulting engineer, St Louis 72. Tél. 453
 Baillairgé G. F., St Louis 48
Baillairgé W. D., assistant-inspecteur de la cité, assistant city inspector St Louis 50. Téléphone 894
 Baillargeon Adjutor, pilote, pilot, Côte d'Abraham 47
 Baillargeon Arthur, pilote, pilot, Côte Ste Geneviève 31
 Baillargeon Elzéar, de Drouin, Pelletier & Baillargeon, Ste Anne 141
 Baillargeon Joseph, clerk, commis, pension St Eustache 38
 Baillargeon Jules, marchand de vins, wine, St Pierre 68½, rés Ste Ursule 33
 Baillargeon Mlle veuve Elzéar, Ste Anne 141
 Baillargeon Mme veuve Joseph, ouvrière en fourrures, furrier, Richardson 139
 Baillargeon Napoléon, pilote, Côte d'Abraham 13
 Bain Capt James, St John 559
 Bain James, asst manager Q & L St John Ry, Lachevrotière 22
 Baker Arthur, barbier, barber, St Olivier 234
 Baker Francis, jnr, charretier, carter, Latourelle 120
 Baker John, charretier, carter, Montcalm 113
 Baker Mme veuve Honoré, Boisseau 87
 Baker Napoléon, journalier, laborer, Colomb 147
 Baker Richard B., St Valier 494, rés. Maple Avenue, East side

TIMMONS { Ginger Ale. Soda Water, &c.

Telephone : 619.

Better than imported.

- Baker William R.**, St John 565
Balfour Reverend Andrew J., rector of St Peter's church, St John 575
Ball John, laborer, journalier, Little Châ plain 55-57
Baller Bros & Sons, ham curers, and sausage makers, charcutiers. Choice assortment of hams, bacon, bologna sausage, etc., always on hand, St John 304, Telephone 149; St John 242-244, Telephone 888; St Joseph 130, Telephone 2425, and Finlay Market Hall, stalls 15
Baller Christopher, of Baller, Bros & Sons, St John 240
Baller G. J. F., of Baller, Bros & Sons, St John 241
Baller Lewis, jr., of Baller Bros & Sons, St John 203
Baller Lewis, sr., of Baller Bros & Sons, St John 306
Banks, see page 56
Bank of British North America, J. W. Hamilton, manager, gérant, St Peter 124. Telephone 121 (see page 56)
Bank of Montreal, F. J. Cockburn, manager, gérant, St Paul 58. Telephone 401 (see advt, page iii)
Banks W. J., clerk, commis, d'Aiguillon 19
Bannon Martin, gaol guard, gardien de prison, Conroy 36
Banques, see page 56
Banque de Quebec, John Breaker, président; Thos. McDougall, gérant général, St-Pierre 110, Téléphone 40.—Succursales: de la Fabrique 2, Télép. 130; rue St-Joseph 187, Télép. 2173 (voir annonce, page v)
Banque des Marchands du Canada, J. C. More manager, gérant, St-Pierre 79, Téléphone 33; St Joseph 401, Tel. 2040 (voir page 57)
Banque d'Hochelaga, (La) H. N. Boire, gérant, St-Pierre 132. Téléphone 529, succursale: St Joseph 197, Tel. (voir p. 53)
Banque du Peuple d'Halifax—*People's Bank of Halifax*—A. B. Van Felson, gérant, St Pierre 125, Telephone 175 (voir page 57)
Banque Moison, P. B. Dumoulin, gérant, St-Pierre 105, Tél. 34, (voir p. 57)
Banque Nationale (La), Pierre G. Lafrance, gérant, manager, St Pierre 77, Téléphone 37.—Succursales: rue St-Jean 202, Téléphone 984; rue St-Joseph 232, Téléphone 2242 (voir page 53)
Banque Union (La), E. E. Webb, general manager, gérant général, St Pierre 54. Téléphone 18 (voir page 57)
Baptist Church, McMahon 13
Baptist Sunday School, Elgin 14
Baquet Mme veuve Annibal, St François 411
Barbeau Alexis, charretier, carter, d'Iberville 26
Barbeau Arthur, sténographe, clavigraphiste, et commissaire de la Cour Supérieure, stenographer, typewriter, de la Chapelle 108
Barbeau Félix Antoine, couvreur, roofer, Napoléon 51
Barbeau François, charretier, carter, 4e rue 28, Stadacona
Barbeau George, typographe, typographer, Scott 17
Barbeau J. A., couvreur, roofer, St-Jean 111
Barbeau Jacques, charretier, carter, Arago 174-176
Barbeau Jean J., sr, couvreur, roofer, Dorchester 150
Barbeau Joseph, teneur de livres, bookkeeper, Sauvageau 142
Barbeau Joseph, peintre, painter, Victoria 81
Barbeau Mme veuve J. J., de la Reine 317
Barbeau Napoléon, peintre, painter, Bayard 20
Barbeau Napoléon, sr., couvreur, roofer; couvreur en cuivre. Tôle galvanisée, tôle noire, ardoise, gravois, bardeaux, etc., trottoirs en asphalte; asphalt side walk, galvanized sheet iron, black sheet iron, etc., du Pont 30. Téléphone 2112
Barbeau Napoléon J. B., couvreur, roofer, du Pont 129
Barbeau Omer, couvreur, roofer, Hermine 98
Barbeau Philippe, chaussures, boots and shoes, St Joseph 311, rés. Des Prairies 150
Barbin Mme, St Stanislas 28½

JAMES PERRY,

323, St. Paul street, Quebec.

{ Reed and Ratan
furniture always
in stock.

Barclay James, telegraph operator, télégraphiste, boards d'Auteuil 61

Barclay John, machinist, mécanicien, St Do ninique 57

Barden R., (Mrs widow R. Barden) wholesale dealer in fruit and vegetables, marchand de fruits et légumes (gros), St Peter 14-16. Telep. 41, rés. Grande Allée 106

Barette A., typographe, typographer, Grant 145

Barette Alfred, garde-moteur, motorman, St-Gabriel 70

Barette Alphonse, employé au C. P. R. Arago 317

Barette Ambroise, journalier, laborer, Sauvageau 79

Barette Bruno, cordonnier, shoemaker, Colomb 386

Barette Bruno, snr, charpentier, carpenter, St Sauveur 204

Barette David, péager, toll-keeper, St Valier prolongement (côté sud)

Barette Hector, cordonnier, shoemaker, Franklin 295

Barette Joseph W., électricien, electrician, Ste Marie 9

Barette Louis, journalier, laborer, Grant 145

Barette Miville, charretier, carter, Grant 145

Barette Mlle R. D., modiste, milliner, Dégigny 19

Barette Mme veuve, Ste Hélène 172

Barette Mme veuve Arthur, Avenue Renaud 22

Barette Mme veuve Octave, Durocher 200

Barette Odilon, journalier, laborer, St Bernard, prolongement (côté sud)

Barette Paul, batelier, boatman, Bagot 154

Barette Sauveur Mme veuve Dégigny 19

Barette Siméon, menuisier, joiner, Grant 145

Barette Téléphore, typographe, typographer, Grant 145

Baribeau J. E., greffier des comités, Conseil Législatif, clerk of committees, res. Trois-Rivières

Baribeau Joseph, journalier, laborer, 3me avenue 19, Stadacona

Baribeau Michel, menuisier, joiner, 2ne avenue 35½, Stadacona

Baribeau Olivier, mégissier, tawer, 1er Avenue 42, Stadacona

Barlow Nathan, baggage master C. P. R., prépo-é au bagage, St Roch 7

Barnard Joseph, E. E. D., St Pierre 88

Barnwell James, freight department C. P. R., St Paul 225

Barnwell Patrick, plumber, plombier, St Julia 53

Baron N., fonctionnaire public, civil service clerk, chemin Ste Foye, (coté sud)

Baron Joseph, journalier, laborer, Prince Edouard 44

Baronet Octave, marchand de meubles et articles de ménage; objets en cire etc., house furniture, St Joseph 339, rés. 337

Baronet William, gardien, caretaker, 2e rue Est 195, Hedleyville

Baroni Mme Cherubini, Hermine 67

Baroni Mme veuve Thomas, Hermine 67

Barr James, baker, boulanger, St Patrick 146

Barras Alexandre, commis d'hôtel, St Joseph 93-97

Barras Louis, peintre, painter, Demers 74

Barras Mme Cléophas, pension privée, boarding house, St Joseph 60

Barras Pierre, charretier, carter, Lachevrotière 90

Barre Mlle Elmire, femme de peine, charwoman, Sauvageau r 73

Barril Antoine, embouteilleur, brewer, 3e rue Est 86, Hedleyville

Barril Antoine J., épiciier, grocer, 3e rue Est 146, Hedleyville

Barril Edouard, peintre, painter, 8e rue Est 28, Hedleyville

Barril Gaudias, peintre, painter, 4e rue Est 109, Hedleyville

Barril Gaudiose, peintre et encadreur, painter and gilder, St Joseph 374½

Barril Joseph, ouvrier en bouilloire, boilermaker, 6me rue Est 11, Hedleyville

Barril Louis, cordonnier, shoemaker, 4e rue Est 114, Hedleyville

Barril Mme veuve Louis, 4e rue Est 114, Hedleyville

Barril Mme veuve Panet, St Jean 410

Barrow Charles, clerk, commis, boards Avenue Ste Geneviève 39

Barrow John W., Côte d'Abraham 32

Barrow Septimus, clerk, commis, Berthelot 89

Demandez les Peintures a Plancher "Island City." En vente chez tous les Marchands de ferronneries. Sèchent en 8 hrs.

P. D. DODS & Cie, MONTREAL.

Barry voir aussi Barril

Barry Andrew, grocer and hotel, épicier et hôtelier, St Valier 612-614

Barry Charles, garde-moteur, motorman, St Jean 173

Barry Edmond, cordonnier, shoemaker, Richelieu 297

Barry Henri D., Echevin pour le quartier St Jean; courtier, broker, St Pierre 67; cigar manufacturer, importer and dealer in Foreign Leaf Tobacco. Factory, warehouse and office, d'Aiguillon 155. Bureau de courtage et salle d'échantillons, St Pierre 67 et Sault-au-Matelot 6. Rés. St. Jean 410. Telephone 135x

Barry John, proprietor of the Army and Navy Inn., Grande Allée r 105

Barry Wilbrod, cordonnier, shoemaker, Scott 80

Barthe Ls. Philippe, fonctionnaire public, civil service clerk, d'Aiguillon 190

Barthe Ulric, secrétaire de la Cie du Pont, Secretary of the Quebec Bridge Co., St Pierre 139, rés. St Jean 163. Tel 1644

Bartlett Harry N., chief inspector Q. R. L. & P. Co., d'Aiguillon 79

Barush Moise, pedlar, colporteur, St Valier 50

Barush Mrs. Joseph, St Valier 48

Bastrach Edouard, tailleur en cuir, leather cutter, Vaudreuil 36

Barwis Mrs Jacob, St Eustache 78

Basilica Presbytery, rév. F. X. Faguy, curé, curate, Buade 16. Tel. 303

Bastien Armand, commis-marchand, salesman, St Ambroise Lorette

Bastien L. J., commis-voyageur, commercial traveller, St Gabriel 38

Batterton E. A., clerk, commis, Maple Avenue, East Side

Batterton James, locker, douanier, Maple Avenue, East Side

Battle J. J., post office clerk, commis bureau de poste, St Flavien 23

Battle Thomas, post office employee, employé bureau de poste, St Eustache 63

Baucher Louis, St Bonaventure 2

Baxter D. S. clerk, commis, Grande Allée 311

Baxter J. P., painter, peintre, Artillery 76

Baxter Miss Ellen, Artillery 78

Baxter Miss J., milliner, modiste, Artillery 78

Bayard Mme Jean, d'Aiguillon 86

Bayaud Mme Florence, Avenue Ste Geneviève 42

Baylis Thomas, ship laborer, journalier de navires, St Valier 78

Bazelle Eugène, émouleur, saw filer, Latourelle r 121

Bazin Fortunat, entrepreneur menuisier, master joiner, Richelieu 7, rés. Côte d'Abraham 30

Bazin Mme veuve P. Isidore, Richelieu 54-56

Bazin Philippe J., maire de Notre-Dame de Québec, de Nazaire Turcotte & Cie, chemin Ste Foye. Tel. 631

Bazin Victor, St Augustin 34

Beach George, carter, charretier, Drolet 20

Beach Mrs widow George, Drolet 18

Beach William, motorman, garde-moteur, Lachevrotière 35

Beamish C. B., bank clerk, commis de banque, St Peter 54

Beardsell Willie, foreman, contre-maitre, chez F. Marquis St Valier 1126

Beattie T. D., commercial traveller, commis-voyageur, d'Artigny 55

Beaubien Antoine, couvreur, roofer, Arago 375

Beaubien Arthur, comptable, accountant, St Joseph 248

Beaubien Isaïe, marchand de chaussures, boots and shoes, St Joseph 282 rés. St Joseph 275

Beaubien L. Omer, avocat, advocate, de Bernier & Beaubien, St Pierre 98, Téléphone 1530—rés. Hébert 18, Téléphone 1453

Beaubien Louis, snr, cordonnier et marchand de chaussures, boot and shoemaker, St Joseph 110, Tel. 2295.—Représentant Granby Rubber Co., St Joseph 2644, Tel. 2198—rés. St Joseph 248

Beaubien Louis, jnr, marc. de chaussures, boots and shoes, Charest 22

Beaubien Louis Onésime, de O. Beaubien & Fils, Fleurie 113

Beaubien Mme veuve Onésime, Ste Hélène 192

Téléphone 1607—Notre-Dame 47

LOUIS BERGEVIN, Marchand-Tailleur et de Nouveautés

Beaubien O. & Fils—L. Onésime Beaubien—marchands de bois, lumber merchants, du Pont 206

Beaubien Omer, emp. service civil, civil service clerk, du Pont 86

Beaubien Philéas, sur, charretier, carter, Bayard 192

Beaubien Philéas, jnr, journalier, laborer, Bayard 194

Beauchamp E. Omer, repres. Tooke Bros, Du Pont 78

Beauchamp F., importateur de fruits, confiseries, huîtres, etc, gros et détail; importer of fruit, fine confectionery and oysters, etc. Also first class Ice Cream Parlor. Côte de la Montagne 36-40. Tel. 593

Beauchamp Gustave, importateur de fruits, légumes; fruit, vegetables and oysters. Ice Cream Parlor. En gros, St Pierre 36; gros et détail, marché Champlain 77 et St Jean 212. Tél. 413—rés. St Jean 210

Beauchamp Joseph, propriétaire de l'Imprimerie Darveau, photo-graveur, etc, printer and photograver—Côte de la Montagne 80, Tél. 1375—rés. St Valier 190

Beauchamp Joseph, employé chez Jos. Gauthier & Frère, du Roi 458

Beauchamp J.-Odina, commis, clerk, d'Aiguillon 46

Beauchamp Ls, commerçant, trader, Marché Champlain 76, rés. Ste Julie 58

Beauchamp Mrs widow Andrew, St Michael 59

Beauchamp Mine veuve Alfred, d'Artigny 74

Beaucher Louis, journalier, laborer, St Bonaventure 2

Beaucher Xavier, charretier, carter, Morin 179

Beauchesne Mine veuve A., Artillerie 95

Beaudet Elisée, caissier, acting cashier Custom House, pension St Louis 38-40

Beaudet J. A., commis, clerk, Sous-le-Fort 56

Beaudet Joseph, charpentier, carpenter, Champlain 802

Beaudet Léon, journalier, laborer, Châteauguay 219

Beaudet Mine veuve Jean-Baptiste, Champlain 802

Beaudet Prudent, pilote, pilot, Massue 89

Beaudet Zéphirin, maison de pension, boarding house, Notre-Dame 13

Beaudet Zéphirin, briquetier, bricklayer, Marie de l'Incarnation 105

Beaudette J. A., de J. A. Beaudette & Cie, Artillerie 95

Beaudette J. A. & Cie, épiciers et marchands de vins et liqueurs. Thé, café, fruits, légumes, etc. Grocers; choice assortment of wines, liquors, tea, coffee, fruit and vegetables, Artillerie 109 coin Lachevrotière. Téléphone 919

Beaudin Mine veuve Raphaël, femme de peines, charwoman, St Patrice 22

Beaudin Alexandre, journalier, laborer, St Valier 78

Beaudoin Ant., (Cyr. Beaudoin) marchand de bois, lumber merchant, Richardson 100

Beaudoin Arthur, marchand de tabac, gros et détail; Dépôt de journaux et Eau de St Léon; agent des cigarettes de Fortier, Montréal; spécialités: Tabac canadien en feuilles; wholesale, retail tobacco store, and agent for G. M. Fortier's Cigarettes; speciality—Canadian Leaf Tobacco, St Joseph 764, Téléphone 2140—rés. du Roi 172

Beaudoin Cléophas, charretier, carter, de la Reine r 374

Beaudoin Cyrille, de Antoine Beaudoin, St François 194

Beaudoin Delphis, gardien de nuit, night watchman, du Roi 182

Beaudoin Edouard, maçon, mason, Côte Ste Geneviève 75

Beaudoin François-Xavier, boucher, butcher, St Paul 415, rés. de la Reine 79

Beaudoin Isidore, cordonnier, shoemaker, du Roi 307

Beaudoin Joseph, typographe, typographer, Côte d'Abraham r 51

Beaudoin Joseph, journalier, laborer, Bagot 3

Beaudoin Joseph, menuisier, joiner, Alfred 30

Beaudoin Mine veuve François-Xavier, de la Reine 79

Beaudoin Mme veuve Napoléon, St François 151

Beaudoin Olivier, tailleur en cuir, leather cutter, du Roi 454

Beaudoin Pierre, snr, tailleur en cuir, leather cutter, de la Reine 331

Beaudoin Pierre, jnr, tailleur en cuir, leather cutter, de la Reine 333

Order

TIMMONS'

Telephone 619.

Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.

From your Grocer.

- Beaudoin Philippe, commerçant, trader, 3e Avenue 223, Stadacona
 Beaudry Alexandre, voiturier, carriage maker, Massue 80
 Beaudry Alfred, ingénieur, C. P. R., engineer, de la Chapelle 165
 Beaudry Gatien, employé Q. R. L. & P. Co., des Fossés 35
Beaudry Joseph, photographe et marchand de pianos "Cheminade"
 et "Sterling" photographer; portraitiste au crayon, en couleur, à
 l'huile, lavis, etc., St Jean 263, rés. 265
 Beaudry Joseph E., de Gauvreau, Beaudry & Cie, Couillard 48
 Beaudry L. R., teneur de livres, bookkeeper, St Jean 205
 Beaudry Maurice P., commis-voyageur, commercial traveller, St Jean 23
 Beaudry Mlle Belzémire, Ste Marguerite 29
 Beaudry Mme Alexandre, modiste, dressmaker, Massue 80
 Beaulac Jean-Baptiste, charretier, carter, Fleurie 128
 Beaulac Mme veuve François, Châteauguay 102
 Beaulé Augustin, journalier, laborer, Arago 312
 Beaulé Charles, confiseur, confectioner, De la Reine 314
 Beaulé Clovis, snr, journalier, laborer, Colonn 390
 Beaulé Clovis, jnr, journalier, laborer, Colonn 377
 Beaulé Félix, ébéniste, cabinetmaker, Massue 20
 Beaulé Mlle, modiste, dressmaker, St Marguerite 196
 Beaulé Mme veuve François, couturière, seamstress, Sauvageau r 73
 Beaulé Pierre, cordonnier, shoemaker, Arago 331
 Beaulé Pierre Zéphirin, cordonnier, shoemaker, Arago r 331
 Beaulé William, commis-marchand, salesman, du Roi 418
Beaulieu, voir aussi Hudon dit Beaulieu
 Beaulieu Albert, journalier, laborer, 4e Avenue Est 13, Hedleyville
 Beaulieu Alfred, cordonnier, shoemaker, St Luc 99
 Beaulieu Alfred dit Hudon, St Valier 10
 Beaulieu Alfred, barbier, barber, Place Jacques-Cartier 11-13
 Beaulieu Alphonse, mécanicien, machinist, de l'Église 8, rés. 19
 Beaulieu Arsène, menuisier, joiner, de la Couronne 141
 Beaulieu Charles, de Beaulieu & Fleury, St Valier 719
 Beaulieu Charles, tailleur, tailor, Garneau 46
 Beaulieu Dominique, garde-moteur, motorman, d'Aiguillon 258
 Beaulieu E., marchand de chiffons, rag dealer, St Joseph 421, rés St Luc c 2
 Beaulieu Elzéar, cordonnier, shoemaker, Dollard 78
 Beaulieu Emile, marchand de chiffons, trader, St-Joseph 421
 Beaulieu Etienne, cordonnier, shoemaker, Dollard 78
 Beaulieu Euclide, gardien de la paix, policeman, St Ignace 101
 Beaulieu Ferdinand, cordonnier, shoemaker, Morin 139
Beaulieu & Fleury—Chs. Beaulieu & Ed. Fleury—marchands-tailleurs
 et merceries, merchant tailors and gent's furnishing, St Valier 737
 Beaulieu François-Xavier, journalier, laborer, St Hélène 172
 Beaulieu François-Xavier, pompier, fireman, Dollard 70
 Beaulieu George, barbier, barber, du Pont 110
 Beaulieu Jean-Baptiste charretier, carter, du Pont 29
 Beaulieu J., jnr, boucher, butcher, Halle Montcalm, rés. Ste Hélène 186-188
 Beaulieu Joseph, commerçant, trader, St-Germain 148-150
 Beaulieu Joseph, snr, rentier, Ste Hélène 186-188
 Beaulieu Joseph E., agent, St Valier 484
 Beaulieu Joseph S., jnr., comptable, accountant, Lorette
 Beaulieu L. A., commis-marchand, salesman, Victoria 89
 Beaulieu Louis Jean-Bte, tailleur en cuir, leather cutter, Signai 12
 Beaulieu Louis, menuisier, joiner, Fleurie 205
 Beaulieu Mlle Sarah, de Courcelles 20
 Beaulieu Mme J., Des Fossés 267
 Beaulieu Mme J. A., Grande Allée 219

Pour vos Meubles

Adressez-vous chez

L. P. Ferland

53, Halle Champlain, Québec. Tél. 1434.

- Beaulieu Mme Louis, commerçante, trader, halle Jacques-Cartier, étal 61, rés. Turgeon 53
- Beaulieu Mme veuve Charles, Massue 225
- Beaulieu Mme veuve Joseph, magasin, shop, St Valier 1131
- Beaulieu Mme veuve Narcisse, Victoria 87
- Beaulieu Onésime, employé civil, s. c. clerk, du Pont 86
- Beaulieu rév. M. O., St François 151
- Beaulieu révérend T. Eusèbe, du Roi 156
- Beaulieu Thomas, barbier, barber, St Nicolas 41
- Beaulieu Zéphirin, boucher, butcher, 2e rue 35, Stadacona
- ~~Bea~~ Beaumont, voir aussi De Beaumont
- Beaumont Charles, charretier, carter, Franklin 69
- Beaumont Charles, couvreur, roofer, d'Iberville 5
- Beaumont Edouard, domestique, servant, Richelieu 209
- Beaumont Elzéar, jr., charretier, carter, St Valier 1049
- Beaumont Elzéar, snr, peintre et charron, painter and wheelwright, St Luc 25-31, rés. St Valier 1049
- Beaumont Félix, cordonnier, shoemaker, Chevalière 14
- Beaumont George, Franklin 69
- Beaumont Isidore, charretier, carter, Franklin 69
- Beaumont Isidore, charretier, carter, Hermine 41
- Beaumont Jérémie, monteur, laster, De Varennes 42
- Beaumont J. N., de Dominion Fish & Fruit Co, Aqueduc 173
- Beaumont Joseph, charretier, carter, Sauvageau 110
- Beaumont Joseph, menuisier, joiner, de Varennes 40
- Beaumont Mme veuve Edouard, Latourelle 229
- Beaumont Onésime, charretier, carter, St Patrice 102
- Beaumont Ph. Homer, commis-marchand, salesman, St Jean 483
- Beaumont Pierre, journalier, laborer, St Olivier r 265
- Beaumont William, épiciier, grocer, Châteauguay 196
- Beaumont Asylum**, Asile d'aliénés de Saint-Michel-Archange. Télép. 2136
- Beaumont Brewing Company**—N. E. Rousseau, secrétaire-gérant, Secretary-Manager.—Offices and warehouse in Quebec, St Paul 277-279, Telephone 545; Brewery at Beaumont, Telephone 2362
- Beaupré Albert, cordonnier, shoemaker, Franklin 120
- Beaupré A. Wilfrid**, M. D., oculiste, oculist; ancien élève des Drs de Wacker et Abadie, de Paris, et Knopp, de New York, St Louis 58, Téléphone 1492. Hôpital privé, Ste Ursule 25
- Beaupré Chs.-A. commis de bureau chez J. A. Paquet, de la Couronne 177
- Beaupré François-Xavier, cordonnier, shoemaker, St Félix r 14
- Beaupré Gaudias, journalier, laborer, du Roi 400
- Beaupré Gaudias, laitier, milkman, Richelieu 196
- Beaupré George, commerçant, trader, Arago 78
- Beaupré George, commerçant, trader, Ste Cécile 58
- Beaupré Honoré, journalier, laborer, St Valier 412
- Beaupré J. G. & Cie.**, importateurs de biscuits, sucreries et cigares, en gros et en détail, wholesale and retail, biscuits, candies and cigars, Côte d'Abraham, escalier 3
- Beaupré J. G., de J. G. Beaupré & Cie, Côte d'Abraham, escalier 3
- Beaupré J. G., agent électricien, St François 378
- Beaupré Joseph, tailleur en cuir, leather cutter, St Félix 28
- Beaupré Joseph, cordonnier, shoemaker, Montcalm 46
- Beaupré Joseph, menuisier, joiner, St François 178
- Beaupré Michel, journalier, laborer, St Bernard prol. (côté sud)
- Beaupré Mlle M., magasin, shop, de la Chapelle 48
- Beaupré Mme veuve François, magasin de 2de main, second hand store, Ste Marguerite 152 et de la Chapelle 48
- Beaupré Mme veuve François, de la Reine 346

SERVEZ-VOUS DU Blanc de plomb pur "ISLAND CITY" et le pur "Décorateur".

P. D. DODS & Cie, MONTREAL,

Beaupré Mme veuve Ignace, Richelieu 97
 Beaupré Olivier, menuisier, joiner, des Commissaires 111
 Beaupré Paul, journalier, laborer, Ste Marie 12
 Beaupré Philéas, cordonnier, shoemaker, St Germain 92
 Beaupré Pierre, journalier, laborer, St Luc 84
 Beaupré Rodrigue, conducteur Q. Ry. L. & P. Co., St Olivier 161
 Beaupré Victor, Talon 28
 Beaupré Victor, cordonnier, shoemaker, St Ambroise 157
 Beaupré Wilfrid, journalier, laborer, St Valier 41
 Beauguard Félix, peintre, painter, Notre-Dame des Anges 200
 Beauguard Honoré, mécanicien, machinist, Rameau 4
 Beauguard Joseph, mécanicien, machinist, St Valier 623
 Beauguard Mme veuve Louis, Lévis 14½
 Beauguard Omer, cordonnier, shoemaker, Du Pont 77
 Beauguard Stanislas, cordonnier, shoemaker, d'Iberville 10
 Beaurivage Désiré, laitier, milkman, de Salaberry 2

Beautey Henri—George Patry, gérant intéressé.—CAVE BORDE-
 LAISE—AGENT d'Europe en vins et Eaux-de-vie de cognac—Dépôt des
 liqueurs et conserve les plus renommées du monde entier—Cigares de
 la Havane.—Agent for fine french products, 22 Fabrique St and 83 quai
 des Chartrons, Bordeaux. Téléphone 116

Beauvais V. E., agent The Ogilvie Flour Mills Co., St Peter 132, Hoche-
 lage Bank bldg, room 5, rés. Ste Famille 34

Bécharde Alexandre, teneur de livres, book-keeper, Gros Pin

Bécharde Jean, cordonnier, shoemaker, du Roi 428

Bécharde J. N. A., commis de banque, bank clerk, Scott 48

Bécharde Mme veuve Charles, St Olivier 328

Bécharde Mme veuve Louis, Boulevard Langelier 56

Bécharde Narcisse, comptable, accountant, Scott 48

Bécharde Napoléon, monteur, laster, Lévis 16

Bécharde Olivier, boulanger, baker, Vaudreuil 12

Bécharde Omer H., emp. Hôtel Victoria, Morin 37

Béchette Mme veuve Joseph, Champlain 675

Béchette Siméon, journalier, laborer, Champlain 698

Bedard Abraham, plombier, plumber, Richardson 336

Bedard Achille, nouveautés, dry goods, St Joseph 142, rés. des Fossés 118

Bedard A. & Cie—menuisiers-entrepreneurs, builders and
 contractors. Toute commande pour réparations de menuiserie
 exécutée avec soin et sous le plus court délai, de la Reine 95,
 Téléphone 2180

Bedard Alfred, mouleur, moulder, Bagot 14

Bedard Alfred, barbier, barber, de la Chapelle 110-112

Bedard Alfred, de A. Bedard & Cie, de la Reine 93

Bedard Alfred, peintre, painter, Côte Ste Geneviève 21

Bedard Anthime, cordonnier, shoemaker, de la Reine 255

Bedard Arthur, solliciteur d'assurance, assurance canvasser, Victoria 91

Bedard Arthur, tailleur, tailor, de la Reine 299

Bedard Auguste, cordonnier, shoemaker, Letellier r 16

Bedard Augustin, journalier, laborer, Scott 114

Bedard Aurélien, ingénieur, engineer, d'Aiguillon 86

Bedard Azarie, marchand d'arbres fruitiers, St Valier 398

Bedard Bénédict, charretier, carter, Berthelot 16

Bedard Caleb, tailleur en cuir, leather cutter, Bedard 96

Les Bergevin, Merchant Tailor and Haberdasher.

Mountain Hill 104. Telephone 1607.

- Bedard Charles, charretier, carter, de la Reine 167
 Bedard Charles, cultivateur, farmer, Gros Pin
 Bedard Charles, forgeron, blacksmith, Parent 18
 Bedard Charles, journalier, laborer, de la Reine 255
 Bedard Charles, cordonnier, shoemaker, Parke 13
 Bedard Charles, journalier, laborer Arago r. 30
 Bedard Chrysologue, cordonnier, shoemaker, avenue Taschereau 46
 Bedard Cléophas, charretier, carter, de la Reine 213
Bedard C. O., ébéniste et marchand de meubles, cabinetmaker and furniture store. Ouvrages de tous genres exécutés avec soin et diligence. Prix modérés, St Joseph 288, Téléphone 2218—rés. St François 295
 Bedard David de Bedard & Papillon, Ste Marguerite 171
 Bedard Désiré, commis, clerk, Parent 44
Bedard Dr A. F., médecin-chirurgien, physician and surgeon, St Valier 1039. Téléphone 2017
Bedard Dr Philéas Hector, médecin-chirurgien, physician and surgeon; spécialiste pour maladies de la peau et du cuir chevelu, St Jean 236. Téléphone 651
 Bedard Edinond, tailleur de pierre, stone cutter, du Roi 212, rés. 208
 Bedard Edouard, typographe, typographer, Montcalm 171
 Bedard Edouard, charretier, carter, Châteauguay 113
 Bedard Edouard, charretier, carter, de Courcelles 31
 Bedard Edouard, journalier, laborer, Champlain 13
Bedard Elie, horloger et bijoutier; importateur de montres et de bijoux, watchmaker and jeweller, importer of watches and jewellery, opposite Canadian Pacific Railway Depot, Palais, St Paul 357; articles de fantaisie, tabac, etc, St Nicolas 48, rés. St Nicolas 44
 Bedard Elzéar, commerçant, trader, Aqueduc 118
 Bedard Elzéar, menuisier, joiner, Ste Marguerite 172
 Bedard Elzéar, menuisier, joiner, Kirouac 71
 Bedard Emile, tailleur en cuir, leather cutter, Sauvageau 94
 Bedard Ernest, menuisier, joiner, St-Olivier 250
 Bedard Etienne, de Cardinal & Bedard, du Roi 345
 Bedard Etienne, charpentier, carpenter, Hermine 48
 Bedard Etienne, cordonnier, shoemaker, de la Reine 196
 Bedard Eugène, commis épiciier, clerk, Charest 87
 Bedard Eugène, peintre, painter, St Olivier 128
 Bedard Ferdinand, journalier, laborer, Du Roi 387
 Bedard Flavien, journalier, laborer, St Olivier 69
 Bedard François, cordonnier, shoemaker, St Valier 418
 Bedard François, journalier, laborer, Artillerie 16
 Bedard François, menuisier, joiner, Avenue Renaud 28
 Bedard François, jnr, journalier, laborer, St Ignace 82
 Bedard François, snr, mécanicien, machinist, Parent r 50
 Bedard François-Xavier, cordonnier, shoemaker, Chenier r 56
 Bedard François Xavier, cordonnier, shoemaker, Hermine r 96
 Bedard François-Xavier, ébéniste, cabinetmaker, Ancien Chantier 15
 Bedard François-Xavier, tailleur, tailor, rés. de la Reine 225
Bedard François-Xavier, tailleur, tailor, du Pont 73, rés. de la Reine 225
 Bedard Frédéric, monteur, laster, Bedard 164
 Bedard Gaudias, menuisier, joiner, Bayard 220
 Bedard Gaudiose, épiciier, grocer, Hermine 119
 Bedard Gaudiose, cordonnier, shoemaker, Avenue Taschereau 5
 Bedard Germain, charretier, carter, Aqueduc 203
 Bedard Honoré, cordonnier, shoemaker, Demers 35, rés. St Félix 1-3
 Bedard Hornidas, maître-boulangier, master baker, de la Reine 217
 Bedard Jacques, rentier, Montcalm 161
 Bedard Jacques, journalier, laborer, Châteauguay 12
 Bedard Jacques, journalier, laborer, St Olivier 239

M. Timmons & Son.
TELEPHONE 619.

 Medals, First prizes and Diplomas
 awarded for

Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.

- Bedard J. Arthur, de Hamel & Bedard, pension St Valier 740
 Bedard J. A. Raoul, teneur de livres, trésorier National Light, Heat & Power Co., Ltd, bookkeeper, Durochers 2
- Bedard J.-B. & Frères**—*Jean-Baptiste & Onésime Wilfrid Bedard*—importateurs et manufacturiers de poudre à pâte, balais, etc., St Pierre 44-46 coin du Porche. Téléphone 559
- Bedard Jean, forgeron, blacksmith, Signal 113
 Bedard Jean-Baptiste, corroyeur, currier, Nelson 6
 Bedard Jean-Baptiste, épicier, grocer, Sauvageau 60-64
 Bedard Jean-Baptiste, corroyeur, currier, Richelieu 244
 Bedard Jean-Baptiste, de J. B. Bedard & Frères, St Valier 205
 Bedard Jean Baptiste, forgeron, blacksmith, St François 288
 Bedard Jean-Baptiste, sellier, saddler, Latourelle 130
 Bedard Joachim, snr., boucher, butcher, halle J.-C., étal 47, rés. St Valier 753
 Bedard Joseph, journalier, laborer, Montcalm 15
 Bedard Joseph, boulanger, baker, de la Reine 216
 Bedard Joseph, plombier, plumber, de Courcelles 37
 Bedard Joseph, épicier, grocer, Fleurie 39
 Bedard Joseph, ouvrier en cigares, cigar maker, Arago r 328
 Bedard Joseph, boulanger, baker, Charest 195
 Bedard Joseph, menuisier, joiner, Ste Claire 12
 Bedard Joseph, menuisier, joiner, Notre-Dame des Anges 127
 Bedard Joseph, saucissier, sausagemaker, Avenue Renaud 137
 Bedard Joseph, charretier, carter, Ste Hélène 19
 Bedard Joseph, contre-maitre, foreman, Bedard 4
- Bedard Joseph E.**, avocat, de Malouin, Bedard & Chaloult, St Louis 23, Téléphone 856—rés. Beauport
- Bedard Joseph E., teneur de livres chez Jos. Gauthier & Frère, bookkeeper, Durochers 2
- Bedard Léon, menuisier, joiner, Victoria 44
 Bedard Louis, journalier, laborer, Scott 51
 Bedard Louis, journalier, laborer, St Ambroise 224
 Bedard Magloire, journalier, laborer, Bagot 1
 Bedard Misael, commerçant, trader, halle J. C., étal 60, rés. Ste Hélène 96
 Bedard Mlle, modiste, dressmaker, St Valier 398
 Bedard Mlle Adélaïde, Caron 95
 Bedard Mlle Aurore, modiste, dressmaker, Châteauguay 98
 Bedard Mlle Césarine, couturière, seamstress, St François 288
 Bedard Mlle Dom., commerçante, trader, halle J.-C., étal 7, rés. Massue 60
 Bedard Mlle Léda, modiste, milliner, Ste Marguerite 225
 Bedard Mlle Laura, de Mlles Laura Bedard & Cie, St Joseph 268
 Bedard Mlle Marceline, couturière, seamstress, du Pont 33
 Bedard Mlle Marie, couturière, seamstress, St Eustache 2
 Bedard Mlles Arthémise et Georgiana, Kirouac 111
 Bedard Mlles Laura & Cie., modistes, milliners, St Valier 755
 Bedard Mlles Edwidge et Caroline, Des Fossés 227
 Bedard Mme J. U., St Jean 236
 Bedard Mme R., St Réal 35
 Bedard Mme Rosanna, Ste Cécile 91
 Bedard Mme veuve Albert, St Bernard 98
 Bedard Mme veuve Andronique, librairie, stationer, St Valier 745-747
 Bedard Mme veuve François, De Villiers 24
 Bedard Mme veuve François, Avenue Renaud 28
 Bedard Mme veuve François-Xavier, Boulevard Langelier 80
 Bedard Mme veuve François-Xavier, de la Reine 217
 Bedard Mme veuve François Xavier, Arago 119
 Bedard Mme veuve François-Xavier, d'Aiguillon 133
 Bedard Mme veuve Henry A., St Olivier 168½

Fine Goods,

Immense variety.

The best place in the Dominion
to buy furniture is at**JAMES PERRY,****323, St. Paul street, Quebec.**

- Bedard Mme veuve Jacques, St Augustin 65
 Bedard Mme veuve Jean-Baptiste, Napoléon 8
 Bedard Mme veuve J. Elzéar, Lachevrotière 18
 Bedard Mme veuve Jérémie, de la Reine 261
 Bedard Mme veuve Ludger O., du Roi 441
 Bedard Mme veuve Nazaïre, St Félix 9
 Bedard Mme veuve Pierre, Charest 40
 Bedard Mme veuve Pierre, Cook 12
 Bedard Mme veuve Pierre, St Gabriel 15
 Bedard Mme veuve Samuel, St Paul 353
 Bedard Mme veuve Stanislas, Châteauguay 98
 Bedard Mme veuve Thomas, des Fossés 185
Bedard Moïse, épicier, grocer, de la Chapelle 118, rés. du Roi 150
 Bedard Napoléon, monteur, laster, Latourelle 168
 Bedard Napoléon, commis, clerk, Signai 26
 Bedard Napoléon, journalier, laborer, Ste Cécile 78
 Bedard Narcisse, fondateur, founder, Arago 328
 Bedard Nazaïre, journalier, laborer, Fleurie 17
 Bedard Octave, barbier, barber, St Olivier 174½
 Bedard Octave, ouvrage en cire, wax work, St Joseph 283½
 Bedard Odilon, St François 242
 Bedard Odilon, tailleur, tailor, Châteauguay 98
 Bedard Onésime, forgeron, blacksmith, Latourelle 168½
 Bedard O. Wilfrid, de J. B. Bedard & Frères, d'Aiguillon 57
 Bedard Pamphile, commis, clerk, Richelieu 116
Bedard & Papillon—D. Bedard & N. E. Papillon—chapelières et manufacturiers de pelleteries. Chapeaux et fourrures de premier choix. Tout ordre exécuté sous la surveillance immédiate des propriétaires. Hatters and furriers. Gent's furnishing, St Jean 358 (bloc Hethrington)
 Bedard Paul, journalier, laborer, St Bernard 98
 Bedard Philippe, agent, de la Couronne 138
 Bedard P., ancien contre-maitre de l'Hôpital Général, Boulevard Langelier 194
 Bedard Pierre, forgeron, blacksmith, St Olivier 49-51
 Bedard Pierre, maréchal ferrant, horse shoer, St François 280, rés. Charest r37
 Bedard Pierre, forgeron, blacksmith, St Valier 960
 Bedard Pierre, chauffeur au Parlement, stoker, St Valier 394
 Bedard Raymond Joseph, employé Bell Téléphone, Ste Hélène 17
Bedard Samuel—(Mme Samuel Bedard)—bijoutier et importateur de montres et de bijoux; jeweller and importer of watches and jewellery, St Paul 353, vis-à-vis la gare du C. P. R., opposite C. P. R. Depot
 Bedard Siméon, journalier, laborer, des Commissaires 107
 Bedard Simon, journalier, laborer, Demers r 42
 Bedard Sylfrid, commis-voyageur, commercial traveller, St Valier 747
 Bedard Thomas, peintre-décorateur, painter and decorator, St Jean 250
 Bedard Thomas, cordonnier, shoemaker, St Ambroise 58-60
 Bedard Thomas, épicier, grocer, St Sauveur 56-58
 Bedard Thomas, cordonnier, shoemaker, St Valier 156
 Bedard Timothée Misaël, de Chs. A. Paquet & Cie, Limitée, St Anselme 110
Bedard Victor, épicier et marchand de vins; liqueurs de premier choix aux prix les plus bas, grocer, St Patrice 95-97
 Bedard Wilbrod, commis, clerk, Richardson 317
Bedard Wilfrid A., prop. Club Shoe Store, St Joseph 199, Téléphone 2179 rés. des Commissaires 185
 Bedard Zéphirin, charretier, carter, de Tracy 4
 Bedard Zéphirin, photographe, photographer, du Roi 387
 Beemer Harrison G., Maple Avenue, East Side
 Beemer H. J., railway contractor, boards Château Frontenac, when in town
 Begg James, Ste Angèle 46

Employez les Peintures préparées "Island City"
 pour l'intérieur et l'extérieur de vos maisons.

P. D DODS & Cie, MONTREAL.

- Bégin Adélar, journalier, laborer, Parke 9
 Bégin Charles Edouard, courtier, broker, St Jean 428, Téléphone 2098
Bégin Edouard, notaire et député shérif, notary and deputy sheriff, St Jean 428. Téléphone 2098
 Bégin Edouard, boucher, butcher, Halle J.-C., étal 2, rés. Richardson 147
 Bégin Edouard, barbier, barber, de Jumonville 24
 Bégin Elzéar, commis, clerk, Franklin 93
Begin J. H.—*Oct. Feuiltault & Télesphore Bégin*—marchands et fabricants de chaussures, boot and shoe manufacturers, gros et détail, wholesale and retail, St Joseph 121. Téléphone 2166
 Bégin Joseph, plongeur, diver, Grant 136
 Bégin Joseph Jean-Baptiste, menuisier, joiner, Dorchester 173
 Bégin Léger, laitier, milkman, 2e Avenue 47 Limoilou
 Bégin Mathias, bois, fire-wood merchant, St Roch 63, rés. Victoria 139
Bégin Mgr L. N., B. A., Th. D., Archevêque de Québec, Archevêché, Port Dauphin 2. Téléphone 89
 Bégin Mlle Sarah, rentière, Parent 76
 Bégin Napoléon, commerçant, trader, Halle Finlay 19
 Bégin Odiou, conducteur d'express, express driver, Boisseau 248
Bégin O. J., surintendant du télégraphe d'alarme, suprintendant of Quebec Fire Alarm, Ste Marie 35
 Bégin Ozariste, laitier, milkman, Kirouac 8
 Bégin Pierre, plongeur, de Patterson & Cie, St Pierre 116, rés. de la Reine 73
 Bégin Télesphore, de J. H. Bégin, St Joseph 121
 Behan Andrew, d'Aiguillon 18
 Behan Miss E., d'Aiguillon 18
 Behn Jules W., électricien, electrician, d'Aiguillon 257
 Béland Alfred, ferblantier, tinsmith, St Valier prolongement (côté sud)
 Béland Arthur, jardinier, gardener, Ste Claire 1
 Beland Charles, menuisier, joiner, Morin 201
Béland Eleusipe, dépôt de journaux et débit de tabac et cigares, news depot, cigar and tobacco store, St Jean 276, Téléphone 596—rés. Côte Ste Geneviève 50
 Béland Eugène, commis-marchand, commercial traveller, St Jean 310
 Béland Joseph, charretier, carter, Bagot 151
 Béland Joseph, charretier, carter, d'Aiguillon 71
 Béland Joseph, typographe, typographer, Montmagny 36
 Béland Joseph E., commis-marchand, salesman, d'Artigny 10
 Béland Mme Eugène, modiste, dressmaker, St Jean 316
 Béland Mme Louis Joseph, de la Chapelle 34
 Béland Mme veuve Pierre, St Germain 153
 Béland Moïse, charretier, carter, St Olivier 243
 Béland Odina, peintre, painter, des Commissaires 205½
Béland Phileas, surintendant, à Québec, des Travaux Publics de la Puisseance. Bureaux: 2e étage, Bureau de Poste, rés. Richardson 308-310
Béland T. & Cie, marchands de nouveautés, dry goods, St Jean 172-176. Téléphone 344
 Béland Théophile, de T. Béland & Cie, St Jean 447
 Béland Vilmond, commis, clerk, Duquesne 32
 Bélanger Adolphe, employé Q. & L. St Jean, St Dominique 92
 Bélanger André, chauffeur, stoker, des Commissaires 76
 Bélanger Alexandre, charretier, carter, Ste Hélène 174
 Bélanger Alexandre, charretier, carter, Colomb 257
 Bélanger Ambroise, tailleur de pierre, stone cutter, Richardson 391
 Bélanger Anacle, ancien doreur, St Jean 185
 Bélanger Arthur, menuisier, joiner, Smith 20
 Bélanger Auguste, journalier, laborer, Latourelle 148

Telephone 1607

Mountain Hill 104

LOUIS BERGEVIN

MERCHANT TAILOR AND HABERDASHER

Bélanger Barthélémi, gardien de nuit, night watchman, Bagot 40
 Bélanger Benoit, bourreur, upholsterer, Franklin 107
 Bélanger Charles, boucher, butcher, Bédard 149
 Bélanger Charles H., de Bélanger & Cloutier, Côte de la Montagne 94-96
 Bélanger Chrysostôme F., menuisier, joiner, Charlevoix 18
 Bélanger Cléophas, épiciier, grocer, du Pont 102-104, rés. St Réal 65
 Bélanger Clovis Adolphe, arpenteur, land surveyor, Richelieu 87
 Bélanger Cyrille, maçon, mason, Bagot 132

Bélanger & Cloutier—Chs H. Bélanger & Edgar Cloutier—propriétaires du Mountain Hill House, côte de la Montagne 94-96-98. Tél. 1703

Bélanger Edmond, gardien de la paix, policeman, Dollard 30
 Bélanger Edmond, de Edmond Bélanger & Cie, Côte de la Montagne 88
 Bélanger Edmond, jnr, commis-marchand, salesman, Côte de la Montagne 88

Bélanger Edmond & Cie, marchands de nouveautés et d'articles de fantaisie, fancy goods dealers, Notre-Dame 29-31, Téléphone 446. Département des tailleurs et de fournitures de maisons, tapis et prélat, Côte de la Montagne 86. Succursale : St Paul 363

Bélanger Edouard, journalier, laborer, Massue 124
 Bélanger Eugène, fermier, farmer, chemin St Louis (côté sud)
 Bélanger Emile, chauffeur, stoker, Bedard 158
 Bélanger Evangéliste, cordonnier, shoemaker, Châteauguay 92
 Bélanger Ferdinand, horloger, watchmaker, Morin 69
 Bélanger François, boucher, butcher, Hermine 52
 Bélanger François-Xavier, cordonnier, shoemaker, Massue 118
 Bélanger François-Xavier, menuisier, joiner, Châteauguay 53
 Bélanger Frs.-X., snr, officier de douane, custom house officer, Richardson 228
 Bélanger Gabriel, ébéniste, cabinetmaker, St Valier 318
 Bélanger Georges, tailleur en cuir, leather cutter, Massue 66
 Bélanger Georges, cordonnier, shoemaker, Massue 91
 Bélanger Germain, de Chouinard & Bélanger, St Joseph 351
 Bélanger Germain, snr, mécanicien, machinist, Arago 71
 Bélanger Gustave, teneur de livres, bookkeeper, de la Chapelle 163
 Bélanger Honoré, cordonnier, shoemaker, Du Roi 341
 Bélanger Hospice, de Fortin & Bélanger, de l'Eglise 9
 Bélanger Hubert, commis, clerk, Duquesne 3

Belanger J. A., Echevin pour le quartier St Roch.

Marbrier et Tailleur de Pierre—Marble and Stonecutter.—Tel. 2389

MANUFACTURE A LA VAPEUR

STEAM FACTORY

Monuments en marbre et en granit.
 274-276, rue St Joseph, St Roch.
 Québec. Résidence, Richardson 391.

Granite and Marble Works,--274-276
 St Joseph Street, St Roch, Quebec.
 Residence, Richardson 391.

Bélanger J. A., garde-moteur, motorman, St Valier 1007
 Bélanger J. B., restaurateur, St Joseph 21
 Bélanger Jean-Baptiste, journalier, laborer, Colomb 235
 Bélanger Jean-Baptiste, capitaine du *Savoy*, St Pierre 43
 Bélanger Jean Baptiste, teneur de livres, bookkeeper, Colomb 154
 Bélanger J. Evangéliste, corroyeur, currier, Bedard 170
 Bélanger Jérôme, menuisier, joiner, des Commissaires 77
 Bélanger Joseph, boucher, butcher, Duquesne 15
 Bélanger Joseph, collecteur, collector, Richardson 144
 Bélanger Joseph, porteur de bière, beer, porter, 3e rue Est 107, Hedleyville
 Bélanger Joseph, commis, clerk, St Germain 75
 Bélanger Joseph, commis, clerk, Scott 52
 Bélanger Joseph, journalier, laborer, Avenue Renaud r 48

“ Magi, Caledonia Mineral Waters ”
THE BEST IN THE WORLD.

- Bélanger Joseph, cordonnier, shoemaker, Hermine 144
 Bélanger Joseph, ouvrier en corsets, corset maker, Richelieu 199
 Bélanger Joseph, maison de pension, boarding house, Sous le Fort 4
 Bélanger Joseph, journalier, laborer, Du Roi 287
 Bélanger Joseph P., commis-marchand, salesman, des Commissaires 141
 Bélanger Jules, cordonnier, shoemaker, Franklin 137
 Bélanger L. A., commis, clerk, Richardson 218
 Bélanger Léonidas, cordonnier, shoemaker, Boulevard Langelier 36
Belanger & Levesque—P. E. Bélanger & J. C. Lévesque—marchands de nouveautés, dry goods, St Jean 260. Téléphone 1661
 Bélanger Louis, boucher, butcher, Boisseau 79
Bélanger Louis Jules, avocat, député-greffier C. C. et député-protonotaire C. S., advocate, deputy clerk C. C. and deputy prothonotary S. C., St Louis 49
 Bélanger Martial, journalier, laborer, Bagot 93
 Bélanger Mlle Anna, sténographe, stenographer, St Jean 104
 Bélanger Mlle C., couturière, dressmaker, St Jean 72
 Bélanger Mlle Joséphine, modiste, dressmaker, St Olivier 207
 Bélanger Mlle Laura, modiste, dressmaker, Bagot 127
 Bélanger Mme Joseph, épicerie, grocery, Parent 36-38
 Bélanger Mme Joseph, lingère, St Olivier 126
 Bélanger Mme veuve Eugène, St Olivier 120
 Bélanger Mme veuve Joseph, Gosford 5-7
 Bélanger Mme veuve Louis, Bédard 127
 Bélanger Mme veuve Olivier, St Valier 1166
 Bélanger Mme veuve Pierre, d'Aiguillon 55
 Bélanger Napoléon, journalier, laborer, Hermine 259
 Bélanger Napoléon, corroyeur, cussier, Bedard 127
 Bélanger Narcisse, charretier, carter, Massue 257
 Bélanger N. Z., de N. Z. Bélanger & Cie, St Valier 304
Bélanger N. Z. & Cie, hôteliers, hotelkeepers. Vins et liqueurs de choix. St Paul 369. Téléphone 674
 Bélanger O., Dufferin Hôtel, Grande Allée 105
 Bélanger Octave, cordonnier, shoemaker, des Commissaires 116
 Bélanger Octave, teneur de livres, bookkeeper, St Joseph 311½
 Bélanger Odilon, commis marchand, salesman, Dorchester 44
 Bélanger Omer, cordonnier, shoemaker, Langevin 29
 Bélanger Onésime, maçon en briques, bricklayer, Richardson 344
 Bélanger Oscar, relieur, bookbinder, Latourelle 28
 Bélanger Paul, tanneur, tanner, Kirouac 74
 Bélanger P. E., de Bélanger & Levesque, Notre-Dame 13
Bélanger P. E. Emile, notaire, de Labrègue & Bélanger, et président de la Société des Artisans Canadiens-Français (Succursale de Québec), rés. d'Aiguillon 55. Téléphone 248
 Bélanger Philéas, ingénieur, engineer, Prince Edouard 181
 Bélanger Pierre, charretier, carter, St Anselme 130
 Bélanger Pierre, tailleur en cuir, leather cutter Ste. Catherine 8
 Bélanger Richard, commis, clerk, de la Reine 426
 Bélanger Samuel, corroyeur, currier, Duquesne 26-28
 Bélanger Sigismond, capt. SS. *Aberdeen*, du Roi 126
 Bélanger Uldéric, commis-marchand, salesman, St Flavien 30
 Belford Alfred, coachman, cocher, Ste Angèle 5
 Belinge Alexandre, sténographe, stenographer, Dorchester 147
~~Bélis~~ Belisle voir aussi Bellisle
 Béliveau Mme veuve Absolon, Demers 73
 Béliveau Mme veuve Jean, des Fossés 92
 Béliveau Mme veuve Jean-Bte, St Patrice 73
 Béliveau Mme veuve Nazaire, Boisseau 106

For your FURNITURE **L. P. FERLAND**
 Apply to

53, Champlain Market, Quebec. Tel. 1434.

- Bell David L., of W. & D. Bell, Little River road
 Bell Joseph, batelier, boatman, Champlain 693
Bell Telephone Co., H. A. Dauphin, manager, gérant.—Central office, St Jean 112; branch office, corner Caron and Notre Dame des Anges
 Belle Joseph, batelier, boatman, Champlain 739
 Belleau Alphonse, garde-magasin, storeman, Dalhousie 5
Belleau & Belleau—Geo. Belleau—Agents pour la Insurance Company of North America, St Pierre 95. Téléphone 772
Belleau & Belleau—Isidore N. Belleau, C. R., & Eusèbe Belleau—avocats, advocates, Côte de la Montagne 72. Téléphone 49
Belleau Dr Alfred G., M. D., C. M., Coroner; médecin chirurgien, physician and surgeon, Grande Allée 51. Téléphone 999
 Belleau Elzéar, poisson et fruits, fruits and fish dealer, Kirouac 151
 Belleau George, photographe, photographer, Côte d'Abraham 144
 Belleau George, commis de banque, bank clerk, Avenue des Erables, coin rue Lee
 Belleau George G., de Belleau & Belleau, Avenue Ste Geneviève 27. Téléph. 814
 Belleau George, employé C. P. R., St Valier 270
 Belleau George N., de Geo. N. Belleau & Cie, St Jean 342
Belleau G. N. & Cie—Importateurs de nouveautés, dry goods importers, St Pierre 37-39
 Belleau G. Nap., typographe, typographer, Scott 67
 Belleau Honoré, charretier, carter, Latourelle 10
 Belleau Honoré, snr, commerçant, trader St Valier 754
Belleau J. & Cie, entrepreneurs-menuisiers, builders and contractors. Toute commande pour réparations de menuiserie exécutée avec soin et sous le plus court délai, Ursuline Lane 2 coin Ste Ursule. Telephone 1244
Belleau J. F., agent d'assurance. General Agent of the Equitable Life Assurance Society, of United States, St Pierre 119, rés Ste Julie 19
 Belleau Joseph, snr, charretier, cartier, Scott 67
 Belleau Joseph, de Joseph Belleau & Cie. Lachevrotière 7
 Belleau J. S., fabricant de hardes, St Joseph 261, rés. de la Reine 251
 Belleau Léon, journalier, laborer, Ste Hélène 79
 Belleau Louis, professeur de musique, music teacher, Ste Julie 19
 Belleau Louis, employé Cie du chemin fer Q. & L. St-Jean, Ramsay 19
Belleau Louis Joseph, marchand d'agrs de beurrerie et fromagerie, St Pierre 111, rés. Lévis
 Belleau Mlle Zoé, d'Aiguillon 60
 Belleau Mles Eug. et Joséph., modistes, dressmakers, Fleurie 182
 Belleau Mme veuve Edouard, Latourelle 169
 Belleau Nazaire, photographe, Côte d'Abraham 144, rés. St Valier 331
Belleau Neuville, de Neuville Belleau & Cie, Membre de la bourse de Montréal, St Louis 64. Téléphone 560
Belleau Neuville & Cie—Neuville Belleau & J. H. Boisvert—courtiers de bourse, stock brokers, St Pierre 93. Téléphones 1324 et 946
 Belleau Octave, commerçant de chevaux, horse trader, St Luc 64
Belleau Ste Foye, avocat, advocate, St Pierre 95, rés. Ste Julie 37
 Belleau Wilbrod, plombier, plumber, Richelieu 17
 Belleau Wilfrid, menuisier, joiner, de la Reine 360
 Bellemare Elie, conducteur C. P. R., conductor, St Dominique 64
 Bellerive Georges, avocat et employé s. civil, advocate and clerk Supervisor Cullers office, Sault-au-Matlot 11, rés. St Valier 483
 Bellerive Georges, hôtelier, St Joseph 303-305
 Bellerive Laurent, mécanicien, machinist, de la Couronne 140
 Bellerive Mme veuve Antoine, garde malade, sick nurse, Prince Elouard 50
 Belle-Teste Samuel, serrefrein, brakesman, de la Chapelle 174
 Bellevue Convent, St Foye road. Telephone 2303
 Bellew Miss E., boards Ste Anne 38

Demandez les **Peintures a Plancher "Island City."** En vente chez tous les Marchands de feronneries. Sèchent en 8 hrs.

P. D. DODS & Cie, MONTREAL

 Bellisle voir aussi Belisle

Bellisle J. A., secrétaire, branche de la chasse et des pêcheries, département des mines et pêcheries, pension St Eustache 38

Belmont Cemetery, Ste Foye Road. Telephone 2306

Belmont Retreat—St Foye road

Belzil Louis G., de "Les Quatre Saisons," Fleurie 134

Bender Frederick II, manager for Holt, Renfrew & Co., Couillard 9

Bender Mme veuve, St Jean 22

 Benevolent Institutions and Societies (see page 49)

Benn Henry, fireman, pompier, Berthelot 3

Benn Thomas, laborer, journalier, St Michael 34

Bennett & Co.—S. Sloan & William S. Bennett—Coal agents; transportation agents; lumber and timber merchants; agents for saw mills; also commission merchants, St Peter 56, room 4. Telephone 998

Bennett Joseph A., manager Ross Rifle Factory, Grande Allée 163

Bennett S. Sloan, of Bennett & Co., Avenue Ste Geneviève 11

Bennett William S., of Bennett & Co., Avenue Ste Geneviève 11

Benoit Camille, employé Bell Telephone Co., Morin 72

Benoit Jacques, tanneur, tanner, Châteauguay 247

Benoit Jacques, journalier, laborer, Champlain 693

Benoit Mme veuve George, Champlain 752-754

Benoit N. Samuel, commis-marchand, salesman, d'Aiguillon 993

Benson Edward C., St James 18, rés. St Olivier 222

Benson E. W., New Liverpool, Lévis

Benson James, coachman, cocher, Lachevrotière 874

Benson John, driver, charretier, Fleurie 33

Benyon capt. J. A., R. C. G. A., d'Auteuil 79

Bergeron capitaine du *Spray*, Latourelle 229

Bergeron C. Philéas, commis-marchand, salesman, Richelieu 117

Bergeron Elói, menuisier, joiner, Grant 125

Bergeron Emile, commis, clerk, St Valier 1150

Bergeron Emmanuel, forgeron, blacksmith, Ferland 16

Bergeron François-Xavier, journalier, laborer, Montcalm 111

Bergeron G. A., agent, Ste Hélène 29

Bergeron George, commis, clerk, St François 300

Bergeron Henri, ingénieur, engineer, Bedard 119

Bergeron J. A., hôtelier, hotelkeeper, Dorchester 181-183 et Prince Edouard 276

Bergeron J. E., conducteur, conductor Q. Ry. L. & P. Co, St Joseph 376

Bergeron Jean, colporteur, pedlar, St Valier prolongement (côté sud)

Bergeron Joseph, boucher, butcher, Halle Champlain 34-36

Bergeron Joseph, commis, clerk, Chevalière 34

Bergeron Joseph, mesureur et inspecteur de bois, culler, Boulev. Langelier 35

Bergeron Joseph, employé chez Amyot & Gauvin, Massue 163

Bergeron Lionel, instituteur, teacher, Massue 163

Bergeron L. N., épiciier et marchand de vins, grocer and wine dealer, de la Couronne 70, Tél. 2168—rés. Richardson 121; rés. d'été, Charlesbourg

Bergeron & Mercier—Robert Bergeron & Ernest Mercier—Avocats, advocates, St Pierre 125, chambres 14 et 15. Téléphone 1658

Bergeron Mme, commerçante, trader, Marché Champlain 86, rés. Lévis

Bergeron Mme Basile, St Valier r 796

Bergeron Mme Napoléon, maison de pension, boarding house, St Valier 261

Bergeron Mme veuve Emile, de la Couronne 199

Bergeron Mme veuve Joseph, St Valier 1150

Bergeron Napoléon, boucher, butcher, halle Champlain. rés. St Valier 792

Bergeron Narcisse, cordonnier, shoemaker, Hermine 274

Bergeron Robert, de Bergeron & Mercier, pension Clarendon Hôtel

Bergeron Siméon, clerc architecte, St Joseph 14, rés. Ferland 16

Bergeron Stanislas, fruits, etc., fruit store, Marché Champlain 92

Telephone 1607

Notre Dame 47

LOUIS BERGEVIN

MERCHANT TAILOR AND DRY GOODS

- Bergeron Tancrede, commis d'hôtel, bar keeper, Lalemant r 46
 Bergeron Vital, fruits, fruit store, St Paul 409, rés. Richardson 126
 Bergevin Charles, ancien marchand, Grande Allée 171
Bergevin's Co., manufacturers agents, agents de manufacturiers, St Joseph 98-100
 Bergevin Crawford, commis, clerk, d'Aiguillon 112
 Bergevin Etienne, commis, clerk, Notre-Dame 38
Bergevin L. A., representing Cockshutt Co., and Dominion Suspenders and Niagara Neckwear, St Joseph 98-100.—rés. d'Aiguillon 112
Bergevin Louis, marchand-tailleur et marchand de nouveauté, marchand tailor and dry goods merchant, Côte de la Montagne 104-106 et Notre Dame 47, Téléphone 1607. (Voir annonces bas de pages)
 Bergevin Mme veuve Alexandre, d'Aiguillon 112
 Bergevin Odessa, de R. Bergevin & Frères, Champlain 54
Bergevin R. & Frères—Raoul S. & Odessa Bergevin—nouveautés et marchands-tailleurs, dry goods and merchant tailors, Côte de la Montagne 100-102 et Notre-Dame 35-45. Telephone 836
 Bergevin Raoul S., de R. Bergevin & Frères, Notre-Dame 74
Berlinguet F. X. & Cie—architectes, ingénieurs civils et arbitres officiels de la Province de Québec, etc., architects, St Jean 209
 Berlinguet François-Xavier, de F. X. Berlinguet & Cie, St Jean 209
 Berlinguet L. P., tabac, tobacconist, St Joseph 390-392
 Bernard Alfred, cordonnier, shoemaker, Talon 26
 Bernard Daniel, commis-marchand, salesman, St-Luc 106
 Bernard Dr Léonce, de l'Eglise 66-68
 Bernard Elzéar, fabricant de moulanges, mill-stone maker, de la Reine 141
 Bernard Emile, cordonnier et épicier, shoemaker and grocer, Carillon 30
 Bernard Eugène, peintre, painter, Kirouac 109
 Bernard François-Xavier, messenger, messenger, St Luc 106
 Bernard François-Xavier, d'Aiguillon 238
 Bernard Gaudiose, charretier, carter, de la Reine r 89
 Bernard Honoré, cordonnier, shoemaker, Notre-Dame-des-Anges 168
 Bernard Jean, journalier, laborer, Avenue Parent 7
 Bernard Joseph, peintre décorateur, decorative painter, de la Reine 147
 Bernard Joseph, journalier, laborer, 5e Avenue Est 18, Hellyville
 Bernard L. J. A., teneur de livres, book-keeper, d'Aiguillon 238
 Bernard L. Théodore, garde-magasin, storeman, Fleurie 184
 Bernard Mastai, garde-magasin, storeman, Avenue Taschereau 98
 Bernard Mme veuve Samuel, Latourelle 179
 Bernard Moise, gardien de nuit, night watchman, Prince Edouard 300
 Bernard Narcisse, boulanger, baker, de l'Eglise 66-68
 Bernard Pierre journalier, laborer, de Villiers 16
 Bernard Rémi, charretier, carter, de la Reine 159
 Bernatchez Mlle. matrone à la prison, Grande Allée r 311
Bernatchez Nazaire, gouverneur de la prison, governor of Quebec gaol, Grande Allée r 311
 Bernèche Pierre, ouvrier en balais, broom-maker, Napoléon 39
 Bernèche révérend Arthur, O. M. I., Massue r 15
 Bernier Abraham, chauffeur, stoker, Prince Edouard 42
 Bernier Adélard, pilote, pilot, Burroughs Terrace, Avenue des Erables
Bernier Alphonse, L. L. D., avocat, de Bernier & Beaubien, St Pierre 98, Téléphone 1530.—rés. Lévis, Tél. 95
Bernier & Beaubien—Alphonse Bernier & L. Omer Beaubien—avocats, advocates, St Pierre 98. Téléphone 1530
Bernier & Boutet—L. Ph. Bernier & Boutet—prop. Imperial Clothing Co., St-François 88
 Bernier Camille, pilote, d'Artigny 36
 Bernier Cléophas, ancien-marchand, Hermine 81

TIMMONS' { Ginger Ale. Soda Water, &c.

Telephone : 619.

{ Better than imported.

- Bernier Denis, forgeron, blacksmith, des Prairies 130
 Bernier Edmond, journalier, laborer, des Commissaires r 193
 Bernier Edouard, journalier, laborer, Desfossés 85
 Bernier Eugène, épicier, grocer, Couillard 17-174
 Bernier Eugène, m. de pension, bdg house, Sault-au-Matelot 69 et Sous-le-Cap 71
 Bernier Fortunat, cordonnier, shoemaker, Bagot 35
 Bernier François, tailleur en cuir, leather cutter, 11e avenue 216, Hedleyville
 Bernier Gaudias, cordonnier, shoemaker, Bagot 90
 Bernier George, charretier, carter, Richelieu 207
 Bernier Gilbert, journalier, laborer, de la Reine 177
 Bernier Godefroi, boucher, butcher, halle J. C. étal 50, rés. de la Couronne 121
 Bernier Honoré, menuisier, joiner, St François 101
 Bernier Joseph, maçon, mason, du Roi 206
 Bernier Joseph, plombier, plumber, de la Reine r 210
 Bernier Joseph, journalier, laborer, St Valier 167
 Bernier Joseph Arthur, organiste, organist, St Valier 799
 Bernier Léon T., menuisier, joiner, du Pont 55
 Bernier Louis, pâtissier, pastry cook, Artillery 14
 Bernier Louis Philippe, de Bernier & Boutet, du Roi 206
 Bernier Mme Marcel, St Paul 39
 Bernier Mme veuve Abraham, 4e rue 37, Stadacona
 Bernier Mme veuve Cédelis, Sous-le-Fort 56
 Bernier Mme veuve Charles, maison de pension, boarding house, St Jean 75
 Bernier Mme veuve Edouard, Desfossés 85
 Bernier Mme veuve Fabien, St-François 235
 Bernier Mme veuve Philéas, St Joseph 379
 Bernier Thiburce, commis, clerk, Desfossés 205
 Bernier Victor, monteur, laster, Charest 30
 Berrigan John, of Thom Carr & Co., Little Champlain 8
 Berrigan Thomas, carter, charretier, Artillery 142
 Berrigan W. G., tabacconist, débit de tabac, St John 30, rés. Champlain 119
 Berrouard Edouard, épicier, grocer, Caron 77, rés. du Roi 384
Berrouard François, marchand et manufacturier de chaussures; spécialité: souliers sauvages. Boot and shoe manufacturer and leather merchant, St Valier 397-399 et de la Couronne 16-18, rés. St Valier 401. Téléphone 2170
 Berrouard François, conducteur d'expresse, express conductor, St Germain 154
 Berrouard François, jnr, de la Couronne 16
 Berrouard Isaac, journalier, laborer, Kirouac 119
 Berrouard Odilon, commis, clerk, St Valier 398
 Berthiaume Alfred, journalier, laborer, Champlain 719
 Berthiaume Alfred, charretier, carter, des Prairies 112
 Berthiaume Alphonse, charretier, carter, Ste Marguerite 136-138
 Berthiaume Amable, cordonnier, shoemaker, des Fossés 83
 Berthiaume Charles, épicier, grocer, Latourelle 2
 Berthiaume Edmond, journalier, laborer, Grant r 122
 Berthiaume Elie, journalier, laborer, Champlain 786
 Berthiaume Emile, conducteur d'expresse, express conductor, d'Iberville 14
 Berthiaume Gustave, charretier, carter, Franklin 80
 Berthiaume Jean, ébéniste, cabinetmaker, Massue 163
 Berthiaume Jean, journalier, laborer, Champlain 685
 Berthiaume Joseph, commis, clerk, Richelieu 171
 Berthiaume Joseph, ancien charretier, Ste Marguerite 136-138
 Berthiaume Joseph, relieur, bookbinder, Latourelle 58
 Berthiaume Joseph, journalier, laborer, Champlain 726
 Berthiaume Joseph, journalier, laborer, de Jumonville 38
 Berthiaume Jules, tailleur, tailor, Richardson 119
 Berthiaume Louis, journalier, laborer, Champlain 726

JAMES PERRY,

323, St. Paul street, Quebec.

{ The largest assortment
 of Bed-room furniture
 in the city.

- Berthiaume Louis, emp. Q. J. C. Electric Co., du Roi 89
 Berthiaume Louis, journalier, laborer, Champlain 886
 Berthiaume Mlle Marie, modiste, dressmaker, Richelieu 266
 Berthiaume Mme veuve Jean, Champlain 665
 Berthiaume Philéas, charretier, carter, Fleurie 73
 Berthiaume Victor, menuisier, joiner, des Prairies 146
 Berthiaume William, journalier, laborer, Champlain 665
Bertin Louis, restaurateur; locataire et gérant du Théâtre Jacques-Cartier, de la Couronne 94-96
 Bertrand Adélar, journalier, laborer, St Olivier 244
 Bertrand Adélar, teneur de livres, bookkeeper, du Pont 159
 Bertrand Alfred, solliciteur d'assurance, insurance canvasser, Aqueduc 98
 Bertrand Alphonse, journalier, laborer, Ste Cécile 49
 Bertrand Ferdinand, charretier, carter, St Patrice 74
 Bertrand François-Xavier, mécanicien, machinist, Arago
Bertrand & Gauvin—J. L. Bertrand & Napoléon A. Gauvin—nouveau-utés, dry goods, St Joseph 207. Téléphone 2181
 Bertrand George, charron, wheelwright, Côte d'Abraham 182
 Bertrand George, peintre, painter, Arago 372
Bertrand & Guillot—Philippe Bertrand & Joseph Alphonse Guillot—marchands de nouveautés, dry goods, St Valier 708-710. Téléphone 2034. Succursale: St Valier 736
 Bertrand H., carrossier, carriagemaker, St Valier 369, rés. Côte d'Abraham 182
 Bertrand Jean-Baptiste, journalier, laborer, Arago 217
Bertrand J. P., marchand quincaillier et d'articles de sport, hardware and sporting goods, St Joseph 269, Téléphone 2334—rés. Fleurie 115
 Bertrand Joseph Léon, de Bertrand & Gauvin, St Joseph 452
 Bertrand J. Zotique, jnr, tailleur en cuir, leather cutter, St Ignace 83
 Bertrand J. Zotique, snr, menuisier, joiner, St Ignace 81
 Bertrand L. Alfred, commis épiciér, Dorchester 76
 Bertrand Léon, jnr, messager, de la Reine 277
 Bertrand Léon, snr, percept. marché Jacques-Cartier, collector, St François 270
 Bertrand Louis, charretier, carter, d'Aiguillon 111
 Bertrand Louis Napoléon, commis-voyageur, commercial-traveller, Desfossés 36
 Bertrand Ludger, commis-marchand, salesman, Richelieu 251
 Bertrand Mlle Alice, Latourelle 22 et Ste Marie 13
 Bertrand Mlle Philonène, St Olivier 309
 Bertrand Mlles, couturières, dressmakers, 4e avenue Est 17, Hedleyville
 Bertrand Mme veuve Arsène, Richelieu 38
 Bertrand Mme veuve J.-Bte, Desfossés 123
 Bertrand Mme veuve N. Edmond, St Jean 429
Bertrand Napoleon, commerçant de grain et marchand de voitures; grain trader and carriage merchant, St Valier 685-687
 Bertrand Narcisse, sculpteur, sculptor, Latourelle 34
 Bertrand Odilon, commis, clerk, St Pierre 51
 Bertrand Octave, cordonnier, shoemaker, St Sauveur 141
 Bertrand Philippe, de Bertrand & Guillot, St François 270
 Bertrand Pierre, charron, carriage-maker, St Patrice 154
 Bertrand Pierre, jnr., cordonnier, shoe-maker, Napoléon 66
 Bertrand Pierre, snr, Napoléon 66
 Bertrand Rémi, ingénieur et épiciér, engine driver and grocer, Massue 151-155
 Bertrand Siméon, sculpteur, sculptor, Latourelle 364
 Bertrand Siméon, menuisier, joiner, St Olivier 325
 Bertrand T. Arthur, commis-marchand, salesman, Richelieu 38
 Bertrand Wilbrod, quincaillier et écuries de louage, Côte d'Abraham 119-123
Bertrand W. A., marchand de tabac, tobacconist. Grand assortiment de pipes, cigares et cigarettes, tabac canadien une spécialité, articles de librairie et de fantaisie, St Joseph 458

SERVEZ-VOUS DU Blanc de plomb pur " ISLAND CITY " et le pur " Décorateur "

P. D. DODS & Cie, MONTREAL,

- Bertrand William Alfred, peintre, painter, Richardson 231
 Bérubé Alfred, conducteur d'express, express conductor, Franklin r 279
 Bérubé Alfred, conducteur d'express, express driver, St Sauveur 202
 Bérubé Alphonse, regleur, paper ruler, St Joachim 95
 Bérubé Aristobule, messenger, messenger, St Gabriel 33
 Bérubé Camille, cordonnier, shoemaker, Ste Marguerite 180
 Bérubé Damase, cordonnier, shoemaker, Ste Marguerite 178
 Bérubé David, ingénieur, engineer, Notre Dame 27½
 Bérubé Elie, tailleur, tailor, Dorchester 28
 Bérubé E. P., épicier, grocer, 3e rue Est 55-57, Hedleyville
 Bérubé Eugène journalier, laborer, Prince Edouard 44
 Bérubé Ferdinand, cordonnier, shoemaker, Franklin r 203
 Bérubé George, journalier, laborer, 6e Avenue 21, Hedleyville
 Bérubé Henri, journalier, laborer, Ste Cécile 51½
 Bérubé Jean-Baptiste, gardien de la paix, policeman, Arago 236
 Bérubé Jean-Baptiste, journalier, laborer, Ste Cécile 55
 Bérubé Joseph, menuisier, joiner, Arago 249
 Bérubé Joseph, cordonnier, shoemaker, Arago 341
 Bérubé Joseph, épicier, grocer, Latourelle 197
 Bérubé Joseph, charpentier, carpenter, Vaudreuil 22
 Bérubé Joseph, cordonnier, shoemaker, Déléigny 4
 Bérubé Joseph, commis-voyageur, commercial traveller, du Roi 129
 Bérubé Louis Sévère, épicier, grocery, Victoria 152
 Bérubé Mlle E., couturière, dressmaker, Richelieu 180
 Bérubé Mme veuve François, Colomb 389
 Bérubé Mme veuve Lazare, de la Reine 206
 Bérubé Mme veuve Magloire, Napoléon 54
 Bérubé Napoléon, journalier, laborer, Ste Marguerite 145
 Bérubé Zébedée, jnr, cordonnier, shoemaker, Colomb 233
 Bérubé Zébedée, snr, polisseur, finisher, Colomb 233
 Besler L., opticien, opticien, St Joseph 26
 Besler S., pedlar, colporteur, Henderson 64
 Bête Capt Elzéar, St Dominique 73
Bezeau David, hôtelier, hotelkeeper. Vins, liqueurs et cigares de choix, St Paul 309-311
 Bibeau Albert, corroyeur, currier, 3e rue 35, Hedleyville
Bibliothèque de la Législature, N. E. Dionne, bibliothécaire, Grande Allée 64
 Bibliothèque de l'Apostolat de la Prière, d'Auteuil 37
Bibliothèque du Barreau, D. J. Montambault, trésorier, Palais de Justice, St Louis 12. Téléphone 210
 Bickell the Misses, private bdg. house, maison de pension privée, St Louis 3
 Bickell William C., bookkeeper, teneur de livres, and secretary for LeBoutillier, Bros & Co (Limited), St Paul 44, res. St Amable 15
 Bidégaré voir aussi Débigaré
 Bidégaré André, armurier, gunsmith, Champlain 2, rés. des Fossés 230
 Bidégaré George, mégissier, tawer, Laberge 13
 Bidégaré Joseph Adjutor, Dorchester 185
 Bidégaré Mme Jean, Dorchester 164
 Bidégaré Pierre, mégissier, tawer, Lalemant 36
 Bidégaré Théodore, mégissier, tawer, Dorchester 164
 Bigaouette Adélard, sellier, saddler, St-Valier 796
 Bigaouette Alexis, sellier, saddler, Latourelle 76
 Bigaouette Ant., forgeron, blacksmith, Dorchester 30, rés. N-D. des Anges 160
 Bigaouette Etienne, garde-magasin, storeman, Hermine 79
 Bigaouette Ferdinand, maçon, mason, Stuart 10
 Bigaouette Gaudiose, cordonnier, shoemaker, Prince Edouard 311
 Bigaouette Jean-Baptiste, hôtelier, hotel keeper, Ste Cécile 90-92

LOUIS BERGEVIN,  **Marchand - - -**
 47, Notre-Dame **Téléphone 1607** **Tailleur et**
de Nouveautés

- Bigaouette Joseph, commerçant de chevaux, horse trader, St Valier 457
 Bigaouette Mlle Adélaïde. St Jean 449
 Bigaouette Mme Elzéar, Dollard 27
 Bigaouette Mme veuve Etienne, Caron 79
 Bigaouette Mme veuve Joseph Thomas, St Valier 765
 Bigaouette Napoléon, épiciers, grocer, 4e rue 53 et 1re avenue 32, Stadacona
 Bigaouette Wilbrod, charretier, carter, Ste-Hélène 58
 Bigaouette Wilbrod, sellier, saddler, St-Olivier 236
 Bigg Revd. H. Reginald, St Cyrille street
 Bignell Frank, land surveyor, arpenteur, 11e avenue Est 88, Hedleyville
Bignell H. B., secretary Quebec Fire Assurance Co., St Peter 81, res.
 St Louis Road
 Bignell Miss Elizabeth, private boarding house, pension privée, Mont Carmel 20
 Bignell W. A., canvasser agent The Imperial Life Ass. Co. of Canada, Hochelaga Bank Building, St Peter 132
 Bigué Alphonse, préposé au bagage, baggageman, du Roi 80-82
Bilaudeau & Campbell (Mlles), kodaks et accessoires photographiques, vues de Québec, etc., kodaks and supplies, views of Quebec, etc.,
 Buade 31. Téléphone 109
 Bilaudeau Mlle O., de Bilaudeau & Campbell, pension Hébert 27
 Billett F. B., bank clerk, commis de banque, Avenue Ste Geneviève 39
Billett J. G., inspector, Union Bank, gérant St Peter 54. Telephone 127
 Billingsley Frederic, of J. Burstall & Co., Ste Ursule 35
 Bilodeau Achille, agent machines à coudre, agt sewing machines, Franklin 32
 Bilodeau Adolphe, journalier, laborer, 3e rue 64, Hedleyville
 Bilodeau André, charretier, carter, St Ignace 43
 Bilodeau Alfred, commis, clerk, pension St Joseph 43
 Bilodeau Alfred, journalier, laborer, Kirouac 34
 Bilodeau Célestin, journalier, laborer, St Réal r 37
 Bilodeau Constant, mégissier, tawer, de la Reine 321
 Bilodeau Cyrias, cordonnier, shoemaker, 4e avenue 13
 Bilodeau David, meublier, cabinetmaker, des Commissaires 194
 Bilodeau Edmond, cordonnier et épiciers, shoemaker and grocer, Prince
 Edouard 233
 Bilodeau Edmond, conducteur de malles, mail conductor, St François 60
 Bilodeau Edmond, teneur de livres, bookkeeper, St Eustache 33
 Bilodeau Edouard, peintre, painter, St Valier prolongement (côté sud)
 Bilodeau Eugène, cordonnier, shoemaker, Arago 170
 Bilodeau François, journalier, laborer, de Tracy 17
 Bilodeau Frs-Xavier, snr, messenger, messenger, St Eustache 33
 Bilodeau Frs-Xavier, jnr, commis-voyageur, com. traveller, St Eustache 33
 Bilodeau George, cordonnier, shoemaker, Jérôme 23
 Bilodeau Henri, peintre, painter, St François 108
Bilodeau Ignace, tailleur de pierre, stone cutter. Parc du Palais, St
 Paul et des Fossés, rés. Richelieu 82. Téléphone 1143
 Bilodeau Isaïe, charretier, carter, Ste Hélène 11
 Bilodeau Isidore, manuf. de chaussures, shoe manuf., N.-Dame des Anges 17-21
 Bilodeau J. B., journalier, laborer, 1ère avenue 16, Stadacona
 Bilodeau J. Eudore, teneur de livres, book-keeper, Richelieu 122½
 Bilodeau Joseph, peintre, painter, Prevost 24
 Bilodeau Laurent, charretier, carter, St Ignace 101
 Bilodeau Louis, corroyeur, currier, Arago 206
Bilodeau Louis, marchand de chaussures, en gros et en détail, boots and
 shoes, wholesale and retail, Sous-le-Fort 45-47, Téléphone 312—rés.
 Grande Allée 169, Téléphone 5
 Bilodeau Mlle R., modiste, dressmaker, Prince Edouard 224
 Bilodeau Mme Thomas, Châteauguay 173
 Bilodeau Mme veuve Henri, Arago 120

Order

TIMMONS'
Telephone 619.

Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.
 From your Grocer.

- Bilodeau Mme veuve Henri, épicerie, grocery, Bayard 108-110
 Bilodeau Mme veuve Jean-Baptiste, Charest 151
 Bilodeau M ne veuve Louis, Jérôme 21
 Bilodeau M ne veuve Michel, du Roi 346
 Bilodeau M ne veuve Michel, Scott 19
 Bilodeau M ne veuve Théodore, Richardson 126
 Bilodeau Napoléon, garde-magasin, storeman, d'Aiguillon 70
 Bilodeau Napoléon, cordonnier, shoemaker, des Commissaires 231
 Bilodeau Narcisse, journalier, laborer, 1ère avenue 24, Stadacona
 Bilodeau Onésime, journalier, laborer, Charest 36
 Bilodeau Onésime, journalier, laborer, Bagot 137
 Bilodeau Ovide, charpentier, carpenter, St Joseph 32
 Bilodeau P. A. Isaure, comptable, accountant, St François 71
 Bilodeau Philéas, commis-marchand, salesman, d'Aiguillon 33
 Bilodeau Philéas, cordonnier, shoemaker, De Varennes 26
 Bilodeau Phydime, cordonnier, shoemaker, Franklin 242
 Bilodeau Pierre, menuisier, joiner, Stuart 16
 Bilodeau révd Ph., vicaire à St Roch, St Joseph 158
 Bilodeau Sélim, journalier, laborer, St Réal r 37
 Bilodeau Séraphin, menuisier, joiner, Arago 154
Bilodeau Simeon, marchand de nouveautés, dry goods. Toujours en magasin un assortiment complet de nouveautés. Manteaux et lingerie pour dames. Tapis, prélatris, valises, etc., Notre-Dame 21, rés. Côte de la Montagne 72
 Bilodeau Téléphore, journalier, laborer, St François 14
 Bilodeau Thomas, rentier, 2e rue 49, Hedleyville
 Bilodeau Wilbrod, journalier, laborer, Bayard 113
 Bilodeau Wilbrod, journalier, laborer, Avenue Taschereau 24
 Binet Amédée, teneur de livres, bookkeeper, des Commissaires 116
 Binet Antoine, cordonnier, shoemaker, Napoléon 203
 Binet Arthur, de C. Binet, Fils & Cie, Fleurie 142
 Binet C., Fils & Cie—*Arthur Binet*—marchands de chaussures, boot and shoe dealers, St Joseph 262-264
 Binet Edouard, charretier, carter, St Olivier 304
 Binet Elzéar, conducteur d'express, express driver, St Dominique 20
 Binet Emile, menuisier, joiner, St Paul r 231
 Binet Félix, charretier, carter, Richelleu 328½
 Binet Ferdinand, journalier, laborer, Napoléon 205
 Binet François-Xavier, cordonnier, shoemaker, Parent 34
 Binet François-Xavier, charretier, carter, Bedard 81
 Binet Georges, maçon, mason, d'Aiguillon 99
 Binet Georges, commis-voyageur, commercial-traveller, Boisseau 5
 Binet Léon, journalier, laborer, Kirouac 218
 Binet Louis, maçon, mason, 4e rue Est 2, Hedleyville
Binet Napoléon, épicerie, marchand de vins et spiritueux, grocer, Buade 69 coin Desjardins, rés. Buade 67. Téléphone 340
 Binet Philéas J., commis-marchand, salesman, Couillard 30
 Binet Omer, asst.-gardien barrière St Louis, rés. Sillery
Birkbeck (The Canadian) Investment and Savings Co. —
 Frank Holoway, secretary, St Peter 56. Telephone 38
 Biron François-Xavier, menuisier, joiner, Victoria 57
 Bishop Edward A., organist, d'Auteuil 93
 Bissett Chs. Gordon, commercial traveller, commis-voyageur, d'Aiguillon 38
 Bissett James, of James Bissett & Co., Gros Pin
 Bissett James & Co., manufacturers agts, agents de manufactures, St Paul 260
 Bisson Augustin, laitier, milkman, Montcalm 94
 Bisson E. H., fonctionnaire public, civil service clerk, pension du Palais 58
 Bisson Elzéar, cordonnier, shoemaker, St Valier 874, rés. 878

For your Furniture, Apply to L. P. Ferland

53, Champlain Market, Quebec. Tel. 1434.

- Bisson Eugène, batelier, boatman, Champlain 757
 Bisson François, cordonnier, shoemaker, Massue 196
 Bisson George, ingénieur, engineer, du Roi 370
 Bisson J. Aug., de la Cie Photographique de Québec, St Jean 395
 Bisson Jean-Baptiste, tanneur, tanner, St Valier 517
 Bisson Joseph, cordonnier, shoemaker, Ste Cécile 65
 Bisson Louis, commerçant de chevaux, horse trader, St Germain 173-175
 Bisson Mme veuve François, Massue 198
 Bisson Mme veuve Pierre, Boulevard Langelier 9
 Bisson Olivier, journalier, laborer, Colbert 11
 Bisson & Talbot, propriétaires Quebec Photo Supplies Co, St Jean 73
 Bisson Uldéric, gérant, succursale Bertrand & Guillot, Montcalm 1a
 Bissonnette Adélard, journalier, laborer, Arago 335
 Bissonnette Joseph, tailleur en cuir, leather cutter, Rigauville 26
Bissonnette Jules, opérateur télégraphiste du G. N. W. Co. Bureau : St
 Joseph 64. Téléphone 233 — Propriétaire du magasin de Tabac Le
 Chien d'Or.—Rés. des Prairies 127. Téléphone 2213
 Bissonnette Louis, mécanicien, machinist, Dollard 3
 Bissonnette Lucien, emp. cartoucherie, emp. cartridge factory, du Roi 81
 Bissonnette Mme veuve Michel, Falardeau 23
 Bissonnette Napoléon, hôtelier, hotelkeeper, Côte d'Abraham 158-160
 Bissonnette Romuald, employé au manège, des Prairies 127
 Bittner see also Beuthner
 Bittner David Mme veuve, des Prairies 66
 Bittner George, mason, maçon, Duquesne 15
 Bittner J. E. A., teneur de livres, bookkeeper, des Prairies 66
 Black Mrs. widow Henry, St John 145
 Blackburn Malcolm, policeman, gardien de la paix, St Olivier 106
 Blackburn Mlle W., professeur de piano, music teacher, Couillard 28
 Blackburn Mme veuve Henri, Charest 184-186
 Blackburn Mme veuve Thomas, m. de pension, boarding house, Garneau 20
 Blackburn R., facteur, letter carrier, rés. Beauport
 Blagdon J. A., commis-voyageur, commercial traveller, St Anne 65
 Blain Henry, laborer, journalier, Champlain 706
 Blain Honoré, batelier, boatman, Champlain 703
Blair Dr Robert C., physician and surgeon, médecin et chirurgien,
 Ste Ursule 9. Telephone 444
 Blais Adéoda, commis, clerk, Kirouac 7
 Blais Alfred, cordonnier, shoemaker, Nelson 45
 Blais Alfred, tanneur, tanner, Parent 12
 Blais Alphonse, marchand d'Eau St Léon, Buade 15
 Blais Charles Roch, garde-magasin, storeman, St François 56
 Blais Cléophas, épicier, grocer, Bayard 109
 Blais David, journalier, laborer, Ste Cécile 124
 Blais Edouard N., agent de manufactures, manf. agent, Dégny 21
 Blais Eugène, assistant-trésorier de la cité ; comptable du bureau de collec-
 tion légale, Corporation, Marie de l'Incarnation 110
 Blais François, forgeron, blacksmith, St Jean 397-399
 Blais François-Xavier, employé au C. P. R., Richardson 1
 Blais Gaspard, ébéniste, cabinetmaker, St François 378
 Blais Gaudias, commis, clerk, du Roi 351
 Blais Gédéon, commis, clerk, du Roi 351
 Blais George, journalier, laborer, 2e avenue 36, Stadacona
 Blais George, comptable, accountant, St François 306
 Blais G. Narcisse, étudiant, Napoléon 45
 Blais Joseph, méunier, millwright, Dalhousie r 81, rés. Champlain 13
 Blais Joseph, journalier, laborer, O'Connell 45
 Blais Joseph, charretier, carter, Richelieu 89
 Blais Joseph, employé Q. & L. St Jean, St Dominique 62

Employez les Peintures préparées "Island City"
 pour l'intérieur et l'extérieur de vos maisons.

P. D DODS & Cie, MONTREAL.

- Blais Joseph, commis de banque, bank clerk, Bayard 109
 Blais Joseph Eugène, épiciier, grocer, de la Couronne 128, rés. de la Reine 231
 Blais Jules, messenger, messenger, Artillery 118
 Blais L. D., gérant Boswell Bros, manager, Dorchester 127
 Blais Louis, sous inspecteur de peaux, deputy inspector of Morin 2
 Blais Mlle Anésie, couturière, seamstress, St Olivier 210
 Blais Mme veuve Jean-Baptiste, Caron 110
 Blais Mme Onésime, Jérôme r 31
 Blais Mme veuve Théodule, Artillerie 108
 Blais Narcisse, briquetier, brickmaker, Marie de l'Incarnation 12, rés. Napoléon 45
 Blais Nazaire, charpentier, carpenter, des Commissaires 35
 Blais Pierre Eugène, épiciier, grocer, de la Couronne 163-165
 Blais Thomas, professeur à l'Ecole Normale, professor, Richelieu 43
 Blais Wilb., tanneur, Ste Hélène 185 et St Valier 524, rés. Boul. Langelier 60
Blake G., manager Frontenac Electric Laundry, gérant, de la Couronne 196-204, rés. Aberdeen 9
 Blakiston W. C., sail-loft, voilier, St François 4
 Blanchard Alfred, fendeur de cuir, leathercutter, Notre-Dame des Anges 162
Blanchard Hotel, Jos. Cloutier, prop., Notre Dame Square 2-3-5. Tel. 156
 Blanchet Alphonse, gardien, caretaker, St Louis 23
 Blanchet Charles, fonctionnaire public, civil service clerk, Ste Angèle 34
 Blanchet F. Henri, pension, Ste Anne 55-57
 Blanchet François-Xavier, pressier, pressman, Côte Ste Geneviève 214
 Blanchet George E., agent, pianos et harmoniums, Boulevard Langelier 149
 Blanchet Gilles, de Napoléon Gignac, Richardson 212
Blanchet honorable Juge Jean, C. R., juge de la Cour d'Appel, Avenue Ste Geneviève 45
 Blanchet Honoré, ingénieur Q. & L. St Jean, engineer, des Commissaires 71
 Blanchet Joseph, typographe, typographer, St Olivier 162
 Blanchet L. Alfred, employé service civil, civil service clerk, chemin St Louis
 Blanchet Lucien, gardien, caretaker, Côte Ste Geneviève 80
 Blanchet Mme veuve Désiré, Richelieu 127
 Blanchet Mme veuve M., St Simon 13
 Blanchette frère J., Massue 15
 Bleau Alexandre, commerçant de fruits, fruit dealer, St Joachim 3
 Bleau François, commis, clerk, Vaudreuil 38
 Bleau Joseph, journalier, laborer, du Roi 285
 Blondeau Alfred, cordonnier-machiniste, shoemaker, St Anselme 11
 Blondeau Donat, conducteur de malles, mail conductor, de la Fabrique 384
 Blondeau Charles Ant., terrain de l'Exposition
 Blondeau Eusèbe, cordonnier, shoemaker, St Valier 1035
 Blondeau Eusèbe, forgeron, blacksmith, St Valier 1154-1158
Blondeau F. E., notaire, notary, 2e rue Est 68, Hedleyville
 Blondeau François, charretier, carter, Scott 82
 Blondeau Gaudias, teneur de livres, bookkeeper, St Anselme 11
 Blondeau Joseph, corlonnier, shoemaker, St Valier 1035
 Blondeau Joseph, commis, clerk, St Valier 882
 Blondeau Joseph, cordonnier, shoemaker, Napoléon 110
 Blondeau Joseph, employé Palais de Justice, St Anselme 11
Blondeau Joseph, horloger, bijoutier et opticien. Réparations faites avec soin. Watchmaker, jeweller and optician, St Joseph 327-329 (vis-à-vis l'Eglise Jacques-Cartier)
 Blondeau Mlle Rose, couturière, seamstress, Richelieu 36
 Blondeau Mme veuve Joseph, St Anselme 11
 Blondeau Onésime, menuisier, joiner, St Bernard prol. (côté sud)
 Blondeau Pierre, commis, clerk, St Valier, prol., (côté sud)
 Blondeau Wilbrod, forgeron, blacksmith, Bedard 70

Telephone 1607   Notre Dame 47

LOUIS BERGEVIN,

MERCHANT TAILOR AND DRY GOODS

- Blondeau Wilfrid, tailleur, tailor, St Anselme 11
 Blood Mrs. widow Michael, Artillery 110
 Blouin Adjutor, tailleur, tailor, Richardson 123
 Blouin A. Edmond, encadreur, frame-maker, St Valer 803
 Blouin Alfred, corroyeur, currier, St Bernard 45
 Blouin Alphée, monteur et épiciier, laster and grocer, Nelson 56
 Blouin Alphonse, épiciier, grocer, St Luc 174-176
 Blouin Arthur, cordonnier, shoemaker, Bedard 85
 Blouin Auguste, charpentier, carpenter, Morin r 14
 Blouin Cléophas, charretier, carter, Latourelle 88
Blouin Clovis, de L. Blouin & Fils, marchand de bois, wood merchant, Boulevard Langelier 153
 Blouin Damase, St Jean r 280
 Blouin David, journalier, laborer, Aqueduc 126
 Blouin Edouard, garde-moteur, motorman, du Roi 422
 Blouin Elzéar, journalier, laborer, de la Reine
 Blouin Eugène, savonnier, soapmaker, St-Ambroise 159
 Blouin Eugène, cordonnier, shoemaker, St Valier 1013½, rés. 1015½
 Blouin Fidèle, snr, chaussures, boots and shoes, Prince-Edouard 185, rés. Boulevard Langelier 69
 Blouin Fidele, jnr, teneur de livres, bookkeeper, du Roi 290
 Blouin Fidèleme capitaine, de la Reine 323
 Blouin François, maison de pension, boarding house, St Joseph 264½
 Blouin François, charretier, carter, St Olivier 149
 Blouin François-Xavier, rentier, Kirouac 183-185
 Blouin François-Xavier, snr, charpentier, carpenter, Bedard 156
 Blouin François-Xavier, typographe, typographer, Grant 15
 Blouin François-Xavier, épiciier, grocer, Richelieu 302½
 Blouin François-Xavier, cordonnier, shoemaker, Tessier 42
 Blouin François-Xavier, Echevin du quartier Montcalm; commerçant, trader, St Michel 10
 Blouin F.-X., commis-marchand, salesman, Parent 49
 Blouin George, contre-maitre, foreman, Richardson 307
 Blouin George, tailleur, tailor, Ste-Marguerite 105
 Blouin Geo. Arthur, tailleur, tailor, Desfossés 237, rés. St François 154-156
 Blouin Hector, épiciier, grocer, des Prairies 78-80
Blouin Honoré, importateur d'épicerie en gros; manufacturier de caustique et de vermicelle. Wholesale grocer. 153 rue St-Paul. Entrepôt: Sous-le-Cap 2-6. Tel. 619—rés. Dorchester 149
 Blouin Israël, tanneur, tanner, Kirouac 94
Blouin J. H., marchand-tailleur, merchant tailor. Toujours en magasin étoffes anglaises, françaises et canadiennes, St Valier 775, rés. Grant 15
 Blouin J. A., comptable, accountant, des Fosses 101
 Blouin Jean-Baptiste, menuisier, joiner, Richardson 246
 Blouin Jean-Baptiste, plâtrier, plasterer, Ste Hélène 111
 Blouin Joseph, épiciier, grocer, Châteauguay 32-36
 Blouin Joseph, charcutier, ham curer, St Jean 205-207
 Blouin Joseph, cordonnier, shoemaker, Latourelle 93
 Blouin Joseph, menuisier et épiciier, joiner and grocer, St Sauveur 90
 Blouin Joseph, cordonnier, shoemaker, Kirouac 66
 Blouin Joseph, messager, messenger, Richardson 123
 Blouin Joseph, confiseur, confectioner, St-Joseph 309
 Blouin Joseph, monteur, laster, Chevière 2
 Blouin Joseph, comptable, accountant, d'Aiguillon 168
 Blouin Joseph P., commis-marchand, salesman, Richardson 294
Blouin L. & Fils—Clovis Blouin—marchands de bois, lumber merchants, Boulevard Langelier 110-118, Téléphone 2054; Marie de l'Incarnation 33, Téléphone 2010; Colomb 120

M. Timmons & Son.

TELEPHONE 619.

Medals, First prizes and Diplomas
awarded for

Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.

- Blouin Léopold, commerçant, trader, St Michel 10
 Blouin L. Moise, restaurant, Henderson 42
 Blouin Louis, boucher, butcher, halle J.-C., étaux 3-6, rés. Fleurie 101
 Blouin Louis, rentier, Boulevard Langelier 149
 Blouin Mlle Madeleine, des Prairies 144
 Blouin Mme veuve George, Charest 106
 Blouin Mme veuve Jean-Baptiste, Desfossés 101
 Blouin Mme veuve Nazaire, Turgeon 26
 Blouin Mme veuve Pierre, épicerie, grocery, Hermine 12
 Blouin Moise, snr, boucher, butcher, Charest r 31
 Blouin Narcisse, charretier, carter, des Commissaires 32
 Blouin Nazaire, charretier, carter, 4e Avenue Est 15½, Hedleyville
 Blouin Omer, corroyeur, currier, Bayard 183
 Blouin Paul, avocat, surintendant des bois et forêts, Lee 3
 Blouin Paul, cordonnier, shoemaker, St Paul 141
 Blouin Pierre, cordonnier, shoemaker, Colomb 288
 Blouin Pierre, teneur de livres, bookkeeper, Boulevard Langelier 71
 Blouin Pierre, menuisier, joiner, Arago 120
 Blouin Théodore, Latourelle 90
 Blouin Théodore, commis-marchand, salesman, d'Aiguillon 168
 Blouin Théophile, savon et vernicelle, soap and vernicelli, St Ambroise 158-160, rés. Boulevard Langelier 141
 Blouin Théophile, journalier, laborer, Du Pont 176
 Blouin Victor, journalier, laborer, DeVarennes 40
 Blouin William, marchand-épicer, grocer, de la Chapelle 116
Board of Health, Dr L. Catellier; Joseph Côté, secretary, City Hall. Tél. 467
Board of Trade (Quebec), T. LeVasseur, secretary, St Paul 39. Telephone 589 and 1494
Bogue Henri, représentant Gordon, Mackay & Co, of Toronto, and Chaley & Orkin, of Montreal. St Joseph 56½-58, rés. Charlevoix 11
 Bogue Lawrence, clerk, commis, Charlevoix 11
 Boilard Achille, cordonnier, shoemaker, St Valier 483
 Boilard Arthur, tailleur en cuir, leather cutter, Belleau 13
 Boilard Arthur, commerçant, trader, Arago 47
 Boilard Mme veuve Louis, St Valier 713
 Boilard Mme veuve Philéas, du Roi 89
 Boileau Frs-X., registraire départ. des Trav. Publics, 2e rue Est 57, Hedleyville
 Boileau Uldéric, gardien de nuit, night watchman, Ste Cécile 203½
Boily Alfred, marchand-épicer, grocer; vins et liqueurs de choix, thés, cafés, conserves alimentaires. Poissons frais et salés. Fruits et légumes, etc., Côte d'Abraham 41, rés. 39
 Boily Alfred, pressier, pressman, Côte d'Abraham 7
 Boily Chs Jules, épicer, grocer, St Valier 404, rés. de la Couronne 4
 Boily Edouard, maison de pension, boarding house, St Paul 327
 Boily Edouard, journalier, laborer, Châteauguay 54
 Boily Edouard, rentier, St Joseph 22
 Boily Gaudias, journalier, laborer, Fleurie r 15
 Boily George, cordonnier, shoemaker, Latourelle 21
 Boily J. Edmond, professeur, teacher, du Roi 143
Boily J. Edouard, notaire, agent d'immeubles et agent des terres et des bois de la Couronne; notary, real estate agent and Crown land and timber agent, St Joseph 40, Téléph. 2208—rés. St Joseph 44, Tél. 2206
 Boily Joseph, journalier, laborer, St Jean 487
 Boily William, journalier, laborer, de la Reine r 354
Boire H. N., gérant de La Banque d'Hochelaga, manager, St Pierre 132, Téléphone 529—rés. Grande Allée 159
 Bois Augustin, menuisier, joiner, Signal 65
 Bois Edmond S., commis, clerk, 2e rue Est 79, Hedleyville

JAMES PERRY,

323, St. Paul street, Quebec.

{ Parlor Sets

at all prices.

- Bois Etienne**, maire de Limoilou; député-greffier de la Cour de Circuit, deputy clerk of Circuit Court, 11e avenue Est 6, Hedleyville
- Bois Eugène, commis d'hôtel, bar tender, Carillon 23
- Bois François, journalier, laborer, Napoléon 165
- Bois George, menuisier, joiner, Signal 66
- Bois Mine veuve Joseph, Napoléon 165
- Bois Napoléon, tailleur en cuir, leather cutter, Signal 66
- Bois Octave, tailleur de pierre et hôtelier, stone cutter and hotelkeeper, Carillon 23
-  Boisbrillant voir aussi de Boisbrillant
- Boisbrillant (de) Eugène, percepteur des quais Renaud, collector, St Paul 140
- Boisbrillant Mlle A., Christie 2
- Boisjoli Alexandre, commis, clerk, Caron 82
- Boisjoli Alphonse, agent, Herminie 51
- Boisjoli Mine veuve Moïse, Caron 82
- Boisjoli Mine veuve, Napoléon 219
- Boisseau A. E., agent de manufactures, manufacturers agent, St Valier 315
- Boisseau Frédéric, cordonnier, shoemaker, Arago 160
- Boisseau Gaspard N., rentier, des Fossés 100
- Boisseau J. P.**, pharmacien chimiste et analyste, chemist, druggist and analyst, St Jean 187, Téléphone 1617—rés. Garneau 36
- Boisseau Mme veuve, Hermine 12
- Boisseau Raoul E., agent Imperial Life Ins. Co., Garneau 36
- Boisseau Roch P.**, rentier, trésorier de l'Institut Canadien, real estate owner, Garneau 36
- Boissinot Ls Philippe, gérant à Québec, de Carrier, Lainé & Cie, St Joseph 265, Téléphone 2268—rés. Dorchester 64
- Boissinot Mme Eugène, Arago 83
- Boissinot Téléphore, cordonnier, shoemaker, des Commissaires 192
- Boissonnault Adeline, journalier, laborer, St Germain 122
- Boissonnault Alphonse, commis-marchand, salesman, du Roi 322
- Boissonnault Augustin, douanier, coxswain, St Paul 223 et Côte de Canoterie 26
- Boissonnault Ferdinand, cordonnier, shoemaker, Prince Edouard 44
- Boissonnault François-Xavier, charretier, carter, Falardeau 30
- Boissonnault Jacques, tanneur, St Sauveur 68
- Boissonnault Jean-Baptiste, cordonnier, shoemaker, Herminie 253
- Boissonnault Jean-Baptiste, snr, journalier, laborer, Morin 165
- Boissonnault Joseph, jnr, employé télégraphe d'alarme, Carillon 48
- Boissonnault Joseph, journalier, laborer, Octave 49
- Boissonnault Joseph, snr, charretier, carter, Carillon 50
- Boissonnault Mme veuve Joseph, Morin 87
- Boissonnault Onésime, charretier, carter, de la Reine 154
- Boissonnault Pierre, finisseur, finisher, Boulevard Langelier 155
- Boissonneault Alphonse**, avocat, député-protonotaire de la Cour Supérieure, advocate, deputy prothonotary Superior Court; commissaire de la Cour Supérieure, St Louis 12, rés. Beauport
- Boissonneault Wilfrid**, épiciier, grocer, Caron 43 coin N.-D. des Anges
- Boissy E., garçon de table, waiter, Ste Cécile 193
- Boisvert Curtis, commis-voyageur, commercial traveller, Fleurie 152
- Boisvert François-Xavier, mécanicien, machinist, du Roi 344
- Boisvert J. H.**, notaire, notary, et de Neuville Belleau & Cie, St Pierre 93, rés. Laporte 14
- Boisvert Joseph, insurance clerk, commis d'assurance, St Jean 439
- Boisvert Mme veuve Alexandre G., St Pierre 28
- Boisvert W. K., gérant, manager, Sous-le-Fort 23, rés. St David de l'Auberivière
- Boiteau Alphonse, garde de prison, gaol guard, Richelieu 205
- Boiteau Antoine, ancien charretier, carter, Notre-Dame des Anges 102
- Boiteau Joseph**, marchand épiciier, grocer; épicerie, thés, cafés, sucres, sirops, vins et liqueurs, coin Sutherland 27 et Richelieu 268. Télép. 945

Demandez les Peintures a Plancher "Island City." En vente chez tous les Marchands de ferronneries. Sèchent en 8 hrs.

P. D. DODS & Cie, MONTREAL.

- Boiteau Mme veuve Joseph, Richelieu 205
 Boiteau Olivier, charretier, carter, Latourelle 116
 Boiteau Onésime, menuisier, joiner, Scott 22
 Boiteau Siméon, Latourelle 11
 Boivin Alexandre, commis, clerk, St Joachim, 62
 Boivin Alfred, menuisier, joiner, Massue 44
Boivin Alfred, cordonnier et bottier, boot and shoemaker. Spécialité de chaussures sur mesure; boots and shoes to order a speciality, Notre-Dame 27-27½, rés. 25½. Téléphone 732
 Boivin Alfred, corroyeur, currier, Côte Ste Geneviève 18
 Boivin Amable, menuisier, joiner, Berthelot 16
 Boivin Arthur, journalier, laborer, O'Connell 35
 Boivin Arthur, tailleur en cuir, leather cutter, Signai 83
 Boivin Charles Ed., de Boivin & Grenier, St Jean 513
 Boivin Charles Octave, cordonnier, shoemaker, St Germain 37
 Boivin David, facteur, letter carrier, Turgeon 55
 Boivin Edouard, tailleur en cuir, leather cutter, pension Bagot 58
 Boivin Elzéar, charretier, carter, Ste Cécile 51
 Boivin Eugène, bourreur, upholsterer, Ste Claire 19
 Boivin Faustin, maison de pension, boarding house, St André 95
 Boivin Ferdinand Joseph, ouvrier en tabac, tobacco worker, Sauvageau 212
 Boivin François, cordonnier, shoemaker, Napoléon 158
 Boivin G. V. A., commis, clerk, St Joachim 62
Boivin & Grenier—C. E. Boivin & J. A. Grenier—marchands à commission et agents de manufactures, commission merchants and manufacturers agents. Représentant La Cie Canadienne de Vinaigre, Moulin Ocean (L'Emploi chinois), Montreal; J. U. Gervais & Cie, Joliette; La manufacture de biscuits et sucreries de Joliette, Dalhousie 63. Téléphone 851 (voir annonce)
 Boivin Jacques, employé C. P. R., Des Prairies 85
 Boivin Joseph, couvreur, roofer, Prince Edouard 40
 Boivin Joseph, cordonnier, shoemaker, St François 352
 Boivin Joseph, employé service civil, civil service clerk, Ferland 1
 Boivin Joseph, journalier, laborer, 4e avenue 15
Boivin Joseph, assistant-secrétaire provincial et sous-régistrare, asst provincial secretary and assistant registrar, St Augustin 110. Tél. 655
 Boivin Jos. A., épiciier, grocer, de la Couronne 70, rés. Ferland 1
 Boivin Léonidas, commis, clerk, St Joseph 189, rés. Fleurie 132
Boivin Louis, entrepreneur menuisier, master joiner. Tout ouvrage exécuté avec soin et diligence à des prix modérés, Richelieu 202. Téléphone 875
 Boivin Louis, cordonnier, shoemaker, Charest 143
 Boivin Louis, bourreur, upholsterer, St Joachim 53
 Boivin Louis, cordonnier, shoemaker, Chénier 28
 Boivin Louis, journalier, laborer, Sutherland r 10
 Boivin Louis, journalier, laborer, côte d'Abraham 134
 Boivin Louis Alfred, tailleur en cuir, leather cutter, Ste Cécile 65
 Boivin Michel, menuisier, joiner, St Luc 120
 Boivin Mlle Adéline, modiste, dressmaker, St Gabriel 2
 Boivin Mlle Elmire, modiste, dressmaker, Châteauguay 52
 Boivin Mlles, Bagot 58
 Boivin Mme Zéphirin, laine et tricots, St Joseph 345 et de la Couronne 51
 Boivin Mme veuve, blanchisseuse, charwoman, Robitaille 12
 Boivin Mme veuve Abraham, Boisseau r 207
 Boivin Mme veuve George, Boulevard Langelier 63
 Boivin Mme veuve Joseph, Morin 15
 Boivin Mme veuve Louis, Richelieu 208
 Boivin Narcisse, cordonnier, shoemaker, Ste Cécile 53

Telephone 1607

Mountain Hill 104

LOUIS BERGEVIN,
Merchant Tailor and Haberdasher.

Boivin Narcisse, cordonnier, shoemaker, Durochers 113
 Boivin P. Isaïe, Fleurie 132
 Boivin Philéas, charretier, carter, St Jude 4
 Boivin Pierre, Capt., St Paul 1/3
 Boivin Pierre, ingénieur, engineer, Dollard 83
 Boivin Stanislas, journalier, laborer, St Olivier 270
 Boivin Zéphirin, forgeron, blacksmith, St Joseph 345
 Boivin Zoël, cordonnier, shoemaker, Signai 110
 Boland Edward, conductor Q. & L. St J. Ry., conducteur, des Prairies 84
 Bolduc Alfred, journalier, laborer, Richardson 33
 Bolduc Alfred, snr, tailleur en cuir, leather cutter, Châteauguay 207
 Bolduc Alfred, jnr, tailleur en cuir, leather cutter, Châteauguay 207
 Bolduc Alphonse, ingénieur, engineer, Richardson 225
Bolduc Archelas, Inspecteur des Postes, Post Office Inspector, Buade 3, pension Grande Allée 172. Téléphone A-69
 Bolduc Arthur, contre-maitre, Quebec Paper Bag Co., N.-Dame-des-Anges 40
 Bolduc Benjamin, horloger, watchmaker, St Paul 75, rés. Champlain 13
 Bolduc Cléophas, préposé au bagage, baggageman, St Dominique 62
 Bolduc Cyrille, journalier, laborer, St Roch r 91
 Bolduc Dr Joseph E., St Jean 298
 Bolduc Edouard, forgeron, blacksmith, du Pont 147, rés. Smith r 20
 Bolduc El éar, cordonnier, shoemaker, Hermine 268

Bolduc G. A. & Cie. Horlogers, bijoutiers, opticiens et importateurs de montres, bijouteries, diamants, etc.; watch makers, jewellers, opticians and importers of fine watches, jewellery, diamonds, &c., St Jean 166

Bolduc Gaudiose, mécanicien, machinist, Jérôme 9
 Bolduc George, charretier, carter, du Roi 140
 Bolduc George, gardien de nuit, night watchman, de la Chapelle 114
 Bolduc Jean-Baptiste, journalier, laborer, Parke 13
 Bolduc Joseph, préposé au bagage C. P. R., baggageman, Grant 17
 Bolduc Joseph N., commis voyageur, commercial traveller, Charest 264
 Bolduc L. & D.—*Les Bolduc*, commerçants, Halle Champlain, étaux 37-38
 Bolduc Louis, boucher, butcher, Petit Champlain 37
 Bolduc Louis, typographe, typographer, Hermine 161
 Bolduc Louis, tanneur, tanner, Hermine 152
 Bolduc Loui-, journalier, laborer, Sous-le-Cap 46
 Bolduc Louis Napoléon, snr, sergent de police, sergeant of police, Massue 265
 Bolduc L. Napoléon, jnr, fonctionnaire public, civil service clerk, Massue 270
 Bolduc Michel, journalier, laborer, Sauvageau 11
 Bolduc Mme Georges, du Pont 176
 Bolduc Mme veuve, pension privée, private boarding house, du Pont 172
 Bolduc Mme veuve Ludger, garde-malade, sick-nurse, Latourelle 87
 Bolduc Mme veuve Magloire, St Dominique 62
 Bolduc Mme veuve Tarsdile, femme de peine, charwoman, Colomb 369
 Bolduc Napoléon, menuisier, joiner, Du Pont r 175
 Bolduc Omer, ouvrier en fourrure, furrier, de la Reine 322
 Bolduc Pierre, cordonnier, shoemaker, Arago 308
 Bolduc P. R., marchand de bois, wood merchant, St François 3-5
 Bolduc Raoul, marchand de bois, lumber merchant, Bayard 184
 Bolger M. K., landing waiter, douanier, Conroy 51
 BonAlmour Mme veuve, Fleurie r 15
 Bond Miss C., millinery store, modes, Côte d'Abraham 38
 Bonenfant Arthur, R. C. A., St Augustin r 59
 Bonenfant Ludger, corroyeur, currier, Massue 216
 Bonenfant P., corroyeur, currier, Latourelle 152
 Bonham George, accountant, comptable, d'Artigny 46

“Magi, Caledonia Mineral Waters”
THE BEST IN THE WORLD.

- Bonham Miss., boards Ste Anne 125
 Bonhomme Alphonse, teneur de livres, book-keeper, du Roi 442
 Bonhomme Antoine, cuir, leather, Marché Finlay 25, rés. St Joseph 383
 Bonhomme Cyrille, de T. N. Chassé & Cie, St Dominique 60
 Bonhomme Mme veuve Jacques, épicerie, grocery, St Luc 52
 Bonneau Albert, cordonnier, shoemaker, Bedard 11
 Bonneau Jérémie, snr., forgeron, blacksmith, 1ère avenue 12, Stadacona
 Bonneau Jérémie, jnr, journalier, laborer, 2e Avenue 35, Stadacona
 Bonnefond Edmond, agent, Franklin 259
 Bonnefond Jean-Baptiste, Franklin 259
Bon Pasteur, révérende Mère Marie de St Louis, supérieure générale, superioress, Lachevrotière 64-78. Téléphone 186
 Boomer Augustus, accountant, comptable, d'Aiguillon 144
 Boomer Francis T., Côte d'Abraham 34
 Bordeleau Honoré, charretier, carter, Richelieu 161
 Borden Frederick A., of the Parisian Corset Mfg. Co., St Louis Road
 Borland Andrew, accountant, comptable, St Eustache 8
 Borland George, of Robert Borland & Co., St Valier 638. Telephone 2037
 Borland Mrs widow Robert, St Valier 638
Borland Robert & Co.—George Borland—coal merchants, also agents for Sincennes McNaughton; marchands de charbon, St Peter 116. Telephone 274
 Borne Joseph, manufacturier, manufacturer, Mastai, Québec
Borne Lucien, manufacturier de cuirs fins, kid manufacturer, Téléphone 2135—rés. Mastai, Téléphone 2135 b
Bossé H. C. & Cie—marchands à commission et agents de mines, commission, merchants and mining agents, St James 20
 Bossé Henri C., de H. C. Bossé & Cie, St Louis 52
Bosse honorable Joseph G., juge la Cour d'Appel, St Louis 85
 Bossé J. de Salaberry, commis Q. J. C. Electric Co., clerk, St Jean 567
 Boswell A. W., cashier, caissier, St Valier 92
Boswell Bros—Vesey Boswell—brewers, brasseurs, brewery and bottling vaults, brasserie et caves pour la mise en bouteille, St Valier 94-118 et St Nicolas 15-19. Telephone 327
 Boswell C. E. A., brewer, brasseur, St Valier 92
 Boswell J. K., brewer, brasseur, St Valier 92
 Boswell Mrs. widow Joseph K., Laporte 37. Telephone 933
Boswell St George, harbour engineer, ingénieur du havre, Dalhousie 118, res. Ste Anne 24
 Boswell Vesey, of Boswell Bros., Des Carrières 46
 Bouchard A., conducteur I. C. R., conductor, St Olivier 168½
 Bouchard Adélard, confiseur, confectioner, Boisseau 105
 Bouchard Albert, de Bouchard & Frères, Dorchester 175½
 Bouchard Alfred, cordonnier, shoemaker, Arago 91
 Bouchard Alphonse, garde-magasin, storeman, Artillerie 150
 Bouchard Alphonse, do. nestique, servant, O'Connell 17
 Bouchard André, chef des messagers à l'Assemblée législative, chief messenger, St Valier 165
 Bouchard Arthur, employé chez G. Lépine, de la Reine 150
 Bouchard Barthélemi, commis-marchand, salesman, Charest 18
 Bouchard & Cie, commerçants, trader, Halle Finlay 43
 Bouchard Edmond, menuisier, joiner, Prince Edouard 234
 Bouchard Edouard, de Bouchard & Frères, Dorchester 175½
 Bouchard & Frères, agents Gaspé S.S. Line, Bell's Lane 15
 Bouchard Emile, de Bouchard & Frères, Dorchester 175½
 Bouchard Emile, charretier, carter, Latourelle 115
 Bouchard Ernest, commis, clerk, Berthelot 29
 Bouchard Ernest, mécanicien, machinist, St Valier 241

TELEPHONE 1434

53, HALLE CHAMPLAIN, QUEBEC

L. P. FERLAND

Fabricant et Négociant de Meubles, Pianos, Orgues, Harmoniums, Tapis, Prelarts, Poêles, etc.

- Bouchard Etienne, journalier, laborer, St Paul 191
 Bouchard Francis, de Bouchard & Frères, Dorchester 175½
 Bouchard François, jnr, journalier, laborer, 5e Avenue 14, Limoilou
 Bouchard François, snr, journalier, laborer, 6e Avenue 7, Limoilou
 Bouchard George, charretier, carter, Scott 66
 Bouchard George, emp. C. P. R., Desfossés 127
 Bouchard Guillaume, pension Hospice St Antoine
 Bouchard Henri, employé Q. & L. St John, Richelieu 114½
 Bouchard J. A., commis-marchand, salesman, Richelieu 114
 Bouchard Jean, gardien, caretaker, Jacques-Cartier 22
Bouchard J. Ernest, barbier-coiffeur et parfumeur, hair dresser and
 perfumer; agent for Levis Steam Laundry, St Pierre 22, rés. St
 Stanislas 8
 Bouchard Joseph, journalier, laborer, Ste Cécile 13
 Bouchard Joseph, émouleur, saw filer, Sauvageau 73
 Bouchard Joseph, gardien, caretaker, Jacques-Cartier 22
 Bouchard Louis, cordonnier, shoemaker, Latourelle 143
 Bouchard Louis, police provinciale, provincial police, O'Connell 33
 Bouchard Mlle Emma, hôtel, St Paul 249 et St Valier 8
 Bouchard Mlle Marie Jeanne, institutrice, teacher, Dorchester 133
 Bouchard Mme veuve Michel, Ste Cécile 197
 Bouchard Octave, tanneur, tanner, 2e rue 31, Hedleyville
 Bouchard Omer, gardien de nuit, night watchman, Dorchester 133
 Bouchard P. F., commis, clerk, St François 117
 Bouchard Philéas, tailleur en cuir, leather cutter, Richardson 173
 Bouchard Pierre, commerçant, trader, Boisseau 53
 Bouchard Pierre, cordonnier, shoemaker, Ste Hélène 61
 Bouchard Pierre A., menuisier, joiner, Massue 24
 Bouchard S. & Cie, provisions et tabac, provision and tobacco, halle Finlay
 43 et Sous-le-Fort 12-14
 Bouchard Wilbrod, menuisier, joiner, Ste Cécile 205
~~Bouchard~~ Boucher voir aussi Bocher
 Boucher Ach., chaussures, boots & shoes, St Anselme 22, rés. N.-D. des Anges 195
 Boucher Adolphe, journalier, laborer, Châteauguay 156
 Boucher Adolphe, charretier, carter, Carillon 76
 Boucher Aimé, employé Dépt de l'Aqueduc, Morin 115
 Boucher Alexis Napoléon, cordonnier, shoemaker, Arago 252
 Boucher Alfred, gardien de la paix, policeman, Morin 12
 Boucher Arthur, menuisier, joiner, Richelieu 342
 Boucher Arthur, mégissier, tanner, Prince Edouard 225
 Boucher Aurélien, ingénieur, engineer, Prince Edouard 290
 Boucher Bruno, domestique, servant, Richelieu 239½
 Boucher Calixte, électricien, electrician, Latourelle 177
 Boucher Charles, cordonnier, shoemaker, Ste Hélène 254
 Boucher David, journalier, laborer, de la Reine r 131
 Boucher David, journalier, laborer, Richardson 309
 Boucher David, employé au Q. & L. St J., Ste Cécile 72
 Boucher Edmond, cordonnier, shoemaker, Colbert 27
 Boucher Edouard, journalier, laborer, Kirouac 69
 Boucher Elie, journalier, laborer, Châteauguay 277
 Boucher Elzéar, jardinier, gardener, de la Reine 414
 Boucher Elzéar, charpentier, carpenter, Lale nant r 9
 Boucher Elzéar, corroyeur, currier, des Commissaires 88
 Boucher Ernest, tanneur, tanner, Châteauguay 156
 Boucher Eugène, journalier, laborer, Franklin 281
 Boucher Francis, cordonnier, shoemaker, Montcalm r 112
 Boucher François, menuisier et magasin, joiner and shop, St Germain 187
 Boucher Isaac, cordonnier, shoemaker, Ste Hélène 254

SERVEZ-VOUS DU Blanc de plomb pur " ISLAND CITY " et le
 pur " Décorateur "

P. D. DODS & Cie, MONTREAL,

- Boucher Jean, ouvrier en corsets, corset maker, Bayard 172
 Boucher Jean-Baptiste, journalier, laborer, Montcalm r 160
 Boucher Jean-Baptiste, de la Chapelle 44
 Boucher Joseph, charretier, carter, Boisseau 95
 Boucher Joseph, charretier, carter, Talon 4
 Boucher Joseph, gardien de la barrière C. P. R., rue St François
 Boucher Joseph, cordonnier, shoemaker, Dollard 46
 Boucher Joseph, cordonnier, shoemaker, Hermine 133
 Boucher Joseph, navigateur, sailor, Boisseau 106
 Boucher Joseph, journalier, laborer, Lale.nant 42
 Boucher Joseph, journalier, laborer, Charest r 167
 Boucher J. W., comptable, accountant, Notre-Dame des Anges 27
 Boucher Léon, barbier et débit de tabac, barber, carré Notre-Dame 1 et rue
 Notre-Dame 30, rés. St Pierre .8
 Boucher Ludger, mégissier, tawer, Smith 31
 Boucher Mars, employé à la cartoucherie, cartridge factory, St Olivier 151
 Boucher Mlles J. & C., modistes, milliners, St Joseph 279
 Boucher Mme Alphonse, Prince Edouard 48
 Boucher Mme veuve, Châteauguay 119
 Boucher Mme veuve, Victoria 43
 Boucher Mme veuve Abel, St François 51
 Boucher Mme veuve Joseph, Grant 184
 Boucher Mme veuve Rémi, Châteauguay 155
 Boucher Napoléon, cordonnier, shoemaker, Chevière 51
 Boucher Napoléon, cordonnier, shoemaker, Avenue Taschereau 26
 Boucher Napoléon, tanneur, tanner, Jérôme 49
 Boucher Napoléon, corroyeur, currier, Morin 2
 Boucher Odilon, corroyeur, currier, Arago 198
 Boucher Omer, tailleur en cuir, leather cutter, Richardson 313
 Boucher Philéas, menuisier, joiner, Napoléon 216
 Boucher Philéas, cordonnier, shoemaker, Champlain 13
Boucher Ph., marchand de provisions, provision merchant, Sault-au-
 Matelot 15, rés. 3e rue Est 82, Hedleyville
 Boucher Téléphone, porteur de tabac, tobacco carrier, Richardson 213
 Boucher William, ingénieur, engineer, du Roi 134
 Boucher Zéphirin, commis, clerk, Notre-Dame des Anges 27
 Boucher Zotique, journalier, laborer, St Paul 281
 Boudreau Alcide, navigateur, sailor, St Paul 185
 Boudreau Amédée, journalier, laborer, Place d'Orléans 11
 Boudreau Amédée, tanneur, tanner, Kirouac 150
 Boudreau Cyrille, navigateur, sailor, St Paul 193
 Boudreau Ernest, plombier, plumber, Dambourges 18
 Boudreau Hubert, navigateur, sailor, St Pierre 98
 Boudreau Mme veuve Xavier, Dambourges 18
 Boudreau Odilon, ferblantier tinsmith, Côte de la Montagne 108
 Boudreau rvd P., Pastor French Protestant Church, St John 258
 Boudreau Stanislas, garde-magasin storeman, St Valier 82
 Boudreau William, conducteur, conductor, Q. R. L. & P. Co., Latourelle 1951
 Boudrias Léonard, agent, Arago 232
 Bouffard Clovis, ancien fonctionnaire public, Sauvageau 100
Bouffard Edouard, avocat, advocate, Côte de la Montagne 105, rés. St
 Anselme 57
 Bouffard Elzéar, boucher, butcher, Parent 52
 Bouffard George, commerçant. trader, St Germain 121
 Bouffard Jean, avocat et empl. service civil, civil service clerk, Ste Famille 26
 Bouffard Louis, cordonnier, shoemaker, Aqueduc 117
 Bouffard Ovide, gardien de la paix, policeman, Village Mont Plaisant
 Bouffard Pierre, cordonnier, shoemaker, Napoléon 90
Bouffard Révd J. H., curé de St Malo, rue Marie de l'Incarnation

Telephone 1607

Notre Dame 47

LOUIS BERGEVIN

MERCHANT TAILOR AND DRY GOODS

- Bougis Elzéar, cordonnier, shoemaker, Jérôme 51
 Bougis Joseph, journalier, laborer, Kirouac 164
 Bougis Mlles Arthémise et Marie, Dorchester 208
 Bouillon Mlle Blanche, St Jean 192
 Boulanger Alfred L., commis marchand, salesman, Charest 20
 Boulanger Augustin, commis-marchand, salesman, d'Aiguillon 264
 Boulanger Dr T. D., médecin chirurgien, physician and surgeon, Desfossés 258
 Boulanger François, monteur, laster, d'Iberville 33
 Boulanger François, journalier, laborer, Talon 5
 Boulanger Joseph C., commis voyageur, commercial traveller, St Jean 378
Boulanger & Marcotte—T. L. Boulanger & Ed. Marcotte—éditeurs-propriétaires de l'*Indicateur de Québec et Lévis*, publishers and proprietors of the *Quebec & Lévis Directory*, St Pierre 82. Téléphone 1290
 Boulanger Mlle Léa, femme de peine, charwoman, Kirouac 7
 Boulanger Mme F., Ste Ursule 77
 Boulanger Narcisse, chaloupier, boatman, St Bernard (côté sud) prol.
 Boulanger Narcisse, journalier, laborer, Hermine 115
 Boulanger Odilon, commis, clerk, Richardson 130
 Boulanger Pierre, briquetier, bricklayer, Franklin 226
 Boulanger Prosper (Lefebvre dit), entrep., maçon, master mason, Bedard 136
 Boulanger Siméon, épiciier, grocer, Franklin 225
 Boulanger Siméon, cordonnier, shoemaker, Victoria 88
 Boulanger T. J., march. de bois, lumber merc., St James 20, rés. St Ambroise
Boulanger T. L., Lt. Col., surintendant des magasins militaires, supt. of military stores, Citadell Hill; de Boulanger & Marcotte; rés St Louis 63
 Boulanger Zéphirin, menuisier, joiner, Hermine 115
 Boulet Albert J., surintendant des facteurs, superintendent letter carriers, secrétaire de l'Union St Joseph de St Jean-Baptiste, Richelieu 167
 Boulet Alphonse, garde-magasin, storeman, Boisseau 39
 Boulet Elzéar, agent, Jérôme 28
 Boulet H., boucher, butcher, marchand Berthelot, étaux 8-9, rés. Scott 18
 Boulet Louis, navigateur, sailor, Caron 108
 Boulet Lucien, journalier, laborer, St François 57
 Boulet Michel, commerçant de lard, pork dealer, Scott 18
 Boulet Mlle Perpétue, modiste, dressmaker, Richelieu 246
 Boulet Mme veuve E. Odilon, d'Aiguillon 132
 Boulet Mme veuve Frédéric, Hermine r 159
 Boulet Mme veuve Isidore, d'Aiguillon 184
 Boulet Mme veuve Joseph, d'Aiguillon 139½
 Boulet William, ramoneur, chimney sweeper, Joliette 27
 Bouliane Alphonse, cordonnier, shoemaker, Bagot 32
 Bouliane Georges, cordonnier, shoemaker, St Bonaventure 23
 Bouliane Michel, cordonnier, shoemaker, St Germain 141
 Bouliane Xavier, embouteilleur de bière, beer bottler, St Paul 195
 Boulton A., accountant, comptable, St Louis 43
 Bourassa Alexandre, journalier, laborer, Colomb 261
 Bourassa Alexandre, journalier, laborer, Colomb 380
 Bourassa Arthur, garde-magasin, storeman, Durochers 179
 Bourassa Arthur, cordonnier, shoemaker, Victoria 152
Bourassa Eugène, gérant The Slater Shoe Store, St Jean 43-45, Tél. 354—pension Du Parloir 1
 Bourassa George, boulanger, baker, Boisseau 170
 Bourassa Honoré, chantre à l'église St Roch, Grant 86
 Bourassa Jean-Baptiste, journalier, laborer, Morin 142
 Bourassa Joseph, journalier, laborer, Morin 142
 Bourassa Joseph, charretier, carter, Montcalm 143
 Bourassa Louis, cordonnier, shoemaker, Colomb 410
 Bourassa Napoléon, cordonnier, shoemaker, Bayard r 103

TIMMONS { Ginger Ale. Soda Water, &c.

Telephone : 619.

Better than imported.

- Bourassa Zéphirin, menuisier, joiner, Dollard 15a 17a
 Bourbeau Augustin, charretier, carter, Avenue Renaud r 46
 Bourbeau Honoré, cordonnier, shoe maker, Boisseau 238
 Bourbeau Ismaël, porteur de pain, bread driver, Richardson 359
Bourbeau Jacques, maître boulanger, master baker. Pains français, Vienna, Allemand et Colombien. Pains à la vapeur. Pâtisseries de toutes sortes, Fleurie 183, rés. 185
 Bourbeau Jean-Baptiste, cordonnier, shoe maker, Belleau 15
 Bourbeau Jean-Baptiste, journalier, laborer, Bedard 1, 1
 Bourbeau Joseph, charretier, carter, Alfred 32
 Bourbeau Joseph Arthur, employé Cie lumière électrique, St Valier 1016
 Bourbeau Louis, journalier, laborer, St Bonaventure 70
 Bourbeau Mme -X., regrattière, huckster, halle J.-C. étal 54 rés. Charest 121
 Bourbeau Mme veuve Isidore, modiste, du Roi 374
 Bourbeau Norbert, journalier, laborer, Bayard 187
 Bourbeau Pierre, charretier, carter, Avenue Renaud r 46
 Bourbon Louis, snr, d'Aiguillon 97½
 Bourbon Louis, J., jnr, commis-marchand, salesman, d'Aiguillon 97½
 Bourdage François-Xavier, pêcheur, fisherman, deVarennes 16½
 Bouré Alfred, boulanger, baker, Ste Marguerite 47
 Bouré Eugène, boulanger, baker, Massue 239
 Bouret Adjudant, employé Bell Téléphone, Lévis 18
 Bouret Alphonse, commis d'hôtel, bar tender, Richardson 33
 Bouret Alexis, ébéniste, cabinetmaker, St Patrice 80
 Bouret Alfred, charretier, carter, Charest 52
 Bouret Cléophas, tailleur, tailor, Dorchester 169
 Bouret Edouard, messenger Bureau du Protonotaire, St Patrice 80
Bouret Ferdinand, propriétaire du Restaurant "Lorne," proprietor of "Lorne" Restaurant. Dealer in oysters, extra fine mutton and oyster pies, sandwiches. First class wines, cigars and old whiskies, St Joseph 90, rés. 92
 Bouret Francis, commis, clerk, St Paul 159
 Bouret François-Xavier, journalier, laborer, Richardson 9
 Bouret George, contre-maitre, foreman, du Roi 346
 Bouret George, charpentier, carpenter, Smith 51
 Bouret Honoré, charron, wheelwright, Ste Marguerite 1-7 et St Roch 39, rés. Richardson 124
 Bouret Jean, cordonnier, shoe maker, Stadacona
 Bouret Mme veuve Azarie, Richelieu 298
 Bouret Napoléon, monteur, laster, Smith r 12
 Bouret Phil., contre-maitre cordonnier, foreman shoe maker, Smith 33
 Bouret Wilfrid, électricien, electrician, St Jean 268
 Bouret William, cordonnier, shoe maker, Ste Cécile 59
 Bourgelas Côme, journalier, laborer, St Flavien 31
 Bourgelas Mme veuve, Desfossés 213
 Bourgelas Mme veuve Hilaire, St Olivier 126
 Bourgeois Alfred, garde-moteur, motorman, Ancien Chantier 11
 Bourgeois Benjamin, payeur Great Northern Ry, Desfossés 139
 Bourget Adjudant, tailleur en fourrures, fur cutter, Charest 116-118
 Bourget Alphonse, cordonnier, shoemaker, Arago 337
 Bourget Elzéar, menuisier, joiner, Prince Edouard 220
 Bourget Elzéar, journalier, laborer, Ste Claire 26½
 Bourget Frs.-X., entrep. de pompes funèbres, undertaker, Boisseau 9-15
 Bourget Honoré, monteur, laster, Napoléon 75
 Bourget Pierre, menuisier, joiner, Fleurie 118
 Bourget Pierre, peintre, painter, Latourelle 65
 Bourget Théophile, menuisier, joiner, Arago 162
 Bourget Victor, rentier, annuitant, Ste Hélène 100
 Bourgoing Ernest, étudiant en médecin, student, du Roi 86

JAMES PERRY, { Dining Room Furniture in
 323, St. Paul street, Quebec, { great variety.

- Bourgoing Joseph, boucher, butcher, St Valier (route Trudel) prol.
 Bourgoing Louis, snr, plâtrier, plasterer, Napoléon 131
 Bourgoing Louis, jnr, tanneur, tanner, Ste Thérèse 85
 Bourgoing Louis, cordonnier, shoemaker, Ste Hélène 84
 Bourgoing Mme veuve Philippe, du Roi 86
 Bourman Ls., pedler, colporteur, St Joseph 26
 Bousquet Wm., commerçant de chevaux, horse trader, Sutherland 12, rés. 45
 Boutet Alfred, commerçant de lard, pork dealer, halle St Pierre, Montcalm 31
 Boutet Alfred, charretier, carter, Laberge 6
 Boutet Antoine, journalier, laborer, Napoléon r 62
 Boutet Arthur, boucher, butcher, Halle Finlay 16, rés. Châteauguay r 61
 Boutet Arthur, charretier, carter, Latourelle r 178
 Boutet Charles, gardien de nuit, night watchman, Latourelle 178
 Boutet Edouard, charretier, carter, Bagot 208
 Boutet Emile, commis, clerk, Chevière 4
 Boutet Félix, jnr, charretier, carter, Ste Thérèse 126
 Boutet Félix, snr, journalier, laborer, Ste Thérèse 126
 Boutet Flavien, commerçant de lard, pork dealer, Racine 6
 Boutet François, scieur de bois, St François 76
 Boutet François-Xavier, commerçant de lard, pork dealer, Colomb 19-21
 Boutet Jean-Baptiste, tailleur en cuir, leather cutter, Morin 203
 Boutet Joseph, teneur de livres, bookkeeper, Arago 239
 Boutet Joseph, commerçant, trader, Hermine 256
 Boutet Joseph, mécanicien, machinist, Avenue Parent 13
 Boutet Lazare, charpentier, carpenter, Dorchester 6
 Boutet Léonidas, commerçant de lard, pork dealer, Arago 255
 Boutet Louis, boucher, butcher, Arago 239
 Boutet Louis, peintre, painter, Massue 115
 Boutet Mme veuve Céline, Morin 203
 Boutet Napoléon, journalier, laborer, Bagot 224
 Boutet Napoléon, cordonnier, shoemaker, Bagot 174
 Boutet Napoléon, cordonnier, shoemaker, Morin r 201
 Boutet Narcisse, journalier, laborer, 2e rue 331, Stadacona
 Boutet Pierre, commis bureau de poste, post office clerk, St Réal 63
 Boutet Pierre, journalier, laborer, Colomb 379
 Boutet Téléphore, boucher, butcher, Halle Finlay 7, rés. Nelson 37
 Bouthillet Joseph, menuisier, joiner, Massue 166
 Bouthillet W. L. L., cordonnier, shoemaker, Napoléon 24
 Boutin Alexis, journalier, laborer, de la Chapelle 172
 Boutin Alfred, menuisier, joiner, 4e rue 29, Stadacona
 Boutin Alphonse, menuisier, joiner, Hermine 189
 Boutin Antoine, rentier, Boisseau 37
 Boutin Jean-Bte., entrepreneur-menuisier, master joiner, Montcalm 149
 Boutin Joseph, épicier, grocer, de l'Eglise 40-42
 Boutin Joseph, journalier, laborer, Boisseau 254
 Boutin Louis, menuisier, joiner, Bagot r 150
 Boutin Mlle Delima, modiste, dressmaker, de la Reine 211
 Boutin Mme Louis, Dauphine 16
 Boutin Modeste, du Pont 100
 Boutin Octave, corroyeur, currier, de la Reine 211
 Boutin révérend Amédée, vicaire à St Malo, Marie de l'Incarnation
 Boutin Xavier, journalier, laborer, Napoléon 94
 Bowen Miss Alice, St Augustin 37
 Bowen Mrs widow Amos, d'Auteuil 57
 Bowen Mrs widow James, Grande Allée 112
 Bowen Peter F., of Peter F. Bowen & Co., St Paul 301
 Bowen Peter F. & Co., watchmakers, horlogers, St Paul 303
 Boyce J. G., Maple Avenue, Burroughs Terrace

Employez les Peintures préparées "Island City"
 pour l'intérieur et l'extérieur de vos maisons.

P. D DODS & Cie, MONTREAL.

- Boyce John J., of M. Boyce & Son, Côte d'Abraham 17
 Boyce Michael, of M. Boyce & Son, Côte d'Abraham 17
Boyce M. & Son—Michael & John J. Boyce—grocers, épiciers, Côte d'Abraham 19-21. Telephone 294
 Boyce Mrs widow Edward, St Antoine 18
 Boyd Miss Mary, caretaker, gardienne, d'Aiguillon 56
 Boyd William, stevedore, arrimeur, St Julia 8
 Boyd William, dyer, teinturier, St Patrick 24
 Boylan Miss M., stenographer, sténographe, St Patrick 51
 Boyle Mrs Isabella, Ste Angèle 30
 Boyte Alfred, commis-marchand, salesman, Latourelle 87
 Boyte George, jnr, tailleur en cuir, leather cutter, Avenue Renaud 51
 Boyte George, snr, menuisier, joiner, Bayard 212
 Boyte Joseph, typographie, typographe, St Germain 152
 Boyte William, ferblantier, tinsmith, St Valier 962
 Bradford William, carter, charretier, Artillerie 118
 Bradley Robert A., bank clerk, commis de banque, St Eustache 57
 Bradley Robert J., avocate, avocat, St Eustache 57
Bradstreet Co., (The)—Business established 1849—Dalhousie 46. Tel. 374
 Brassard Henri, waiter, garçon de tables, Artillerie 113
Brasserie de Beauport—(la compagnie),—N. E. Rousseau, Secrétaire-gérant. Bureaux et entrepôt à Québec, St Paul 277-279, Téléphone 545; Brasserie à Beauport, Téléphone 2362
 Bready Mrs widow, Fleurie 13
 Breakey A. H. D. W., capt. Q. O. C. H., Chaudière Mills
 Breakey George, lumber merchant, marchand de bois, Chaudière Mills
 Breakey John, lumber merchant, march. de bois, Grande Allée 153
 Bréault N., emp. Q. Jacques-Cartier Electric Co., St Jean 173
 Bréault Wilbrod, barbier, barber, Colomb 250
 Bréard Thomas, hôtelier, hotel-keeper, Henderson 12-16
 Bréchet Emile, St Flavien 15
 Bréchet Mme E., modiste, dressmaker, St Flavien 15
 Breen Michael, Ste Ursule 36
 Breen Thomas, resident engineer Dominion Public Works, Grande Allée 120
 Brennan C., gardener, jardinier, Spencer Wood.
 Brennan Henry, driver Canadian Express, conducteur d'expresse, Conroy 41
 Brennan Peter, express driver, conducteur d'expresse, Artillerie 81
 Brennan Thomas, carter, charretier, St Patrick 70
 Breunann W. P. B., veterinary surgeon, médecin vétérinaire, d'Youville 24
 Bresnahan John, policeman, constable, Artillery 38
 Breton Alfred, porteur de pain, bread driver, de la Reine 153
 Breton Arthur, charretier, carter, Châteauguay 16
 Breton Edouard, corroyeur, currier, St Valier 351
 Breton Elie, charretier, carter, Bayard 186
 Breton Elzéar, commis-voyageur, commercial traveller, Charlesbourg.—Bureau de Poste, St Roch
 Breton Elzéar, commis, clerk, 6e Avenue Est 19, Hedleyville
 Breton Elzéar, cordonnier, shoe maker, Bagot 77
 Breton Eugène, chauffeur, stoker, Signal 45
 Breton Eugène, charpentier, carpenter, Langevin 21
 Breton Eustache, corroyeur, currier, Notre-Dame des Anges 143
 Breton François-Xavier, journalier, laborer, Napoléon 110
 Breton Gaudias, journalier, laborer, des Commissaires 210
Breton Geo. E., marchand-tailleur, mercerie; spécialité pour la coupe et la confection des costumes pour les dames. Merchant tailor, gents furnishing. Speciality in ladies cutting and confection. Toute commande exécutée avec diligence et à des prix modérés. Coupe garantie. St Jean 194, Téléphone 823—rés. de la Chapelle 160

Téléphone 1607

104, Côte de la Montagne

Louis Bergevin

MARCHAND-TAILLEUR ET DE MERCERIE

Breton H., épicier, grocer. Au Box Poste. Toujours en magasin un assortiment complet d'épicerie, vins et liqueurs, poissons, légumes, etc. Délicieux 20. Téléphone 556, rés. St Olivier 220

Breton Jean, menuisier, joiner, des Commissaires 60

Breton Jean-Baptiste, cuisinier, cook, Prince Edouard 294

Breton Joseph, journalier, laborer, de la Reine 159

Breton Joseph, entrepreneur-menuisier, master joiner, St Olivier 175

Breton Maxime, cordonnier, shoemaker, Durochers 221

Breton Michel, St Olivier 167. Téléphone 1449

Breton Napoléon, Jérôme 2

Breton Mme veuve Joseph, Bayard 102

Breton Paul, jnr, menuisier, joiner, Latourelle 24

Breton Paul, snr, entrepreneur menuisier, master joiner, St Olivier 167

Brewer Rvd J. S., Claire Fontaine 35

Bridgewater Cove, W. & J. Sharples, prop. Telep. B-258. Office, St Peter 56

Brière Joseph, typographe, typographer, Mont Plaisant

Brière Mme veuve Isidore, Bedard 68

 Brillant voir Boisbrillant

Brindamour Edmond, hôtelier, hotel-keeper. Choice wines, liquors and cigars, St Nicolas 37, rés. 35

Brindamour George, manufacturier de brosses, brush maker, Durochers 176

Brindamour Honoré, ouvrier en balais, broom-maker, Aqueduc 23

Brindamour Joseph, boucher, butcher, marché St Pierre, Aqueduc 18

Brindamour Joseph, boucher, butcher, halle St Pierre, étal 28, rés. St Ambroise 68

Brindamour Mlle Anna, St Joseph, 398

Brindamour Mlle E., prof. de musique, music teacher, rue de l'Eglise

Brindamour Narcisse, charretier, carter, Des-fossés r 20

Brindamour Narcisse, charretier, carter, Latourelle 199

Brindamour Roch, cordonnier, shoemaker, Durochers 188

Brindamour William, boucher, butcher, 2e avenue 49, Hedleyville

Brisebois Adolphe, menuisier, joiner, St Dominique 11

Brisette J. A., employé au Frontenac, d'Aiguillon 95

Brisson Napoléon, de Glover, Fry & Co., de l'Eglise 7

British America Assurance Co., Mahony & Hay, Agents, St Peter 78. Téléphone 627

British and Foreign Marine Insurance Co., Frank Holloway, agent, St Peter 56. Téléphone 38

British Empire Mutual Life Assurance Company of London, England, W. Macpherson, Agent, Dalhousie 53

Brochu Charles, rentier, annuitant, du Pont 148

Brochu Cyrille, commis, clerk, de la Reine 131

Brochu Dr M. D., professeur des maladies internes et nerveuses à l'Université Laval et surintendant de l'Asile de Beauport. Etablissement d'Hydrothérapie et d'Electrothérapie médicales pour le traitement des maladies chroniques et nerveuses, St Jean 63. Téléphone 555

Brochu Octave, de Legaré & Brochu, Bienville, Lévis

Brochu Sosthènes, commis, clerk, Fleurie 201

Brock Mlle Laura, Côte de la Montagne 32

Brock Octave, ingénieur I. C. Ry., ingénieur, Côte de la Montagne 32

Brock (The) W. R. & Co. (Ltd)—D. Gendron, représentant, St Joseph 62, Téléphone 2526

Brodeur Augustin, commis-voyageur, commercial traveller, de la Reine 140-142

Brodeur Mme Augustin, épicerie, grocery, de la Reine 140-142

Brodie Alexander, bookkeeper, teneur de livres, d'Aiguillon 43

Brodie C. P., advocate, of Caron, Pentland, Stuart & Brodie, St Peter 56 rés. St George 45, Lévis

Brodie Charles, clerk, commis, St Augustin 124

Brodie Peter, clerk, commis, St Valier 309

Order

TIMMONS'

Telephone 619.

{ Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.

{ From your Grocer.

- Brodie Robert, Grande Allée 61
 Brodie William, St Augustin 124
 Brodrique voir aussi Rodrique
 Brodrique Joseph, rentier, annuitant, Richardson 182
 Brodrique Joseph, commis-marchand, salesman, de la Couronne 32
 Brodrique Olivier, menuisier, joiner, St Anselme 27
 Brooks John, land surveyor, arpenteur, La Canardière
 Broom Isaac, master carter, maître charretier, Fleurie 5
 Broomer George, fire wood merchant, bois de chauffage, Louise Embankment, Telephone 925—rés. St Olivier 84
Brosnan Alfred, comptroller of the Provincial Revenue, contrôleur du Revenu de la Province, St Louis 41
 Brosnan Mrs C. M., (S. N.), St Louis 41
 Brossard J. H., fonctionnaire public, civil service clerk, pension Mountain Hill house côte de la Montagne 94
Brothers of the Christian Schools, Frères des Ecoles Chrétiennes, Cook 4; branch schools: Champlain 481; Déléigny cor. St Jean; des Fossés cor. Grant; St François cor. Caron; Bayard cor. St Germain, and Aqueduc 4
 Brouard voir Berrouard
 Brouard Daniel, épiciier, grocer, du Pont 179-183
 Brouilly Eugène, artiste au *Soleil*, Garneau 31
 Brousseau Achille, corroyeur, currier, Napoléon 127
 Brousseau Adjutor, cordonnier shoemaker, Arago 32
 Brousseau Adolphe, menuisier, joiner, Montcalm 163
 Brousseau Adolphe, commis, clerk, Ste Angèle 24
 Brousseau Albert, corroyeur, currier, de Courcelles 35
 Brousseau Albert, confiseur, confectionner, St Valier 651-65
 Brousseau Alfred, ouvrier en corsets, corset maker, du Roi 305
 Brousseau Alfred, de Brousseau & Cie, Ste Hélène 258
 Brousseau Alfred Michel, couvreur, roofer, Parent 40
 Brousseau Anselme, St Louis 75
 Brousseau Arthur, charcutier, sausage-maker, St Valier 693
 Brousseau & Cie, forgerons, blacksmiths, Ste Hélène 260
 Brousseau Damase, journalier, laborer, St Olivier 351
Brousseau Dr J. D., jr., médecin et chirurgien, physician and surgeon; Major Army Medical Staff; Medical Officer to the Dominion Arsenal. Bureau et rés. St Louis 60. Téléphone 336
 Brousseau Edgar, de Brousseau & Frères, Caron 83
 Brousseau Edouard, commis-épiciier, grocery clerk, Richardson 19
 Brousseau Edouard, charron, wheelwright, St Valier 189
 Brousseau Edouard, cordonnier, shoemaker, Prince Edouard 205
 Brousseau Edouard, magasin sec. mains, second hand store, Henderson 22-24
 Brousseau E. Gaudiose, de Brousseau & Frères, St Dominique 34
 Brousseau Elzéar, menuisier, joiner, Richelieu 107
 Brousseau Emile, commis, clerk, St Jean 256
 Brousseau Eugène, barbier et libraire, barber and stationer, St Jean 430
Brousseau & Frère—Gaudiose et Edgar Brousseau—électriciens, ferblantiers, plombiers et marchands de fer; electricians, tinsmiths, plumber and hardware, St Paul 318
 Brousseau F.-X., agent fret du Grand Nord, freight agent, des Commissaires 167
 Brousseau Gaudios, magasin, shop, St Paul 295
 Brousseau George, ferblantier, tinsmith, Parke 17
Brousseau George, snr., ferblantier, plombier et quincaillier; tinsmith, plumber and hardware, St Paul 79-85 et Sous-le-Cap 39. Téléphone 706 fabricant de poêles et balances, Sous-le-Cap 38
 Brousseau Honoré, cordonnier, shoemaker, Boisseau 240
Brousseau Jean Docile, snr., St Louis 60. Téléphone 336
 Brousseau Joseph, Latourelle 8

For your Furniture **L. P. FERLAND**

Apply to

53, Champlain Market, Quebec. Tel. 1434.

- Brousseau Joseph, charretier, carter, Dollard 76
 Brousseau Joseph, cordonnier, shoemaker, Massue 154
 Brousseau Joseph, ouvrier en balais, broom maker, Scott 63
 Brousseau Joseph, corroyeur, currier, Bedard 43
 Brousseau Joseph, charretier, carter, Latourlelle 3
 Brousseau Joseph, teneur de livres, bookkeeper, St Paul 85
 Brousseau Joseph Médéric, cordonnier, shoemaker, Durocher 220
 Brousseau Léger, imprimeur, printer, Buade 13, rés. St Angèle 25
 Brousseau Léon, cordonnier, shoemaker, St Valier 1095
 Brousseau Léon, teneur de livres, book-keeper, St Paul 85
 Brousseau Louis, journalier, laborer, St Olivier 254
 Brousseau Mlle Esther, Boisseau 38
 Brousseau Mme, des Anges 6
 Brousseau Mme Jean, Durocher 220
 Brousseau Mme veuve Alexandre, Ste Marguerite r 95
 Brousseau Mme veuve Eloi, St Ignace 73
 Brousseau Napoléon, confiseur, confectioner, Parent 2-4
 Brousseau Napoléon, ferblantier, tinsmith, St Paul 317-319
 Brousseau Napoléon E., teneur de livres, book-keeper, Sauvageau 124½
 Brousseau Napoléon G., garde-magasin, storeman, Sauvageau 124½
 Brousseau Olivier, huissier, bailiff, St Gabriel 31
 Brousseau Silvio, commis d'hôtel, bar keeper, Richardson 104
 Brousseau P. Elzéar, teneur de livres, bookkeeper, de la Reine 183
 Brousseau Prudent, commis, clerk, Ste Angèle 24
Brousseau Sem P., marchand de provisions, de chaux, etc., merchant,
 St Paul 320-322—Téléphone 150
 Brousseau Théophile, hôtel, hotelkeeper, St Paul 313-315, rés. Bath 11
 Brousseau Théophile, commis, clerk, du Roi 131
 Brown Alfred, baker, boulanger, Richelieu 96
 Brown A. W., accountant comptable, boards St Louis 3
 Brown Charles F., pilot, pilote, St Valier 313
 Brown George, shoemaker, cordonnier, de la Reine 354
 Brown George, policeman, gardien de la paix, St-Eustache 70
 Brown George, commis voyageur, commercial traveller du Roi 458
 Brown James, employed at Elevator, Artillery 131
 Brown James, plumber, plombier, Blanchet 3, rés. Richelieu 96
 Brown James, watchman Court House, gardien, du Pont 65
 Brown John, laborer, journalier, St-Eustache 50
 Brown John, farmer, cultivateur, Gros Pin
 Brown John, lumber, merchant, marchand de bois, La Canardière
 Brown John, of J. & W. D. Brown, McMahon 3
 Brown John, policeman, gardien de la paix, côte de la Canoterie 2
 Brown John, boards d'Auteuil 61
 Brown Joseph, pilot, pilote, du Pont 45
 Brown Joseph Thomas, foreman, contre-maitre, Parent 40
Brown J. & W. D.—John & Wm. D. Brown—dealers in building lumber
 of all descriptions. Also joisting and square timber oak, pine, spruce,
 &c., delivered at any part of the city, free of charge; commerçants de
 bois de construction, St Roch 127 corner de la Reine. Telephone 345
 Brown Lewis, employed Dominion Arsenal, St Olivier 67½
 Brown Mrs widow, St Patrick 15
 Brown Patrick, laborer, journalier, Champlain 329
 Brown Peter, engineer, ingénieur, St Nicolas 28
 Brown P. W., typographer, typographe, St Michael 52
 Brown Richard, farmer, cultivateur, Gros Pin
 Brown Samuel T., agt for Fleischmann & Co., Mountain Hill 58, res. St Julia 26
 Brown Stephen, gardener, jardinier, Mont Plaisant
 Brown Thomas, laborer, journalier, Champlain 317
 Brown Thomas, farmer, cultivateur, Gros Pin

Demandez les Peintures a Plancher "Island City." En vente
 chez tous les Marchands de ferronneries. Sèchent en 8 hrs.

P. D. DODS & Cie, MONTREAL

- Brown William, of F. T. Thomas & Co., Ste Foye road
 Brown William D., of J & W. D. Brown, St John 597
 Brownrigg George, shoemaker, cordonnier, St John 230
 Brownrigg Miss M. & Co., milliners, modistes, St John 135
 Brownrigg Miss R., of Miss M. Brownrigg & Co, St John 230
 Brownrigg William, motorman, garde-moteur, St John 230
 Bruce Miss, Ste Foye road, North Side
 Brulotte Isidore, cordonnier, shoemaker, St Ignace 73
 Brulotte Joseph, pompier et épiciier, fireman and grocer, chemin Ste Foye
Bruneau & Dupuis—A. B. Dupuis & Arthur Bruneau—Courtiers, membres de la Bourse de Montréal, St Pierre 123
 Bruneau Elzéar, de Alain & Bruneau, St François 148
 Bruneau Fred., commis-voyageur, commercial traveller, St Ambroise, Lorette
 Bruneau F.-X., conducteur Q. Ry. L. & P. Co, Grant 129
 Bruneau F.-X., boucher, butcher, halle J.-C., étal 51, rés. Prince Edouard 243
 Bruneau George, commis-voyageur, commercial traveller, St Olivier 166
 Bruneau Honoré, mouleur, moulder, des Commissaires 47
 Bruneau Jean-Baptiste, charpentier, carpenter, Grant 163
Bruneau John G., insurance agent; representing the Confederation Life Association of Toronto: the Dominion of Canada Guarantee and Accident Insurance Company of Toronto; the Identification and Protective Co. of Canada, Limited, St Peter 142, Hochelaga Bank Building, rooms 1-2. Telephone 1650.—And special agent for the Phoenix Ins. Co. of Hartford and Commercial Union Ass. Co. of London, Eng.—Rés. St Olivier 16.—Summer residence, Mount Lilac, Beaufort
 Bruneau Joseph, journalier, laborer, 1er Avenue 6, Stadacona
 Bruneau Louis, agent, St Pierre 101, rés. d'Artigny 59
 Bruneau Michel, cigarier, cigar maker, de la Chapelle 167
 Bruneau Mme veuve Elzéar, St François 146
 Brunelle Mme veuve Philippe, Cliff View Place 1
 Brunet Arthur, mécanicien, machinist, Bayard 119
 Brunet Edouard M., gérant du *Bulletin du Travail*, St Joseph 252½, Bayard 42
 Brunet G. H., de W. Brunet & Cie, Charlevoix 23. Téléphone 171
 Brunet George F., de Brunet & L'Heureux, St Pierre 91
 Brunet, Lachance & Tanguay—Michel Brunet, Cléophas Lachance & Ths Tanguay—chaussures, boots and shoes, Ste Hélène 168
Brunet & L'Heureux—George F. Brunet & Nap. L'Heureux—Agents d'immeubles et collecteurs de créances, real estate agents and collectors of debts, St Pierre 91
Brunet Ludovic, L. B., L. L. D., greffier de la Paix et des Sessions de la Paix, clerk of the Peace and of the Sessions of the Peace; J. P. Commissaire d'Extradition et Commissaire des Licences, Palais de Justice, St Louis 12, Téléphone 465—rés. Charlevoix 25, Téléphone 146
 Brunet Michel, M. D., de Brunet, Lachance et Tanguay, St Joseph 23
 Brunet Mme veuve Jean, Massue 78
 Brunet Mme Wilfrid E., Grande Allée 139
 Brunet Omer, cordonnier machiniste, shoemaker, Bayard 42
 Brunet Philémon, horloger, watchmaker, St Joseph 191, rés. de l'Eglise 87
Brunet W. & Cie—W. J. B. & George H. Brunet—chimistes et pharmaciens, chemists and druggists, St Joseph 139-141. Tél. 2001
 Brunet W. Jean-Baptiste, de W. Brunet & Cie, du Pont 16. Téléphone 2126
 Bryant M. A., prop. Mercantile Hotel, St Paul 285-287
 Bryson A., post office clerk, commis bureau de poste, St Valier 275
Bryson John, grocer, épiciier, Grant 35, rés. des Prairies 104
 Buchanan S. J., biscuit manufacturer, biscuits, Ste Eustache 60, rés. 58
 Buchanan William, conductor Q. Ry. L. & P. Co., Ste Julia 32
 Buchanan William, telegraph operator, télégraphiste, St Julia 39
 Buckley James, laborer, journalier, St Patrick r 16
 Buckley Michael, mechanical engineer, ingénieur-mécanicien, O'Connell 26

Louis Bergevin, Marchand-Tailleur et de Nouveautés.
 47, Notre-Dame Téléphone 1607

- Buckley Thomas, painter, peintre, Scott 118
 Budden G. M., of Budden & Welch, Hébert 94
 Budden Heber, of A. J. Maxham & Co., Richelieu 1144
 Budden H. O'Connor, organist at St Andrews Church, St Peter 135
 Budden John S., of A. J. Maxham & Co., St John 453
Budden & Welch—G. M. Budden & R. C. Welch—Insurance agents, Imperial Insurance Co. of London, Eng.; Manchester Insurance Co. of Manchester, Eng., and Western Fire Assurance of Toronto, St Peter 101, (2nd flat). Tel. 750
 Budds Adéard, teneur de livres, bookkeeper, Lalemant r 48
 Budds Mrs. widow Geo. Wm., Lalemant r 48
 Building Society, St John 23. Telephone 358
 Bureaux publiques, voir pages 79
Bureau de collection légale, Eugène Blais, comptable, accountant, Hôtel-de-Ville
Bureau de la Chambre de Commerce, T. Levasseur, secrétaire, St Paul 39 (voir page 66)
Bureau de la Corporation des Pilotes, F. X. Dion, trésorier, Sous le Fort 2 (voir page 59)
Bureau de la Fabrique Notre-Dame de Québec, Labrèque & Bélanger, notaires, notaries, Buade 18. Téléphone 437
 Bureau de l'inspection des bateaux à vapeur, J. Samson, Champlain 101-103
 Bureau de l'inspection des peaux et de cuir, Gaspard Rochette, Arago 8
Bureau de l'inspection des poids et mesures, G. N. Guay, inspecteur en chef, Champlain 101
Bureau de l'inspection des manufactures, P. J. Jobin, Grande Allée 64
 Bureau de l'inspection du gaz et de lumière électrique, N. Levasseur, Sault au-Matelot 17
 Bureau de l'inspection pour le poisson et les huiles de poisson,..... inspecteur, St Pierre coin St André 44-50. Tél. 129
Bureau d'enregistrement, l'hon. E. Rémillard, régistrateur, St Louis 12
 Bureau de Poste de la Haute-Ville, Hon. E. T. Paquet, directeur des postes, Buade coin du Fort
 Bureau de Poste de St Jean-Bte., Arthur Gingras, maître de poste, St Jean 257
 Bureau de Poste de St Malo, Ls.-Ph. Pelletier, maître de poste, Place Sans Bruit 1, St Valier prolongement
 Bureau de Poste de St Roch, L. P. Huot, jnr, mait. de poste, de la Couronne 60
 Bureau de Poste de St Sauveur, Jos. Thérien, maître de poste, St Valier 790
Bureau de santé, Dr L. Catellier; Joseph Côté, secrétaire, Hôtel-de-Ville
 Téléphone 467
 Bureau des Archives, Cook 2
Bureau des licences, Dr J. E. Fortier, percepteur, Cook 2
 Bureau des Pilotes de Montréal, Dalhousie 25
Bureau du Greffier de la Paix, L. Brunet, greffier, clerk, Palais de Justice, St Louis 12. Téléphone 465
Bureau du juge des Sessions, honorable Alex. Chauveau, C. R., J. P., St Louis 12
Bureau du Shérif, honorable Charles Langelier, shérif, Palais de Justice, St Louis 12
Bureau du Percepteur du Revenu de l'Intérieur, Dr C. Rinfret, percepteur, collector, à la douane
Bureau du Revenu de la Province, (district de Québec), Dr J. E. Fortier, percepteur, Cook 2
Bureaux du Gouvernement, voir pages 17-22
Bureau Viritas, Wm. Simons, agent, St Peter 101. Tél. 90
 Bureau Apollinaire, journalier, laborer, Fleurie 153
 Bureau Arthur, tailleur en cuir, leather cutter, Victoria 103
 Bureau Edouard, maçon, mason, 4e rue 55, Stadacona

M. Timmons & Son.

TELEPHONE 619.

Medals, First prizes and Diplomas
 awarded for

Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.

- Bureau Gaudias, commis-marchand, salesman, Richelieu 254
 Bureau Gaudiose, mécanicien, machinist, Fleurie 154
 Bureau George, journalier, laborer, Fleurie 133
 Bureau George, maçon, mason, 3e rue 7, Stadacona
 Bureau Jean-Baptiste, agent de journaux, newspapers agent, Richelieu 38
 Bureau Louis, journalier, laborer, 2e rue 21, Stadacona
 Bureau Mme Louis, Champlain 9
 Bureau Mme veuve Emile, Artillerie 101
 Bureau Mme veuve Urbain, d'Aiguillon 232
 Bureau révd. Joseph, vicaire à St Roch, St Joseph 158
 Burford John S., painter and decorator, peintre-décorateur, St Patrick 89
 Burgess Jean, charpentier, carpenter, St Valier 652
 Burke Clément, commis, clerk, Ste Marguerite 19
Burke J. A., agent for the *Quebec and Levis Directory*, Gros Pin
 Burke John C., laborer, journalier, Petit Champlain 106
 Burke M., sergeant provincial police, sergent police provinciale, St John 255
 Burke Michael, laborer, journalier, St Paul 185
 Burke Miles, sergeant of police, sergent de la paix, Richelieu 173
 Burke Mrs Patrick, St Patrick 15
 Burke Mrs widow Edward C., Elgin 2
 Burke Mrs widow John, St Julia 50
 Burke Mrs widow Richard, Champlain 373
 Burke Richard, laborer, journalier, Champlain 348
 Burke Richard, laborer, journalier, Champlain 543
 Burke Stephen J., tailor, tailleur, Scott 125
 Burnett Mrs Edward, du Roi 192
 Burns A., operator, opérateur, de la Couronne 60
 Burns Amos, bank messenger, messager de banque, St John 208
 Burns Daniel, checker C. P. R., préposé aux bagages, St Nicolas 39
 Burns James, laborer, journalier, St Patrick 33
 Burns James A., machinist, mécanicien, Artillery r 18
 Burns John, baker, boulanger, Artillery 147
 Burns Joseph, clerk, commis, boards St Ann 34
Burns Michael, restaurant, Champlain Market Place 34, boards St Ann 34
 Burns Miss Anna, Richelieu 73
 Burns Mrs John, St Julia 60
 Burns Mrs widow Edward, Richelieu 7
 Burns Mrs widow George, St Joachim 70
 Burns Mrs widow T., Des Jardins 32
 Burns Mrs widow William, Champlain 481
 Burns Thomas, farmer, cultivateur, Gros Pin
Burns Thomas A., proprietor of **THE GEM HOTEL**, Buade 63-65
 Burque Louis, cordonnier, shoemaker, de Tracy 29
 Burque Louis, cordonnier, shoemaker, St François 396
 Burque Pierre, cordonnier, shoemaker, St François 396
 Burran Lewis, electrical engineer, électricien, St Gabriel 28
 Burress Joseph, laborer, journalier, Champlain 442
 Burroughs Charles J., agent général, general agent, Laval 12
Burroughs Ed. L., député-protonotaire de la Cour Supérieure et député-greffier de la Cour de Révision, St Augustin 1464
Burroughs George H., secrétaire-trésorier de la commission des chemins à barrières; comptable, liquidateur et agent de placements; secretary treasurer of the Turnpike Trust; accountant and liquidator, Dalhousie 46, 3e étage, rés. Burroughs terrace, Avenue des Erables. Telephone 2309
 Burroughs J. H. R., Grande Allée 177
 Burroughs L., bank clerk, commis de banque, Burroughs Terrace, Maple Ave.
Burroughs L. F., avocat, advocate, Dalhousie 46, Telep. 792 — rés. Burroughs Terrace, Maple Avenue

JAMES PERRY, { Wire mattresses,
 Bedding Feather
 323, St. Paul street, Quebec. } pillows, &c

- Burstall J. & Co.**, shipping and timber merchants, exportateurs et marchands de bois, St Peter 125, rooms 9-10. Telephone 255
- Bussière A. J., reporter au journal "Le Soleil", pension St Augustin 65
- Bussière Alfred, journalier, laborer, Richelieu 284
- Bussière Alphonse, journalier, laborer, Latourville 82
- Bussière Alphonse, facteur, letter carrier, Ste Thérèse 21
- Bussière Auguste, charretier, carter, d'Aiguillon 230
- Bussière Delphis, menuisier, joiner, Richelieu 279
- Bussière Edgar, teneur de livres, bookkeeper, Richelieu 362
- Bussière Edmond, tailleur en cuir, leather cutter, Kirouac 61
- Bussière Ferdinand, sergent de la paix, sergeant of police, St Olivier 157½
- Bussière George, cordonnier, shoemaker, Victoria 56
- Bussière J. Arthur, agent, St Olivier 297½
- Bussière Jean-Baptiste, laitier, milkman, Châteauguay 103
- Bussière J. Geo., architecte, évaluateur, architect, evaluator, St Jean 221
- Bussière Joseph, épicier, grocer, d'Aiguillon 248-250. Téléphone 289
- Bussière Joseph, laitier, milkman, St Olivier 317
- Bussière Mlle Eléonore, St Germain 151
- Bussière Mme veuve Augustin, St Olivier 268
- Bussière Mme veuve Joseph, Napoléon 89
- Bussière Omer, journalier et épicier, laborer and grocer, Napoléon 142
- Bussière Odilon, journalier, laborer, Franklin 20
- Bussière Paul G., de P. G. Bussière & Cie, St Jean 519

Bussière P. G. & Cie—P. G. Bussière, A. N. Drolet & Siméon Dugal—marchands de farines, grains et provisions; flour, grain and provision merchants, Dalhousie 7-13 coin Sous-le-Fort. Téléphone 158

Bussière Samuel, marchand de grains et farines, grain and flour merchant, Sutherland 40, rés. 37

- Bussière Sifroi, charpentier, carpenter, Kirouac 63
- Bussière Wilfrid, contre-maitre Ecole Normale, foreman, chemin Ste Foye
- Buteau Jacques, menuisier, joiner, Scott 110
- Buteau Joseph, police provinciale, provincial police, Scott 112
- Buteau Mme veuve Cléophas, maison de pension, boarding house, St Pierre 42
- Butler D. J., stevedore, arrimeur, St Joachim 45
- Butler James, stevedore, arrimeur, Champlain 381
- Butler Miss Mary Louisa, St John 431
- Butler Misses (the), Champlain 370
- Butler Mrs. widow Patrick, Champlain 381
- Butler Richard, laborer, journalier, Champlain 370
- Butler William, Champlain 381
- Byrne Daniel, tide-waiter Custom house, Côte de la Canoterie 12
- Byrne James, laborer, journalier, Champlain 352
- Byrne John, carpenter, charpentier, St Valier 84
- Byrne John, stevedore, arrimeur, St Eustache 86½
- Byrne Mrs. widow William, Champlain 327
- Byrne William, stevedore, arrimeur, Champlain 280
- Byron Nicholson**, collector Crown Timber Dues for the Province of Ontario, Sault-au-Matelot 11

C

- Cab Stands — TELEPHONES : — Opp. Parliament House, 285; Opp. Court House, 512; Rear City Hall, 739; St John Gate, 803; Bridge street, 2127; Jacques Cartier place, 2187; St Joseph corner St Roch 2010
- Cadorete Joseph, cordonnier, shoemaker, Montcalm 110
- Cadorete Wilfrid, cordonnier, shoemaker, Arago 206
- Cadot Rodrigue, contre-maitre, foreman, Richardson 370

SERVEZ-VOUS DU Blanc de plomb pur "ISLAND CITY" et le pur "Décorateur".

P. D. DODS & Cie, MONTREAL.